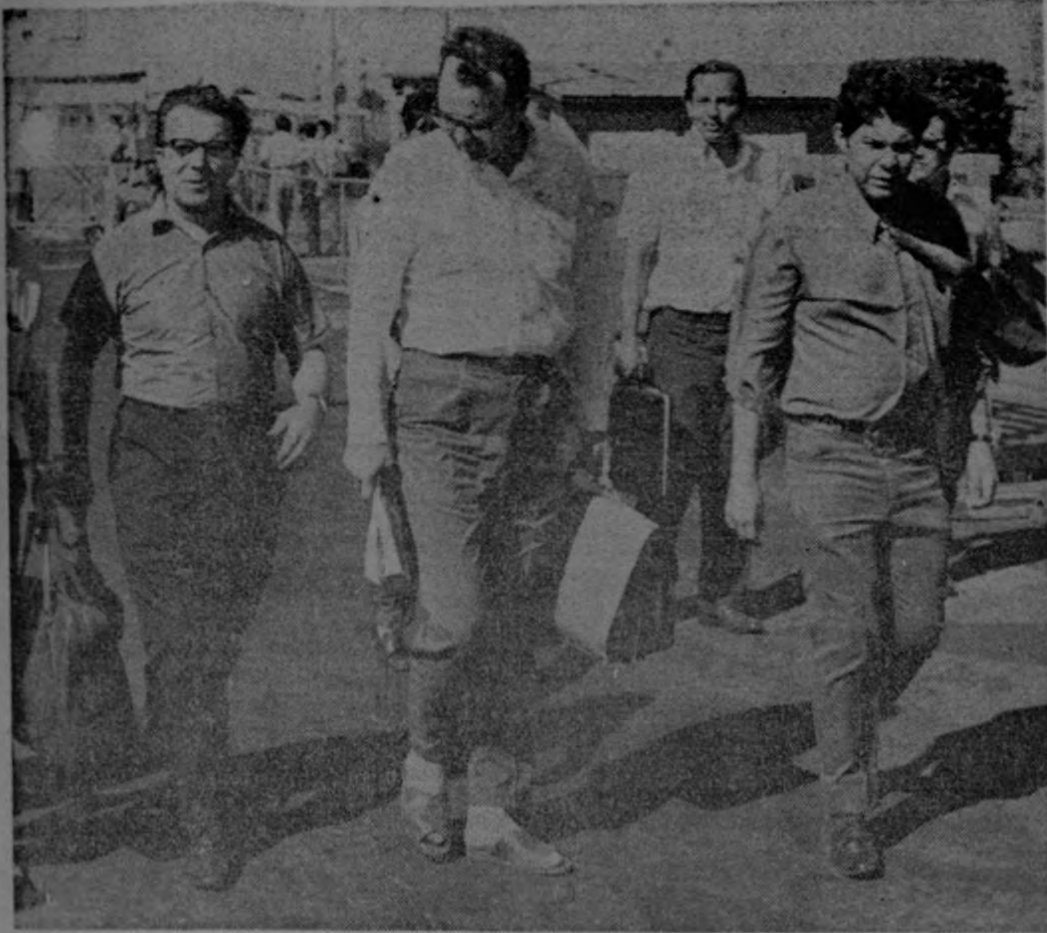


## Continúan aquí los rusos



Procedentes de Palmar Sur llegaron hoy a las nueve de la mañana los sindicalistas soviético George Kanne, izquierda y el Sr. Victor Nicolavich (al centro) caminando por la rampa del aeropuerto donde les acompaña

un agente de seguridad y algunos pasajeros que venían en ese vuelo. No venían escoltados en el avión por ninguna autoridad como se había informado, sino que llegaron solos. (Foto Córdoba).

## A pesar de lo que afirma Figueres

Los sindicalistas rusos Víctor Nicolavich y George Kanne, llegaron hoy a las nueve y quince de la mañana procedentes de Palmar Sur en donde se reunieron con trabajadores de la zona sur. Venían sin ninguna autoridad que les acompañara o escoltara. En el aeropuerto Juan Santamaría los recibieron dos agentes de Seguridad Pública quienes le manifestaron a un dirigente sindicalista que tenían órdenes de trasladarlos a San José, pero no en carácter de detenidos sino más bien para dejarlos en el hotel donde estaban hospedados. Los sindicalistas rusos manifestaron que no se les podía detener porque ellos habían entrado al país autorizados y que se iban a descansar al hotel para continuar su viaje dentro de dos días a Honduras, Estados Unidos y finalmente directo a Moscú. Manifestaron sobre su expulsión de este país que eso era especulación de la prensa

Texto en Pág. DOS

## Autores de infidencia irán a los tribunales

Con relación al caso de sustracción de una declaración jurada sobre Impuesto de la Renta presentada por el Lic. Jaime Solera a nombre de una de sus compañías es un caso de "violenta infidencia." Dice el Lic. Mario Polinaris Castro, Subdirector de Tributación Directa. En 26 años de funcionamiento nunca había pasado y lo lamentamos profundamente, tanto por lo que al señor Solera le pueda molestar como porque se presta para que se dé a esta oficina una imagen diferente. El señor Director y esta Subdirección personalmente estamos haciendo una investigación exhaustiva para determinar al culpable o culpables que de comprobarse los hechos serán llevados a los tribunales de justicia.

Texto en Pág. SEIS

## Poderosos de Oposición logran unidad

El Diputado Lic. Rolando Laclé Castro, quien formara parte de la Gran Comisión que ya quedó disuelta, afirma que Unificación Nacional, el Frente Nacional y el Republicano Nacional, son los partidos más poderosos de la oposición y que con los tres se ha logrado un frente tan fuerte, que se asegura la victoria ante Liberación Nacio-

nal en las elecciones de 1974. Por su parte el Lic. Guillermo Jiménez Ramírez, Secretario General de Unificación, opina que la Gran Comisión quedó disuelta al conocerse las declaraciones de ayer del Prof. J.J. Trejos Fernández, indicando que la primera etapa de las conversaciones había terminado, pero dijo que no obstante eso, quedan

abiertos puentes de comunicación para futuras entendimientos. El Prof. Trejos Fernández se referirá al asunto en la Asamblea General del PUP que será el domingo y su discurso será televisado durante la próxima semana.

Texto en Pág. ONCE

## No habrá trabas en pago de pensiones a maestros

Se informó esta mañana en dependencias del Ministerio de Hacienda que no habrá este año problemas para pagar puntualmente las pensiones del Magisterio Nacional, porque se dispone de una partida de treinta millones 900 mil colones para hacerle frente a ese gasto. En años anteriores ha habido algunos problemas como consecuencia de partidas insuficientes fijadas por la Asamblea Legislativa. Este año, sin embargo, según los cálculos que han sido hechos, se dispondrá de la partida necesaria para pagar las pensiones durante todo el año. Podría presentarse el caso, sin embargo, de que en el curso del año es acogieran a la pensión muchos miembros del Magisterio, lo que daría origen a un posible faltante para pago de pensiones.



## Boxeo mundial

Exija con este número el suplemento deportivo especial que abarca una reseña completa del Campeón Mundial Ligerito Jr. Ricardo Arredondo y el retador, José Isaac Marín. Crónicas sobre otros boxeadores del país.

La gráfica de Córdoba recoge el momento en que esta mañana se firmó el Convenio para que la Universidad realice un censo de los servicios municipales de Cartago. De izquierda a derecha, Lic. Oscar Hernández R., Director del Proyecto; Fausto Jara B., Presi-

dente Municipal de Cartago; Lic. Eugenio Rodríguez V., Rector de la Universidad y Dr. Fernando Naranjo, Director del Instituto de Investigaciones de la U. que hará el censo.

Texto en Pág. CUATRO



# Sindicalistas rusos continúan aquí

Los dirigentes sindicalistas soviéticos Víctor Nicolavich y George Kanne, lograron hoy a las nueve y media de la mañana, procedentes de Palmar Sur en el vuelo 633 de la compañía LACSA. Venían acompañados de un dirigente sindicalista costarricense y sin ningún tipo de autoridad que les viniera custodiando.

En el aeropuerto internacional Juan Santamaría concedieron los rusos una conferencia de prensa. Dijeron que les había sorprendido bastante las informaciones que habían visto en los periódicos de que estaban detenidos en Palmar Sur y de que serían expulsados del país ya que en esa zona donde se encontraban reuniéndose con los trabajadores bananeros, nadie los detuvo ni tampoco les llegó ninguna notificación por parte del Gobierno o del propio Embajador de Rusia en Costa Rica de que deberían abandonar el país.

"Aquí estamos y nos trasla-

damos para el hotel donde estamos hospedados", dijeron. "Además nosotros entramos a Costa Rica con papeles en regla y con la respectiva autorización de las Autoridades de Migración".

"Nos sorprende, dijo Víctor Nicolavich quien domina muy bien el español, que el Gobierno no tome esa actitud de expulsarnos, si es cierta esa decisión, ya que cuando entramos no se nos dijo nada al respecto. Por otra parte, agregó, en Panamá participamos en un congreso sindicalista y las autoridades no nos pusieron ninguna objeción, más bien se nos atendió muy bien".

Dijeron que si no había inconveniente se quedarían dos días más en Costa Rica y que luego seguirían el viaje rumbo a Honduras en donde una organización sindicalista los invitó a visitar ese país. Posteriormente se trasladarán a los Estados Unidos y de allí viajarán a la Unión Soviética.

## DIALOGO EN EL AEROPUERTO

En el aeropuerto Juan Santamaría entrevistamos a Víctor Nicolavich y George Kanne sindicalistas rusos quienes dijeron que por vez primera habían conocido una plantación de banano y que encontraron muy interesante esas siembras y producción de la fruta.

Enfataron que fueron bien recibidos por los capataces de la Compañía Bananera y altos jefes quienes les permitieron visitar varias fincas bananeras así como empacadoras de esa fruta para observar el proceso del banano.

Posteriormente se entrevistaron con los trabajadores de la zona sur y visitaron algunas viviendas.

## RUMBO A SAN JOSE

Hora y media después de haber llegado al aeropuerto llegó al lugar un vehículo especial y los trasladó al hotel en donde tenían su equipaje. No se

nos informó en qué hotel estaban hospedados pero sí que el Embajador de Rusia los había mandado a llamar.

## FUERA COMUNISTAS

Mientras los rusos siguen en Costa Rica, desatendiendo el orden del Presidente Figueres que indicó que de inmediato había que lanzarlos lejos de nuestra fronteras, para evitar que produzcan males sin cuento, las autoridades de Seguridad, en el aeropuerto Juan Santamaría, especialmente los diligentes oficiales Chaves y Ugalde, han puesto de patitas al aire —pues viajan por avión— ayer a Góberd Hzos Hosrry Lall, Presidente de los Sindicatos Agrícolas de Guyana y diputado comunista en el Parlamento de ese país; no los dejaron casi ni bajarse del avión, sino que allí mismo, sin mucha explicación, lo devolvieron a su lugar de origen. Ese dirigente sindicalista y diputado comunista, venía al Congreso de la FUNTAC.

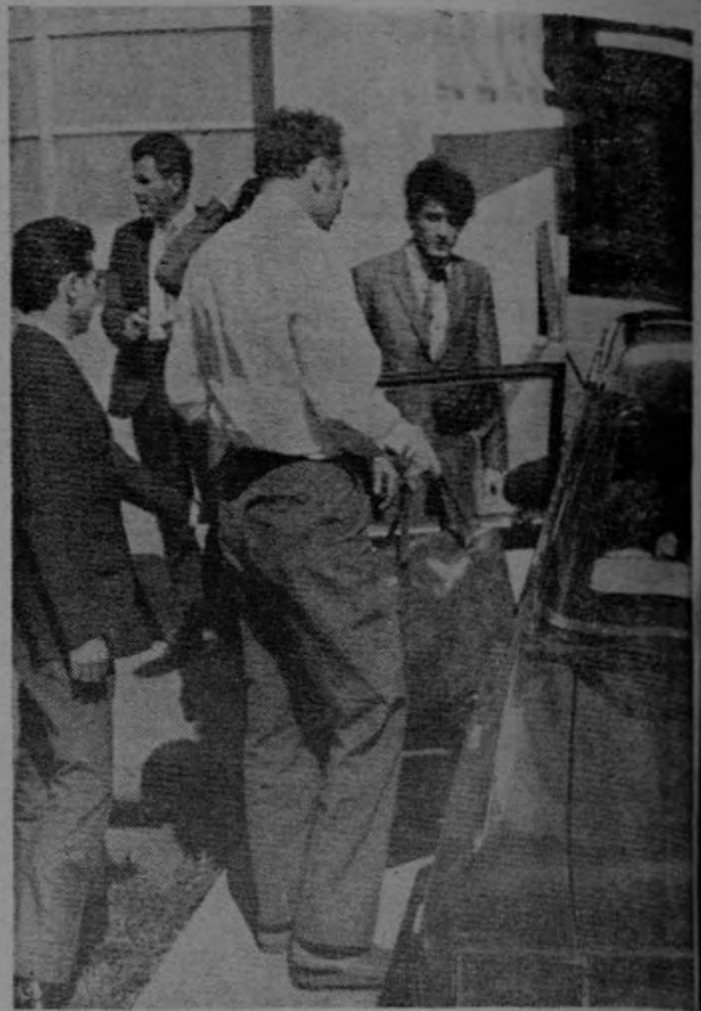
## HOY DOS MAS DEVUELTOS

A las seis de la mañana apenas la cortina de bruma que a esas horas cubre al Aeropuerto Internacional Juan Santamaría se iba corriendo, bajó el avión de CO PA, trayendo a bordo a Ernesto Sepúlveda Gómez, dirigente comunista y sindical chileno y a un argentino de apellidos Narman García.

Los agentes de Seguridad, que conocen el historial "non soneto" de Sepúlveda y lo peligroso que es su compañero argentino, quienes venían igualmente al Congreso de FUNTAC, los saludaron y con la gentileza del caso, los pusieron de nuevo en el avión y... Adiós... Se fueron sin conocer siquiera lo exhuberante de nuestros campos, campos de paz que ellos pretenden alterar para convertirlos en campos de concentración, como suele ser en los países comunistas.

## SE ESPERAN MAS VISITANTES

Mientras ya tres de los comunistas foráneos que iban a participar en el Congreso de FUNTAC han tenido que salir del país sin más ni más, en salvaguarda de nuestra seguridad interna, se está esperando la llegada de más agitadores de estos, para también darles la bienvenida hasta la rampa del Aeropuerto y el adiós de despedida, ya que no los dejarán seguir hacia su destino. Es posible, se nos indicó, que hoy y maña



Subiendo al vehículo que los trasladaría a San José el dirigente soviético Víctor Nicolavich es escoltado por un agente de Seguridad, a la izquierda. Al fondo se aprecia también a los periodistas entre ellos nuestro Redactor Mario Loaiza, quienes sostuvieron una conferencia de prensa con los soviéticos. (Foto Córdoba).



George Kanne expresó gran satisfacción al observar siembra el banano y cómo se por primera vez cómo se empaca.



Bajando la escalinata del avión de LACSA que le trajo procedente de Palmar Sur se aprecia al sindicalista ruso George Kanne. (Foto Córdoba).

na traten de llegar más agitados de estos, a los que el Gobierno no quiere —según dice el Presidente Figueres— permitirles ejercer actividades de su especialidad, aquí.

## HABLA EL COSTA RICA LIBRE

La situación que se ha presentado con los rusos, desde luego ha sido observada por el Movimiento Costa Rica Libre, por lo que recabamos el criterio del Secretario General Urbina Pinto. Don Bernal nos dijo:

"Para verdades el tiempo. Se ha confirmado plenamente lo que nosotros auguramos iba a suceder con la instalación de la Embajada rusa en San José. Los "sindicalistas" son empleados de la Embajada rusa. Han entrado esos agentes diplomáticos subversivos disfrazados de sindicalistas para disimular. El país ya sabe a qué atenerse y no cree, ni con mucho, las poses de anti comunismo de

nuevo cuño del Gobierno del señor Figueres. Los sindicalistas —para así seguirlos llamando— ya tenían su visa en regla y estaban en el país cuando se produjo el aspeviento. Debemos prepararnos ahora para recibir la visita de "embajadas culturales" que no serán sino grupos de agitadores que causarán problemas por medio de estudiantes y de obreros.

"Esto es una muestra de lo que está pasando en nuestro país, en donde mientras se persigue seriamente a los grupos democráticos, se facilita por todos los medios la operación de la Embajada soviética".



Victor Nicolavich dijo "No quedaremos dos días más en este bello país para continuar nuestro viaje a Honduras y posteriormente a los Estados Unidos."

## Estamos a tiempo de evitar la tragedia

Don Luciano Arias U., cédula N° 3-005-651, nos ha traído, para su publicación y en torno a los problemas que la instalación de la Embajada rusa en San José se han venido derivando, las siguientes declaraciones:

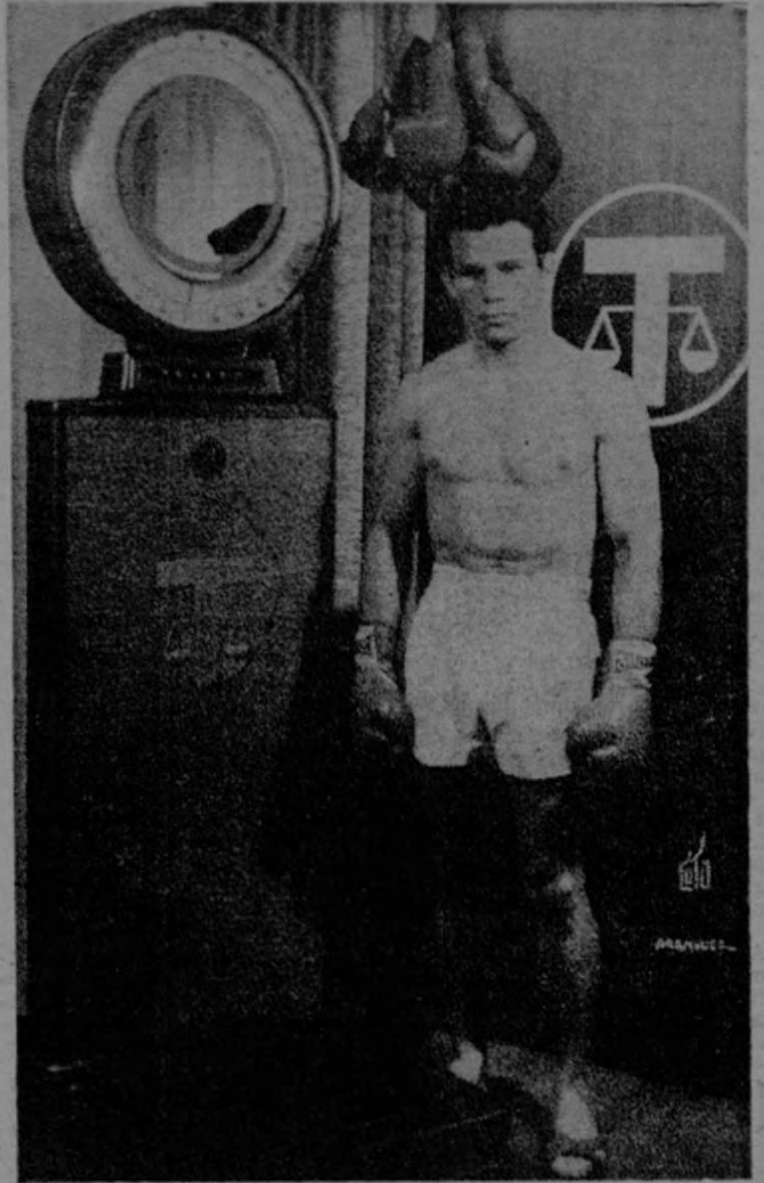
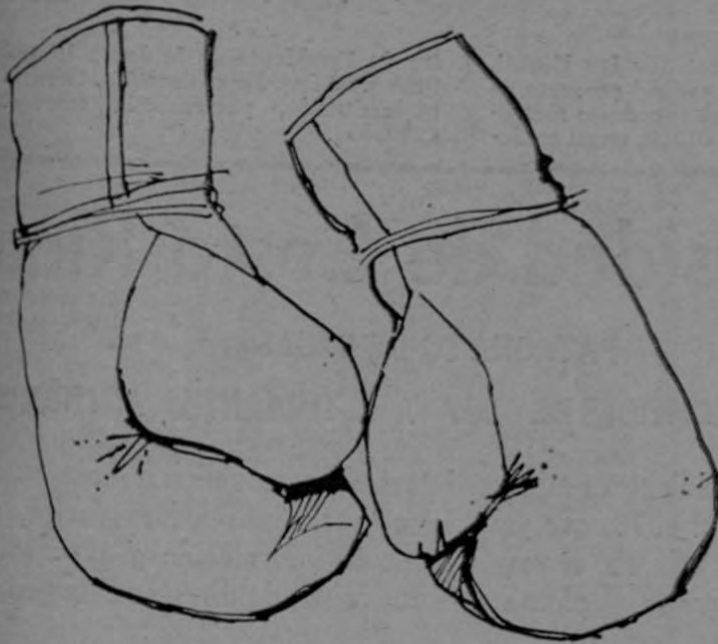
—Sr. Director de LA PRENSA LIBRE

Su sección TEMAS DEL MOMENTO, del 26 del corriente mes de enero, es pa-

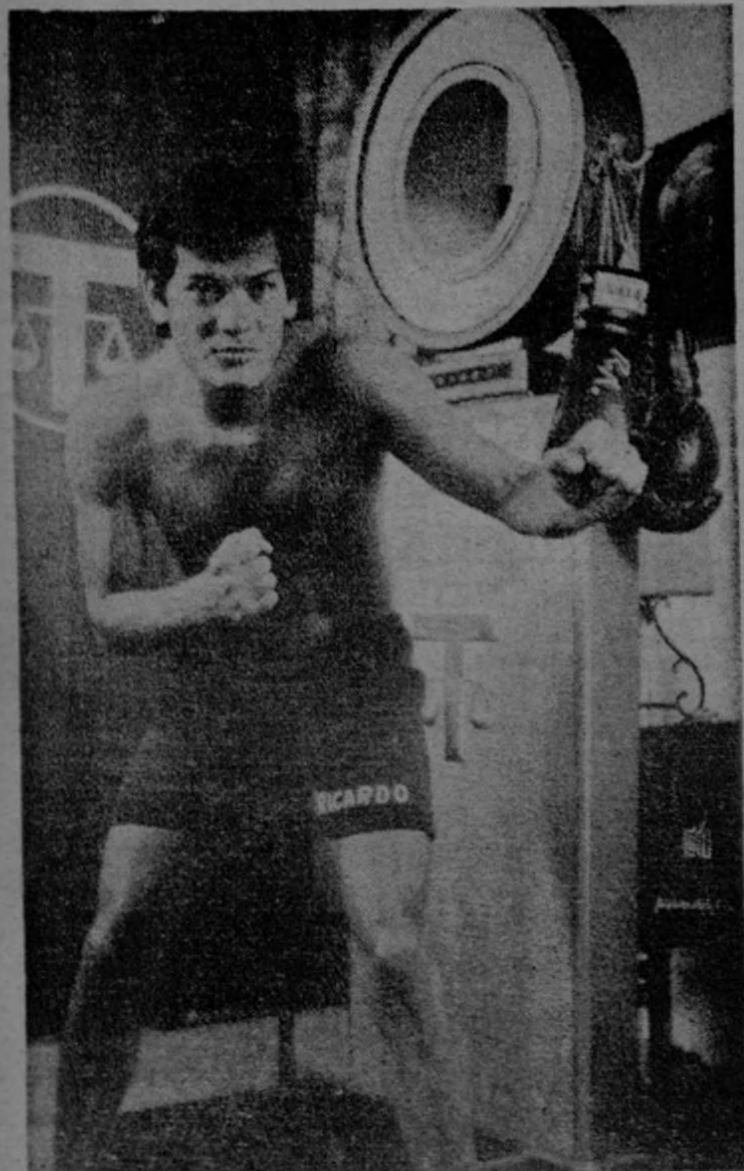
ra los costarricenses un claro y elocuente aviso sobre lo que nos espera con el establecimiento de las relaciones diplomáticas con Rusia que con tanto interés ha inaugurado nuestro actual Presidente, don José Figueres, que en verdad horrorizan.

—Creemos —concluye— que todavía es tiempo de atajar esa avalancha política." Luciano Arias U.

# LOS CAMPEONES MUNDIALES REQUIEREN DE LA PRECISION DE TOLEDO



José Isaac Marín aspirante al título mundial de la categoría Ligero-junior se apresta a verificar su peso en una ROMANA TOLEDO.



Ricardo Arredondo campeón mundial de la categoría Ligero-junior instantes después de verificar su peso en una ROMANA TOLEDO.

**K**  
**R** **KEITH & RAMIREZ S. A.**  
AV. DE LA CENTRA  
TELEFONO: 21-11-11 Ap. 10044 SAN JOSE, COSTA RICA



# Entregados estudios preliminares de segunda etapa de acueducto

En horas de la mañana de hoy, el Embajador del Reino Unido, señor Ian Hurrell, le hizo entrega al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, en la persona del Presidente de su Junta Directiva y Ministro de Salubridad Pública, Dr. José Luis Orlich, del informe final de los estudios preliminares del proyecto de la segunda etapa del nuevo acueducto metropolitano.

El estudio en referencia, que comprende un estudio del estado actual de las redes de distribución del área metropolitana y de los recursos de agua para este sector del país, proyectados hasta el año 2.000, fue elaborado por la firma consultora inglesa Howard Humphrey & Sons, y financiado con la donación que le hizo el Gobierno de Inglaterra al SNAA por la suma de 70 mil libras esterlinas (más de un millón de colones).

Con motivo de la ceremonia de entrega del importante documento, el Embajador Hurrell pronunció el siguiente discurso:

Siendo el gobierno británico el que proveyera los servicios de la empresa británica de ingenieros consultores, Howard Humphreys & Sons, que acaba de hacer el estudio para diseñar las obras necesarias para ampliar el abastecimiento de agua potable al Área Metropolitana, me parece apropiado que el vocero, como representante de mi gobierno, haga entrega personal del reporte final de dichos consultores, concluido a su debido tiempo. Por eso me place altamente, señor Presidente, hacer a usted entrega de este documento de peso, con la esperanza de que sus resultados finales redunden en beneficio del pueblo josefino, y sobre manera de los industriales nacionales.

A pesar de que el informe conlleva la marca de los consultores, siendo ellos responsables de él; no obstante, ellos están plenamente conscientes

de que dicho informe no hubiera podido completarse si no se hubiera contado con la magnífica cooperación que tan ampliamente les ofreciera el personal del SNAA, y específicamente sus contrapartes y compañeros de trabajo costarricenses, por lo cual manifestamos nuestro sumo agradecimiento. De ahí que dicho informe puede, consecuentemente, considerarse una cooperación anglo-costarricense, y yo quisiera decir que viva tal cooperación! específicamente la colaboración fructuosa entre el SNAA y Howard Humphreys.

Existen ya expectativas muy vivas de que tal cooperación floreciera muy fructuosamente. Porque en primer lugar, la Administración Británica de Desarrollo en Ultramar ya ofreció financiar una extensión del estudio, que acaba de completarse, a áreas suburbanas fuera de los límites del Área Metropolitana pero aledañas a estos; y además — y de gran importancia — ha acordado, en principio, y siempre sujeto al dictamen favorable de su Comisión de Proyectos, ofrecer al SNAA un préstamo de aproximadamente \$ 5 millones para financiar las obras de construcción necesarias para la extensión del sistema de abastecimiento de agua potable al área capitalina. Espero que el referido dictamen sea emitido muy pronto, lo cual sería para mí motivo de gran regocijo.

Hablando en representación del SNAA, el Dr. Orlich agradeció vivamente la magnífica colaboración que le ha brindado a esta institución y al país en general el Gobierno del Reino Unido.

Hizo hincapié el señor Ministro en el hecho de que el informe entregado al SNAA tiene una importancia excepcional, pues será el estudio de arranque de proyectos de gran magnitud y trascendencia en el abastecimiento de agua potable para el área metropolitana.



El Embajador de Inglaterra, Sir Ian Hurrell, entrega el estudio preliminar del proyecto de la segunda etapa del nuevo acueducto metropolitano, al Dr. José Luis Orlich, en su carácter

de Presidente de la Junta Directiva del SNAA. El Ing. Jorge Carballo, Gerente de esta institución, presencia la entrega. (Foto Córdoba).

## Universidad de Costa Rica

### PATRONATO DE BECAS

#### RECIBO DE SOLICITUDES DE BECA A ESTUDIANTES ANTIGUOS

Se avisa a los estudiantes antiguos interesados en solicitar beca para el curso lectivo de 1972, que ya pueden presentar sus formularios en nuestras oficinas aún sin el requisito de la información o expediente académico por cuanto el mismo será suministrado directamente por el Departamento de Registro.

De nuevo advertimos que no se dará trámite a solicitudes con información incompleta por falta de datos o carencia de los documentos indicados en los formularios y en el manual de requisitos para obtención de becas.

Se les recomienda presentar las solicitudes, con la documentación correspondiente a la mayor brevedad posible.

## Censo de servicios municipales de Cartago hará Universidad

A las 10 de la mañana de hoy tuvo lugar en la Rectoría de la Universidad la firma de un Convenio entre la Universidad y la Municipalidad de Cartago para un censo de los servicios municipales de la vieja metrópoli.

El censo lo realizará el Instituto de Investigaciones de la Facultad de Ciencias Económicas. Se considera de mucha trascendencia este trabajo porque permitirá a la Municipalidad más impor-

tante de la provincia de Cartago disponer de los elementos de juicio necesario sobre los servicios que se prestan a la comunidad que facilitarán su mejoramiento en un futuro cercano, en beneficio de todos los usuarios de esos servicios.

Es posible que otras corporaciones encarguen trabajos similares al Instituto de Investigaciones de la Universidad con el propósito de mejorar los servicios.

## Modificación a escalafón médico puede terminar con conflicto

El Ministro de Trabajo, licenciado Danilo Jiménez Veiga, comentó brevemente la modificación al Escalafón Médico que se tramita en la Asamblea Legislativa y dijo que este podría ser un paso

definitivo para terminar con el conflicto que se ha venido viviendo entre los profesionales de la medicina y la Caja Costarricense de Seguro Social.

## Universidad de Costa Rica

### DIRECCION ADMINISTRATIVA DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION FINANCIERA

Hace del conocimiento de los estudiantes universitarios, que los arreglos por deudas de matrícula o préstamos, deben realizarse en nuestras Oficinas, la que tiene un horario de atención al público de 8.30 a. m. a 11.00 a. m. y de 1.15 p. m. a 5.00 p. m.

Los recibos de matrícula pendientes de pago del año 71 y períodos anteriores, estará al cobro a partir del 1º de febrero próximo.

NOTA: El Reglamento de Obligaciones Estudiantiles Dice Textualmente:

Para poder retirar los documentos de matrícula, los estudiantes deben estar al día en el cumplimiento de las siguientes obligaciones:

- a) Pago de los derechos de matrícula de anteriores cursos académicos.
- b) Reembolso o amortización al día de los préstamos a largo plazo y de las becas reintegrables (Ministerio de Educación Pública, Universidad, LASPAU, etc.)
- c) Devolución de libros prestados por la Biblioteca.
- d) Reembolso de Préstamos a corto plazo.
- e) Examen Médico.

Por lo tanto, los estudiantes que al 23 de diciembre de 1971 no cumplieron con sus obligaciones, no podrán matricularse en el primer Semestre de 1972, si previamente no han arreglado su situación.

# Columna herediana

Por Jorge Barquero Palma

## Alumnos homenajeados

En la sesión del día 11 de enero de 1972, la Corporación Municipal rindió homenaje de reconocimiento a los alumnos del Liceo de Heredia, por su brillante triunfo obtenido en el Concurso del Libro Español.

El Presidente Municipal, señor Fernando Esquivel H., y la señora Regidora doña Clemencia Martínez Cortés de Campos, hicieron uso de la palabra para agradecer a este grupo de jóvenes su esfuerzo valioso, que es orgullo al mismo tiempo de Heredia.

Agradeció el acto el joven Alvaro Zamora C., en su nombre y el de sus compañeros homenajeados.

## Deben realizarse gestiones para temporada teatral

Para el mes de diciembre recién pasado, se anunció una campaña teatral en nuestra ciudad, con la valiosa participación del grupo de teatro del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes. Pero debido a dificultades de fuerza mayor hubo de posponerse.

Para ese fin asistimos con anterioridad a una reunión del comité encargado, atendiendo una fina invitación que nos hizo el señor Adrián Vargas E., Ejecutivo Municipal y recordamos muy bien que para el fin se acordó realizarla en los primeros días de diciembre, en el Salón de Actos del Liceo de Heredia. Pero casualmente fue aquí donde se presentó el problema a última hora, ya que dicho salón estaría ocupado por los alumnos en sus actividades de bachillerato, por esa misma fecha. No habiendo en tales circunstancias el lugar adecuado para celebrarla, entonces, se acordó posponerla, sin que hasta el momento sepamos la fecha en que habrá de realizarse. Lo que nos interesa de esto, es el beneficio que se proporcionará a la ciudadanía, con esta importante temporada teatral que ya ha logrado muy buenos frutos en otras localidades.

Conozco el interés que existe de parte de la comisión organizadora y asimismo el espíritu que anima a los servidores del Ministerio de Cultura y creemos que con un poquito de coordinación esta temporada de teatro cultural puede realizarse en Heredia.

Al respecto, es bueno recordar las gestiones muy valiosas que se estaban realizando en el seno de la Escuela Normal de Costa Rica, con el fin de lograr la construcción de un Gimnasio-Teatro en Heredia, cuya necesidad inmediata queda así justificada.

## Bautizar aeropuerto solicitan

La Municipalidad de Santo Domingo de Heredia, envió nota solicitando apoyo ante el Poder Ejecutivo, para que el nuevo aeropuerto de Pavas sea bautizado con el nombre de Tobías Bolaños Palma, quien fue el primer piloto aviador de Costa Rica.

Ante tal solicitud, la Corporación Municipal, acordó: Acooger la iniciativa de la Municipalidad de Santo Domingo de Heredia y enviar atenta nota al Poder Ejecutivo, manifestando su apoyo para que sea bautizado el nuevo aeropuerto de Pavas con el nombre de "Tobías Bolaños Palma".

Nos agrada sobremanera la iniciativa de la Municipalidad de Santo Domingo, a quien correspondía por derecho hacer tan noble reconocimiento; por que si otros han merecido distinción por haber ofrecido su vida en el combate por defender la libertad y las instituciones de la patria. —Tobías Bolaños Palma— sacrificó todo su esfuerzo y hasta su salud, por servir en el campo de la aviación a todos los costarricenses sin distinción alguna de clase o credo político. No son pocas las anécdotas que hablan muy bien de su coraje y valentía, por aquellos tiempos en que tales actividades se hacían mucho más difíciles, poniendo en juego la vida en cada una de sus misiones, que fueron muchas y muy valiosas.

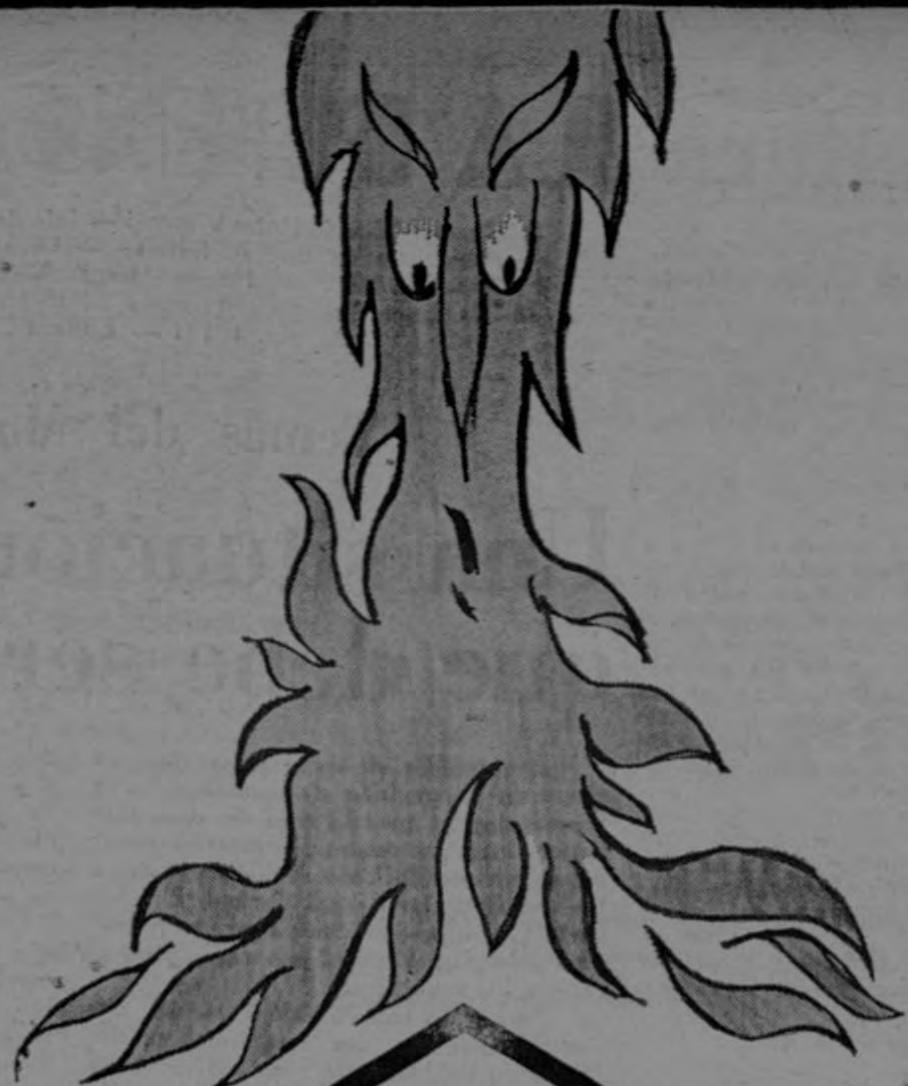
## Explicaciones pide ANEP a Ministro de la Presidencia

El Ministro de la Presidencia fue emplazado por la ANEP para que explique la ampliación que se le viene dando al artículo 5. de la Ley de Planificación, que permite que la OFIPLAN requiera para su buen funcionamiento o para la realización de algún trabajo específico a funcionarios de algún Ministerio, los tome. Pero resulta ser que esa facilidad se ha empleado, denuncian voceros de la ANEP, para llevar a un verdadero ostracismo — y así llaman al artículo a empleados que por tal o cual motivo no son del grado de los ministros, o por razones políticas electorales, en suma, que lo que podía ser algo beneficioso, se ha convertido en un verdadero instrumento de tortura.

En estos momentos— se agregó— hay tres Jefes de Personal de ministerios, entre ellos los de Hacienda y el de Educación y otro que se omitió en la OFIPLAN, sin que desempeñen allí función alguna referida a su especialidad, toda vez que en... OFIPLAN no hay sección de personal.

Así—siguieron diciéndonos en una ocasión hubo tres aforadores por largo tiempo en la OFIPLAN y constante

mente se producen actos similares, queriéndose, con la interpelación al Ministro Solórzano que esa mala práctica se erradique de una vez por todas.

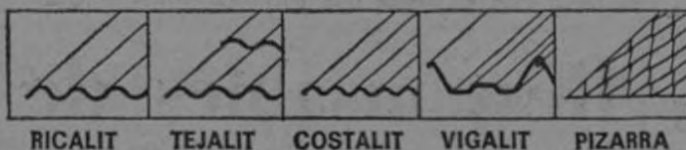


## EL FUEGO Y EL TECHO

Una casa que se construye para muchos años, debe ser a prueba de incendios. Por esta razón, las láminas para techo Ricalit, fabricadas de asbesto-cemento, material mineral que resiste a las más altas temperaturas, son incombustibles, lo que ofrece una absoluta seguridad contra incendios.

Su casa es algo más que una construcción, es el conjunto de las realizaciones más queridas, porque está llena de pequeñas y grandes cosas materiales e inmateriales que lo han convertido en su hogar... y su hogar merece toda su protección. Protéjalo con Ricalit el material que quiere y protege su hogar casi tanto como usted!

A RICALIT NO LO ALCANZA EL TIEMPO!



## VENDEMOS FINCA EN PEREZ ZELEDON

Ref. Lic. N° 813

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA, por medio de su Sección de Administración de Bienes, en el Departamento de Crédito Rural, recibirá ofertas de compra por escrito, hasta las quince horas (3 p.m.) del día 17 de febrero de 1972, sobre la siguiente propiedad.

FINCA: N° 88319 del partido de San José, inscrita al tomo 339, folio 93, asiento 13.

UBICACION: Provincia de San José, Cantón 19, Pérez Zeledón, Distrito 01 San Isidro de El General, Barrio Quebradas.

LOCALIZACION: 2 kilómetros al este de la Iglesia de Quebradas.

EXTENSION: Según el Registro Público mide 100 hectáreas — 7.500.00 metros equivalente a 144 manzanas — 1.559,21 varas cuadradas.

DESCRIPCION: se trata de finca EN PLENA PRODUCCION, de topografía quebrada, con expansión en todas direcciones, cuenta con buena agua y en la actualidad se encuentra cultivada aproximadamente así: —3— manzanas de café arábigo y caturra en buen estado. 70 manzanas de cabuya también en buen estado. 15 manzanas de la variedad Calingero. 56.1559-21 manzanas ocupadas por charrales aptos para la agricultura. Posee además una casa para mandador, una casa para peón, un galerón de leña, y un galerón para trapiche.

LINDEROS:

Norte: Julio Monde.

Sur : Guido Fallas Fallas, Jorge Fonseca, Rafael Angel Fonseca.

Este : Rafael Umaña y calle pública.

Oeste: Manuel Camacho Jiménez.

AVALUO INFORMATIVO ₡ 275.000.00

La Sección de Administración de Bienes, tercer piso de las oficinas centrales del Banco Nacional de Costa Rica, o el Delegado en la Junta Rural de Pérez Zeledón, Agr. Eduardo Calderón M., tendrán mucho gusto en suministrarle mayor información al respecto durante los días y horas hábiles de oficina.

Galera

# LA PRENSA LIBRE

Ojos sobre el Mundo

Vemos con mucho agrado la edificante labor realizada por el Instituto Costarricense de Electricidad que es verdaderamente ejemplarizante. Pero creemos que una sugerencia bien intencionada, en nada perjudica esa edificante labor.

Se ha abocado el ICE, a la provechosa instalación de teléfonos públicos en zonas rurales, lo que viene a llenar una necesidad colectiva de comunicación, ya que son muchísimas personas las que por razones económicas no pueden tener un teléfono particular.

Creemos que la ubicación de esos teléfonos debe efectuarse en lugares en donde el público pueda hacer uso de ellos las 24 horas del día por lo imprevisto de las emergencias.

Y nos comunican para sorpresa, que están siendo instalados en negocios públicos y algunos gubernamentales que por razones obvias, no pueden prestarse para la función social, que una comunicación representa.

Por ejemplo en Paso Canoas, fue instalado en una cantina particular que tiene un horario limitado, y en Palmar Norte en las Oficinas de Radios y Telégrafos Nacionales, que permanecen cerradas 16 horas al día.

Estos teléfonos, a nuestro modo de pensar deben estar ubicados para que presten un servicio continuo, y no limitarlos a horario. Insinuamos con la admiración y el respeto que nos merece la magnífica labor del ICE, que se instalen en las Delegaciones de la Guardia de Asistencia Rural, que por ley permanecen en servicio constante.

Creemos que las Delegaciones de la Guardia Rural, en los cantones y pueblos, son la ubicación ideal para la instalación de este aparatito plástico que es el teléfono y que por arte de las comunicaciones se transforma en tan eficiente y laborioso servidor.

Repetimos que esto solamente es una sugerencia al Instituto Costarricense de Electricidad, y nunca una crítica a la buena labor efectuada por esta institución.

Y aunque creemos y sabemos que la crítica bien intencionada siempre es bien acogida por las personas conscientes, lejos estas frases están de serlo. Son sencillamente sugerencias. Eso simplemente.

M. F. L.

Subdirector Ricardo Rojas Vincenzi — Jefe de Redacción José J. Loría Ortiz — Administrador José A. Borrásé — Decano de la Prensa Nacional — Fundado en 1889 — Premio Mergenthaler 1959 — Central Telefónica 21-00-11 — Tel. de emergencia 22-15-58 (Depto. de Publicidad) — Ap. 10121 — Edificio C. 4 A. 4.

## Temas del Momento

# Una situación confusa que debe ser aclarada

Acusándolos de actuaciones no muy claras en la comisión de contrabandos se presentaron el pasado mes de diciembre varias denuncias contra funcionarios aduaneros ante el Ministerio de Gobernación, a las que el titular de esa Cartera, Dr. Vicente Castro, ordenó investigar de la manera más amplia con objeto de someter el caso a los tribunales.

Se integró una comisión especial, con dos Procuradores, dos representantes del Ministerio de Hacienda y un representante del Departamento Legal del Ministerio de Gobernación para que realizara la investigación de los hechos denunciados.

La comisión procedió inmediatamente a cumplir la misión que le fue encomendada, y se ha producido, en torno de sus labores, una situación confusa que debe ser aclarada. Según dijeron funcionarios públicos en días pasados la comisión rindió ya el informe de sus averiguaciones, y según otros funcionarios, el informe no ha sido presentado aún.

Como las dos versiones se han hecho públicas, los costarricenses no saben cuál de las dos es la verdadera, si la de que el informe lo tiene ya en su poder el Ministerio de Gobernación o la de que no ha sido presentado.

En oportunidades anteriores, en que han sido descubiertos grandes contrabandos, las autoridades gubernamentales no hicieron ocultación de ningún detalle relacionado con el delito que se había cometido, y no solamente se informó a los costarricenses sobre la forma en que se cometió el contrabando, sino que se dieron a conocer los nombres de los que aparecían como autores del delito contra la hacienda pública.

Si el informe fue presentado, ¿qué razón existe para no darle a conocer a la opinión pública en todos sus detalles, como se ha hecho en otras ocasiones? Y si no ha sido presentado, ¿por qué las altas autoridades del Gobierno no han dicho categóricamente que una vez que el informe esté en su poder se le dará a conocer de manera amplia al país?

No se puede hacer ocultación de un documento de carácter público, como es el informe de una comisión integrada especialmente para llevar a cabo la investigación de denuncias contra actuaciones de servidores de la administración pública, porque esa ocultación no sería bien vista por la ciudadanía de un país como el nuestro, donde está profundamente arraigada la tradición de que se le mantenga ampliamente informada de los asuntos de importancia nacional.

Si el informe amerita llevar a funcionarios a los tribunales, que se haga sin la menor vacilación; y si están limpios de culpa que se le diga así al país a fin de que no se dañe la reputación de nadie. Es, a nuestro juicio, lo que procede en el caso que comentamos.

# Responsables de infidencia en Tributación a tribunales

Con relación al caso de sus tracción de un documento de declaración jurada sobre la renta que apareció en los matutinos, y que pertenece a una de las empresas del Lic. Jaime Solera B., el Subdirector de Tributación Directa, Lic. Mario Polinaris Castro, dio a LA PRENSA LIBRE las siguientes declaraciones:

"En realidad no ha sido una sustracción del documento del impuesto sobre la renta de una de las empresas del señor Jaime Solera B. ya que el documento original en mención actualmente está en manos de la Auditoría Fiscal de la Compañía Solera y Co. Lo que sucedió fue una violenta infidencia al sacarle a la misma una copia fotostática. Tanto el señor Director de Tributación Directa, como esta Subdirección estamos empeñados en encontrar al culpable o culpables de esta infidencia, y de comprobár-

seles cargos los llevaremos a los tribunales de justicia, para que se hagan responsables de las sanciones que la ley establece en estos lamentables casos.

En 26 años que tiene de funcionar esta oficina, es la primera vez que sucede un caso así, y estamos dispuestos a sentar un precedente para que no vuelva a ocurrir.

Lamentamos profundamente esto que ha sucedido, no solamente por las molestias que pueda causarle al Lic. Solera Bennet, sino también porque se puede distorsionar la imagen de confidencialidad que siempre y desde que se fundó ha existido en la Tributación Directa.

Esta oficina, ha guardado siempre una cuidadosa y estricta confidencia en los asuntos que tramita, en las declaraciones de todo género y tipo, y este caso tan lamentable, al ser el primero que

nos sucede, demuestra a las claras mis palabras anteriores.

Tenemos un personal de seiscientos empleados, y el infidente puede ser cualquiera de ellos, y quiero enfatizar que no descansaremos en nuestra exhaustiva investigación de encontrar al culpable.

En oficinas y departamentos de mayor personal y puede que hasta de diferente importancia por su índole confidencial, en la estricta vigilancia de gobiernos extranjeros, sus oficinas han tenido actos de infidencias, el hecho de que sea este el único caso que se nos ha presentado en Tributación Directa en el transcurso de su existencia, da una imagen de veracidad a nuestra estricta norma de confidencialidad absoluta." Dijo a LA PRENSA LIBRE, el Lic. Mario Polinaris Castro, Subdirector de Tributación Directa.

VALENTIA EN RUSIA WASHINGTON —(PL)

Conociendo el poder y autoridad de la policía secreta soviética, no dejamos de estar sorprendidos por el cortejo de un puñado de rusos que luchan por los derechos civiles en su patria, expresa en un comentario el periódico "Washington Daily News" y agrega:

El mejor conocido, por supuesto, es Alexander Y. Solzhenitsyn, el novelista ganador del Premio Nobel. Negándose a recibir órdenes de los censores literarios, él está escribiendo lo mejor en ruso hoy. Y cuando el Kremlin comenzó a dejar que sus libros se publicaran en Rusia, él valientemente hizo que se publicaran fuera. Naturalmente, ese desafío le ha ganado al Sr. Solzhenitsyn el acosoamiento de la KGB, el aparato de seguridad estatal. Recientemente, un amigo suyo, que visitaba la finca campestre del escritor, comprendió a agentes de la KGB en un registro ilegal fue valientemente apaleado por ellos. En lugar de guardar silencio prudentemente, el Sr. Solzhenitsyn escribió una carta abierta de protesta al jefe de la KGB y al Premier Alexei N. Kosygin. En la carta, que él pasó a corresponsales extranjeros, él acusó de que por años la KGB ha abierto su correspondencia incautada la mitad de ésta, ha espionado, ha hecho seguir a sus visitantes, perseguido a sus amigos, tomado su teléfono, puesto aparatos de escucha en su apartamento, etc. Refiriéndose a los agentes de la policía como ladrones, el Sr. Solzhenitsyn dijo al jefe de la KGB: "Yo demando de Ud. un dano Ministro, la identificación pública de los ladrones y castigo como criminales y una explicación de este incidente. De otro modo, solo puedo creer que usted los envió".

Otro ruso brillante que está arriesgando su carrera y su libertad es el Profesor Andrei D. Sakharov, a menudo llamado el padre de la bomba H soviética. En un país donde se forman organizaciones públicas es monopolio estricto del partido comunista, el Prof. Sakharov no solo ayudó a fundar el Comité Soviético de Derechos Humanos, sino que se unió a la Liga Internacional para los Derechos del Hombre con base en Estrasburgo, Francia. El Comité ha tratado de defender a los intelectuales que han sido arrestados ilegalmente y lanzados a hospitales psiquiátricos. Insiste en que el régimen otorgue los derechos civiles garantizados por la constitución soviética, un documento democrático que es un farsante en la práctica.

El Sr. Sakharov está perseguido por el gran respeto que tienen otros científicos. También, se piensa que él es esencial en cierta investigación científica. De otro modo él no estaría estudiando la energía nuclear, sino el fondo de una mina de sal siberiana. En una reciente carta abierta al ministro del interior (policía) Prof. Sakharov dijo: "La actual persecución de personas por razones ideológicas traen vergüenza a nuestro país, su globo y a toda la humanidad. Mayor democratización de nuestro país es una urgente necesidad. Yo pido a los líderes de nuestro país que discutan estos asuntos". Quizás es creer que se desea pero con el apoyo de estos hombres es posible creer que el talento ruso tendrá un renacimiento de libertad. Si eso sucede, vez, nombres como Solzhenitsyn y Sakharov brillarán en los libros soviéticos de historia, nestamente reescritos.

# Honduras: un escollo para Mercomún

Ayer en la Sesión Rotaria fueron homenajeados por su participación en el reciente seminario sobre Derecho Comunitario para Ejecutivos de Alto Nivel, la Cámara de Industrias, y la Escuela de Derecho de la Universidad de Costa Rica, como participantes activos a dicho evento. Asistió como invitado de honor, el licenciado Jaime Solera, representante del señor Presidente de la República ante la Comisión Normalizadora del Mercado Común Centroamericano. Cuando hizo uso de la palabra, dijo: "Me han agarrado fuera de base, y lo lamento pues no traigo nada preparado. No obstante que mis intervenciones resultan generalmente polémicas, porque en ellas no hablo con lirismo sino con realidades les hablaré de algunas cosas."

Básicamente estoy sumamente preocupado por mi país, y expondré con franqueza algunos problemas.

Me siento sumamente preocupado por el Mercomún, pero lo estoy más por mi país. La Comisión Normalizadora del Mercado Común Centroamericano, ha trabajado, pero con toda la labor que ha realizado, no se ha hecho aún suficiente para resolver el problema estructural.

Este problema es muy grande y complejo, hay que afrontar problemas que afectan grandes intereses, y poner a trabajar decisiones. Mi empeño es que se llegue a operar un grupo de especialistas que toman esas decisiones, para que los empresarios sepan a qué atenerse en cuanto a sus inversiones, y eso es básico.

Honduras ha construido un gran escollo para el Mercomún centroamericano. De cada reunión en que han participado, han salido frases preciosas, y poemas literarios de comprensión y reciprocidad pero se olvidan al día siguiente para que siga la desconfianza en el Mercado Común. No es poesía lo que se necesita es responsabilidad. Los cuatro países van a tener que seguir solos y aunque sea a la brava llegar a un acuerdo y pensar en la posibilidad de suscribir un nuevo tratado de integración. En Costa Rica, hay que poner la casa en orden, ya que nadie vende para que no le paguen. Acabamos de hacer a través de los bancos centrales centroamericanos, un empréstito nuevo a corto plazo, específicamente en el mes de junio, cuando más problemas tenemos. Los créditos

hay que pagarlos y el mecate se acaba, y o afrontamos nuestros problemas con so-

luciones, o el Mercado Común Centroamericano será muy pronto una institución

de tres países.

Muchos me preguntan: Sin el Mercomún... qué vamos a

cer? y yo sinceramente con testo: Sin el Mercado Común qué vamos a hacer?.

## DE DON FRANCISCO CALDERON GUARDIA A DON ORLANDO SOTELA MONTAGNE

—En expresiva carta para don Orlando Sotela, el señor Calderón Guardia le dice: "pienso que los antecedentes comunes que nos han ligado, son tierra fértil donde germinará con gran fuerza e interés patriótico, el llamamiento que ahora le formulo a usted y al Partido Republicano Nacional".

—"En la Unificación encontrará usted y el Partido Republicano Nacional del cual usted es Secretario General, solamente consideración, respeto e igualdad de oportunidades democráticas para todos sus miembros".

—Formulo esta instancia pensando en que usted fue el vicepresidente del partido, cuando mi hermano Rafael Angel Calderón Guardia ocupaba el cargo de presidente del mismo, y en recuerdo de la honda amistad que nos unió; concluye don Francisco Calderón Guardia la comunicación a don Orlando Sotela, después de la entrevista que personalmente sostuvieron ambos hace pocos días en la casa de habitación del señor Sotela.

El texto dice así:

Señor don Orlando Sotela Montagné, Secretario General del Partido Republicano Nacional, S. M.—

Muy estimado y distinguido amigo:

Como Presidente del Comité Ejecutivo Nacional del Partido Unificación Nacional, he venido propiciando, con desinterés personal y honda sinceridad, la formación de un frente cohesionado que represente en el próximo proceso electoral, una alternativa segura de victoria para la Oposición Nacional.

Días antes de reunirse la Asamblea Nacional de nuestro Partido, hice un llamamiento público a todos los sectores y

grupos que considerábamos a fines a este propósito, para que unidos bajo una misma bandera, y dentro de un equilibrio de régimen interno de garantías democráticas para todos ellos, diéramos lugar al nacimiento de ese gran frente opositor.

La Asamblea Nacional de nuestra agrupación respaldó mi llamamiento y el Directorio Nacional de Acción Política del Partido dispuso posteriormente invitar a un diálogo directo a todos los grupos con el mismo propósito.

Dentro de ese orden de ideas, pero con especial simpatía y vehemencia, por su digno medio, reitero ahora el llamamiento de unidad al Partido Republicano Nacional.

La circunstancia de que el

llamamiento directo que hoy hago sea al Partido que usted representa como Secretario General y que se produzca por su medio, le da una significación más trascendente e importante a la presente instancia.

Usted ha participado muchas veces en los azares de las luchas comunes, y una amistad recíproca, inalterable y profunda, hace más comprensible y claro el diálogo. Hay antecedentes políticos comunes que nos permiten, de eso estoy seguro, unir esfuerzos y propósitos cuando lo que está por medio es el interés superior de Costa Rica. En nombre de ese interés les dirijo esta instancia. También la formulo pensando en la circunstancia de que usted fue el Vi-

cepresidente del Comité Ejecutivo del Partido cuando mi hermano Rafael Angel ocupaba el cargo de Presidente del mismo, y en recuerdo de la honda amistad que a todos nos unió.

Pienso que los antecedentes comunes que nos han ligado son tierra fértil donde germinará, con gran fuerza e interés patriótico, el llamado que ahora formulo a usted y al Partido Republicano Nacional. En el Partido Unificación Nacional encontrará usted y el Partido del cual es Secretario General, solamente consideración, respeto e igualdad de oportunidades democráticas para todos sus miembros.

Afectuosamente,

Francisco Calderón Guardia

Guápiles, 20 de enero de 1972

## Moción

Para dar un voto de apoyo al Señor, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y AL SEÑOR MINISTRO DE TRABAJO, por la actuación decidida ante la gravísima situación creada con la pasada huelga ferroviaria.

Felicitemos al PODER EJECUTIVO, por el paso dado para incorporar ese ferrocarril, a los servicios públicos nacionales, por atender en forma pronta y oportuna, las justas peticiones de los servidores de esa empresa. Esos empleados son elementos de reconocido valor individual y social y no un engranaje más de la máquina empresarial.

Históricamente la economía de la región Atlántica, ha girado alrededor del ferrocarril y la industria agrícola del banano.

Pero cuando el capital ausente ha ido a otros puertos, solamente ha quedado ruina y desolación.

Los ferrocarriles desarrollan en parte las regiones que habilitan, pero la Vertiente Atlántica lógicamente continuará por muchos años dependiendo principalmente del ferrocarril.

LA JUNTA DE ADMINISTRACION PORTUARIA Y DE DESARROLLO ECONOMICO DE LA VERTIENTE ATLANTICA, (JAPDEVA) con su participación activa en el desarrollo integral de nuestra región en sus pocos años de vida, tiene a su haber méritos suficientes que le acreditan como el organismo más indicado para administrar el ferrocarril al Atlántico.

Nuestro concejo administrativo Municipal, en esta forma hace público este reconocimiento y pide al Señor Presidente de la República, tomar en cuenta nuestra inquietud que se suma a la de miles de limonenses que así pensamos.

Atentamente,

SIGIFREDO CARBALLO B.

Y

GUILLERMO MENDEZ P.

## C 47 millones produjo el Impuesto Territorial

Fuentes de Tributación Directa dijeron que el Impuesto Territorial produjo la suma de 47.0 millones de colones, durante el año 1971.

No se informó si esa suma ya se ha recaudado en su totalidad, pero de todas maneras se ha sabido que se aplicarán drásticas medidas para los morosos en todos los renglones de impuestos.

# Cabos sueltos

Por KANAPAY

Dice don Pepe, que los sindicalistas rusos que están en Costa Rica, "se le metieron por la cocina" No... don Pepe, es que ellos son rusos, y generalmente "se hacen los rusos."

Dice el nuevo Presidente del Banco Central "que se procurará solucionar los problemas de la mejor manera." Y un señor que por ahí andaba comentó: la mejor manera de solucionar los problemas, es procurar no tenerlos.

Parece que en la Municipalidad de Liberia daban sin previo remate una patente, lo que la Contraloría General de la República consideró como una irregularidad "patente."

El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Ing. Silva al contestar una pregunta de un colega sobre saqueos en la aduana de Limón, declaró que "a mí que me registren" y le pasó la bola a JAPDEVA. Dio en el clavo el señor Ministro Silva, que por eso de "registrar" es que suceden los saqueos.

Linda está quedando la ampliación de la Avenida Segunda de San José, que ya se hacía una "necesidad necesaria." Linda está quedando la ampliación "parqueo" porque en eso la están usando los conductores de la capital, y para hacer parqueos, con lotes apropiados basta.

Un eminente científico disertará sobre los pájaros de Costa Rica. Para obtener ejemplares de las aves, no necesita ir a los campos costarricenses que en la Avenida Central, encuentran "pájaros" de toda clase.

Dicen del Centro para Promoción de Exportaciones, que Italia posiblemente importe piñas costarricenses. Noticia buenísima ya que esperamos que entre las tantas que irán a la tierra de los macarrones, vaya la "piña" de maeantes que tranquilamente se pasean por las calles citadinas. Esa piña no es muy dulce, pero definitivamente muy indigesta.

La escasez de materia prima, es uno de los factores de atraso en la industria nacional. No obstante existe un industrial que no padece de ese mal. Se tiene una prima... que verdaderamente tiene mucha materia. Pesó dos y medio quintales.

# Mañana en la historia

Por The Associated Press

Mañana es sábado 29 de enero vigesimonoveno día del año 1972. Aún hay 337 días en el año.

En este día:

- 844—Muere el Papa Gregorio IV que denominó "Fiesta de todos los santos" a la instituida por Bonifacio IV con el nombre de Festividad de la Santísima Virgen y todos los mártires.
- 1588—Se establece la Congregación de Ritos con la misión de evitar toda alteración en los textos sagrados.
- 1641—Las cortes portuguesas confirman la autoridad hereditaria del primer duque de Braganza, que con el nombre de Juan IV habiase hecho dueño de la corona portuguesa el año anterior.
- 1801—Tratado hispano-francés para llevar a la guerra a Portugal, tendiente a desconectar a ese país de Inglaterra y en la confianza de unirlo luego en una paz con Francia.
- 1810—Perecen en el patíbulo en Bolivia varios mártires de la independencia incluso Pedro Domingo Murillo.
- 1853—Se celebra en París el matrimonio de Napoleón III con Eugenia de Montijo.
- 1856—La reina Victoria crea la "Victoria Cross" supremo galardón con que Gran Bretaña premia a sus héroes.
- 1867—Nace el escritor español Vicente Blasco Ibáñez, de fama universal.
- 1900—Se organiza en Filadelfia la Liga Americana de Beisbol.
- 1916—Primer ataque alemán con zepelín contra París.
- 1917—Gran Bretaña concede el voto a la mujer.
- 1924—Se produce en el Mar del Plata, Argentina, un maremoto frente a la playa Bristol que produjo daños pero sin desgracias personales.
- 1943—El 90 por ciento de los edificios de la ciudad de Acapulco, México, sufren las consecuencias de un violento temblor de tierra.
- 1949—Gran Bretaña reconoce a Israel.
- 1963—Francia veta el ingreso británico al Mercado Común Europeo.
- 1967—Estallan bombas en dos embajadas y cuatro consulados yugoslavos en Estados Unidos y el Canadá.

Cumpleaños de hoy: El actor Victor Mature cumple 56 años.

Pensamiento de hoy: "Las mujeres tienen menos sentido del tiempo que los hombres; Adán tenía reloj, Eva nada" — Ralph Waldo Emerson, filósofo norteamericano — (1808-1882)

# "Cosillas"

Por "Fisgón."

A don Pepe le metieron un gol desde media cancha... o desde París... o lo que es lo mismo, los rusitos "sindicalistas" se le metieron por la cocina...

Y, ¡qué va por la cocina!... se le colaron por el sótano... pero que hubo gol, lo hubo... o, mejor no lo aseguramos, pero...

Porque si don Pepe y don Chalo (Facio) dieron la negativa por respuesta, cuando pidieron visa... pues... ¿por qué dieron las visas en París?...

Bueno, lo cierto es que los "angelitos sindicalistas" se han tenido que ir "a pito y caja"...

Y nosotros lo decimos así, porque no somos diplomáticos... don Pepe lo dijo ayer de otra manera... les solicitamos que abandonen el país...

Y ayer otra fuente... la que dio todo el material confirmando noticias de LA PRENSA LIBRE en cuanto a que los "sindicalistas" son de la K. G. B. ... usó otro término...

Dijo... los invitamos a salir del país... pero con reserva de pasajes y todo...

Lo cierto del caso es que don Pepe se calentó, se amarró bien los pantalones y dijo... ¡fuera rusos! ... no, no... don Pepe usa lenguaje diplomático...

Don Pepe se calentó y les invitó a salir del país... pero le dijo a los camaradas... que nada de convenciones aquí...

A propósito... ¿cómo se metieron los rusitos esos? ... Y, ¿los servicios de inteligencia? ...

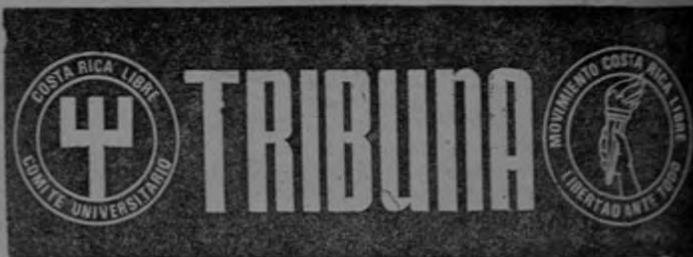
¡Ah! ... nos vamos a dar nosotros mismos la respuesta... es que venían con pasaporte oficial y con visa correcta...

¿Quién iba a sospechar? ... ¡ah caray! ... y... pues si venían con pasaporte oficial... pues quiere decir que nos los mandó el Gobierno ruso...

¡Caramba! ... ¿tendrán razón doña Liana y don Bernal? ... ahora sí que nos pusieron a rascarnos la cabeza, por las dudas...

Bueno... todo esto pone a prueba a don Pepe... porque visto el hecho y comprobado el caso dijo... fuera... no... bueno, los invitó a salir...

Pues deja al descubierto que no permitirá aquí infiltraciones... que Dios le ayude y que los medios con que contamos, nos alcancen...



EL PUEBLO COSTARRICENSE se pregunta absorto, qué es este ridículo tan espantoso que ha hecho el Gobierno de la República, alrededor de un "golpe de Estado" que nadie vio, nadie palpó y que se esfumó en el aire misteriosamente...

EL PUEBLO COSTARRICENSE desearía saber la verdadera realidad de lo que sucedió. Cómo es posible que hoy, 15 días después de que el Gobierno anunciara que había "descubierto todo el complot y que tenía todas las pruebas," no haya ni siquiera un detenido? ...

QUE SEGURIDAD ofrece al pueblo el Ministerio de Seguridad, y el Gobierno en general?, cuando lo único que hacen es llevar intranquilidad y desasosiego al hogar costarricense, e injuriar y calumniar a su gusto y amparados en la inmunidad que les da su cargo, a honestos ciudadanos cuyo único "pecado" es ser anticomunistas, demócratas amantes de nuestra libertad y religión...

LA VERDADERA INTENCION de toda la alharaca del Gobierno ha quedado ahora claramente definida ante los costarricenses. Tal y como lo dijimos desde el principio, se trataba únicamente de tender una cortina de humo para meter al "Embajador" ruso por la cocina, a espaldas del pueblo que lo repudia...

POR OTRO LADO, pretendía el Gobierno eliminarnos de la escena nacional, creyendo que desaparecidos nosotros, desaparecería la protesta popular en contra de la presencia de rusos absolutistas y ateos en nuestro suelo...

PERO SE EQUIVOCARON una vez más! Ni desaparecerá nuestra organización que más bien ha salido de esta campaña insidiosa de desprestigio limpia e inmaculada, sino además se refuerza la repulsa popular contra los comunistas, rusos y criollos...

PORQUE EL PUEBLO SABE —ahora más que nunca—, que nosotros siempre hemos dicho la verdad. Y ahora sabe quienes son los interesados en sembrar la intranquilidad en nuestro país, y sabe también de qué medidas —bajas y repugnantes—, se valen...

COMO HA PERDIDO COSTA RICA! No sólo en prestigio internacional, sino además en cuanto a la valía de sus hombres. Porque en nuestro país, desgraciadamente, cada día se eleva más a ineptos y a más profesionales de la política que a los ciudadanos valiosos, los cuales, por su honestidad y valentía son relegados o denigrados...

AHORA NOS INVESTIGARAN. Bienvenida la persecución! No nos asustan! Antes bien, redoblabamos nuestra lucha. Nos amenazaron con "acusación," luego con "denuncia" y ahora con "investigación." Qué irresponsabilidad y qué ridículo! ...

PATRIA QUERIDA: no sufras tanto, que a la par de estos politiquillos, todavía quedamos hombres —verdaderamente hombres—, dispuestos a defenderte a toda costa...

LA CORTINA DE HUMO del Gobierno hizo que la llegada del "Embajador" ruso fuera más fácil. Así le dieron la impresión de que el pueblo lo recibía con "normal actitud"...

MENTIRA!!! El pueblo costarricense desprecia a los totalitarios y ateos comunistas. Y al "Embajador" que nos mandaron, ya lo conocemos. Valga repetir ahora lo que hemos denunciado desde diciembre pasado sobre Vladimir Kazimirov —"Embajador" ruso en Costa Rica—, y que nadie, ni el Gobierno, ni los comunistas rusos o criollos, han podido desmentir...

VLADIMIR KAZIMIROV era en 1956, funcionario de la Embajada rusa en Hungría. Su jefe —el Embajador—, era Yuri Andropov. Ambos fueron denunciados por los patriotas húngaros como "altos funcionarios de la K. G. B."...

EN 1956, COMO SABEMOS, hubo una revuelta popular en Hungría tratando de sacudirse un poco el yugo esclavizante ruso. El ejército ruso y la K. G. B. ahogaron en sangre la protesta y aherrojaron aún más a los húngaros... Traicionaron con inhumanas artimañas a los líderes húngaros y los mataron o los deportaron...

YURI ANDROPOV —el Embajador ruso en Hungría en esa fecha—, es ahora el JEFE DE LA K. G. B. rusa, y su ex funcionario —Vladimir Kazimirov—, es hoy el Embajador ruso en nuestro país! Miren la gente que nos mandan...

LA SANGRE de los patriotas húngaros clama hoy más que nunca y no seremos sordos. La lucha continúa, y sólo terminará cuando los esbirros abandonen nuestro suelo sagrado! De pie, costarricenses!!!

LA PATRIA PRIMERO!!!

FUERA RUSOS!!!

# NISSAN

# DATSUN

# DIESEL

# 2 TON.

ES LA SOLUCION A SUS PROBLEMAS DE TRANSPORTE

## MODELOS 1972



AQUI ESTA EL EXTRAORDINARIO "NATO" NISSAN-CABALL CON CHASIS EXTRA-LARGO, CARROCERIA DE ADRALES Y DOBLE LLANTA TRASERA.

EL NOTABLE FURGON NISSAN CABALL, QUE DEBE SU PRESTIGIO A SU GRAN ECONOMIA Y CAPACIDAD DE TRANSPORTE. CON DOBLE LLANTA TRASERA O CON LLANTA SENCILLA.



PICK-UP NISSAN JUNIOR CON CARROCERIA DE METAL. MINIMO COSTO DE OPERACION



CON DIFERENCIAL BLOQUEADO

# 3

AÑOS PARA PAGARLOS

Motor de 70 HP y 2.200 c.c.  
Chasis doble y reforzado.  
Carrocería de metal, adrales o furgón.

VEALOS EN EXHIBICION EN

## Agencia DATSUN

Entrega inmediata

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL: 21-88-83

Frete costado norte de La Sabana.

"LA MAS COMPLETA ORGANIZACION AUTOMOVILISTICA DEL PAIS, A SU SERVICIO"

# Nuevo decomiso de whisky en Llorente

Un pequeño cargamento de whisky, fue localizado en un garage en Llorente de Tibás, y fue introducido al país de contrabando, junto con un número de cajas que al parecer ingresaron por la vía marítima. Este whisky encontrado ayer por las autoridades de la Sección de Narcóticos de la DIC, y según consta en las respectivas cajas, procede de la zona de Colón, Panamá donde este licor es sumamente barato.

## DETENIDO UN JOVEN IMPLICADO

Dirigida por el Capitán Guillermo Alvarez G., Sub-Director de Detectives, una patrulla de la sección de Narcóticos formada por Fabio Sánchez, German Torres, Carlos Luis Jiménez y Carlos Ramírez, llegaron hasta un garage situado en Llorente de Tibás, muy cer-

ca de un negocio. La puerta del garage de una residencia estaba bien cerrada. Uno de los detectives de drogas logró subir por una tapia y por una rendija divisó varias cajas dentro del garage. Rápidamente se notificó de la situación al Procurador Penal de Hacienda, quien hizo acto de presencia junto con otras autoridades. Contando con el permiso correspondiente de una señora al parecer dueña de la casa se botó el candado —y fueron sacadas nueve cajas de whisky.

Cuando legó la policía el implicado de nombre L. Quesada, más conocido como Johny, había sido avisado minutos antes y logró darse a la fuga no teniendo tiempo de sacar el cargamento. Vecinos del lugar manifestaron que hacía dos días que de ese mismo garage habían sacado cerca de

veinticinco cajas del licor y al parecer era ese lugar una especie de expendio de whisky a menor precio.

Hoy en la mañana el joven Quesada fue localizado por las autoridades, y se entregó cuando comprendió que nada ganaba con darse a la fuga, pues que al parecer él únicamente es depositario del whisky, y otras personas, entre las que se menciona a una persona que ya ha tenido mucha experiencia en los contrabandos, son los autores directos de lo que puede ser, aparentemente, otro contrabando completamente distinto al que fue encontrado en Santa Ana recientemente.

## CAJAS CON OLOR A PESCADO

Las cajas encontradas ayer tarde en Llorente de Tibás, tiene la característica de expedir un olor a pescado. Se supone que bien en territorio costarricense se esté distribuyendo el whisky en camiones

repartidores de mariscos o que sea más bien el olor característico de las lanchas camaroneeras que están en todo lo largo de la costa del Pacífico. Se sospecha también que el licor sea transportado desde Colón en barco hasta nuestras costas y se realiza el "camuflaje" con pescado para el disimulo.

Las cajas encontradas en una bodega en Santa Ana en diciembre pasado y el licor es de una marca completamente diferente al hallazgo de ayer. En la sección de Narcóticos se informó que portaba la marca de las cajas el letrero siguiente: Julio Canavaggio, Zona Libre de Colón, Panamá, quien es el distribuidor.

Trascendió esta mañana que el joven detenido no ha querido colaborar en ningún momento con la policía, en cuanto a dar los nombres de la persona o personas que utilizaban su garage para el expendio del licor ni quienes lo llevan ni por dónde lo introducen. Ha sido sometido a interrogatorios por varias horas y las autori-

dades esperan obtener algún resultado positivo de lo que puede ser otro enorme fraude para el Fisco.

## FINALIZAN INVESTIGACIONES EN FRONTERA SUR

Elementos de la Fuerza Pública que regresaron de Paso Canoas, en donde llevan a cabo investigaciones junto con miembros de la Procuraduría sobre el contrabando de whisky localizado en diciembre, dijeron que las investigaciones correspondientes están llegando a su final. Se han hecho varias giras e inspecciones a lo largo de toda la frontera con Panamá, y todos los informes que se han hecho han sido puestos en manos del Juez Penal de Hacienda, quien instruye la sumaria en secreto. Se indicó únicamente que los informes revelaban acusaciones sensacionales contra funcionarios de la actual administración sin darse nombres ni que puestas ocupan.

# Barberos se quejan

Una delegación de barberos, compungidos por su situación, se entrevistó con el Ministro de Trabajo, Lic. Danilo Jiménez Veiga, con el propósito de hacerle conocer los problemas que afrontan con la determinación femenil de muchos hombres de dejarse crecer el cabello en forma tal que ya le van ganando al célebre León de la Metro.

Los barberos están al borde de la ruina. Agregaron que la Municipalidad de San José les ha subido las patentes de operación, lo mismo han hecho las de otros cantones, mientras que los hombres no se pelan, ni se afeitan.

El costo de la vida está al nivel de los satélites espaciales, pues ha traspasado ya las nubes, los locales aumentan de precio y las herramientas también, en resumen que alegan que de seguir así las cosas, van a tener que cerrar sus barberías, llevando la secuela de miseria que esto conlleva, a sus hogares.

Sin embargo, los barberos solicitaron al Ministro de Trabajo que se funde una escuela de barbería, para mejorar los sistemas de trabajo que emplean, y poder atender no sólo a caballeros, sino a damas también. El Ministro ofreció tratar con el INA al respecto.

# Cuantioso robo a una joyería hoy

La Joyería Internacional, situada en avenida 3, calles 6 y 8, fue objeto de un robo esta madrugada por sujetos aún no identificados, quienes lograron introducirse mediante la apertura de un enorme boquete en la puerta principal del establecimiento.

Aunque no se ha terminado de hacer el inventario de lo sustraído a la hora de hacer esta información, se estima que lo robado asciende a siete o diez mil colones, en relojes, alhajas y prendas de valor.

Se estima que el robo fue cometido entre las doce y la una de la madrugada de hoy, dándose parte a las autoridades a las dos de la madrugada.

Aprovechando que pocos transeúntes pasaban por el lugar del robo, a 100 varas del Mercado Central, los antisociales lograron despedazar la puerta con facilidad. Las autoridades de la DIC en esta misma madrugada se movieron al lugar del robo, iniciándose las investigaciones correspondientes.

# Dos heridos al chocar vehículo con el tren

Dos personas resultaron con heridas de consideración al pegar el vehículo tipo pick-up contra la máquina número 28 del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, ayer en

El Cocal de Puntarenas. Viajaban en el vehículo el señor Vitalino Alfaro Arias, de 33 años y el menor Róger Eduardo Vargas Naranjo, de 11 años.

NO SE PIERDA LA PRIMERA PELEA QUE SE CELEBRA EN CENTROAMERICA POR EL CAMPEONATO MUNDIAL: LIGERO JUNIOR

## ARREDONDO-MARIN

SOLO FALTA 1 DIA

Estadio Eladio Rosabal Cordero  
HEREDIA

COMPRESU ENTRADA HOY MISMO:

SAN JOSE: CENTRO DE SPORT. ALAJUELA Y CARTAGO: TIENDAS SAN GIL, HEREDIA: LIBRERIA ESPAÑA.

# SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS

EL PROXIMO DOMINGO 30 DE ENERO DE LAS 7 A.M. A LAS 11 A.M.

## en SAN JOSE

Con el objeto de relocalizar postería y líneas de alta tensión, serán suspendidos los servicios eléctricos el próximo Domingo 30 de Enero de 1972, de las 7 a.m. a las 11 a.m. en:

- Calle 20 entre Avenidas 2 y 10
- Calle 22 entre Avenida 10 y Fábrica Numar
- Calles 26 y 28 entre Avenidas 6 y 10
- Calles 34, 36, 38 y 40 entre Avenidas 4 y 10
- Avenida 4 entre Calles 20 y 24
- Avenida 6 entre Calles 32 y 40
- Avenida 8 entre Calles 18 y 28
- Avenida 10 entre Calles 20 y 42
- Barrios Bolívar y Almendares (entre Calles 18 y 22, desde Avenida 12 y hasta la vía férrea)
- Calle 6 entre Avenidas Central y 6
- Avenida 4 entre Calles 4 y 8



### NOTA:

De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

**Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A.**  
EMPRESA PRIVADA NETAMENTE COSTARRICENSE

Para arranque instantáneo  
**BATERIAS UNITED**  
18 MESES DE GARANTIA.  
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56.

# Poderosos de Oposición logran unidad

En reunión de Coordinadores de la Gran Comisión Pro Unidad de Partidos Oposicionistas llevada a cabo anoche, el Partido Republicano Nacional comunicó su firme decisión de plegarse a la fórmula presentada por Unificación Nacional, la que ya había sido aceptada por el Frente Nacional.

## QUEDO DISUELTA LA GRAN COMISION

Consideraron los dirigentes políticos que con la decisión del Republicano, debería quedar disuelta la Gran Comisión, pues los partidos Unión Popular y Unión Nacional, no habían aceptado la fórmula unificacionista, como lo había adelantado LA PRENSA LIBRE.

## LO QUE OPINA GUILLERMO JIMENEZ

El diputado Lic. Guillermo Jiménez opina que la Gran Comisión quedó disuelta desde que se conocieron las declaraciones del Prof. José J. Trejos Fernández del día de ayer, en las que dijo que había terminado la primera etapa de las conversaciones o que las mismas habían entrado en un receso.

## GRAN SATISFACCION

El diputado Laclé Castro no ocultó su inmensa satisfacción por lo que considera un éxito completo de las conversaciones que se han venido llevando a cabo y que culminan con la fusión de un frente poderoso que será la alterna de victoria frente a Liberación Nacional en las elecciones de 1974, según sus propias palabras.

## LOS TRES MAS PODEROSOS

Ante la pregunta del periodista en cuanto a si considera que se ha logrado la unidad, el señor Laclé indicó que se ha logrado la unidad de los tres partidos más poderosos de la Oposición y acotó que, "quiera Dios que en un futuro esa unidad sea total".

## NO HUBO REPARTOS

El diputado Laclé Castro desvirtuó una versión que ha circulado, en cuanto a que el Presidente del Partido Unificación Nacional, don Francisco Calderón Guardia, ofreció a don Orlando Sotela el primer puesto en la papeleta para diputados por San José, como condición para completar la fusión con el Republicano Nacional. No ha habido ningún reparto, concretó Laclé, hemos logrado un acuerdo de partidos, que conservarán su estructura como tales.

## CONTINUARAN CONVERSACIONES ENTRE LOS FUSIONADOS

El diputado Guillermo Jiménez Ramírez dijo que ahora continuarán las conversaciones

## En tres meses terminan remodelación de Telégrafos

De acuerdo con informes que hemos recibido, en unos tres meses se finaliza la remodelación de los Telégrafos Nacionales, remodelación que consiste no solo en reparaciones en la planta física, sino también en cuanto a equipo de trabajo.

entre los tres partidos fusionados, con el fin de perfeccionar el sistema de convención, que está fijada para el 1º de octubre de 1972, pero que puede ser pospuesta, según la conveniencia del Republicano y del Frente Nacional. Es decir, concretó que este punto se discutirá, ya que los dos partidos indicados consideran que Unificación tiene ya mucho camino andado, lo que sería ventajoso para las tendencias de dicha agrupación.

## NO HABRA RENUNCIA A DEUDA POLITICA

Categoricamente afirmó el diputado Jiménez Ramírez, que Unificación Nacional no renunciará al pago adelantado de la deuda política, ya que consideran que esto es una conquista electoral tan grande, que solo puede compararse con la consecución del voto secreto.

Esto quiere decir que los dos partidos que se fusionaron con Unificación Nacional y que había criticado el sistema de pago adelantado de la deuda política, aceptaron finalmente el sistema.

## TREJOS FERNANDEZ SE REFERIRA AL ASUNTO

El Prof. Trejos Fernández, Presidente Provisional del Partido Unión Popular, se encontraba esta mañana preparando el discurso que pronunciará el próximo domingo en el Hotel Costa Rica, con ocasión de la primera Asamblea Nacional de dicha agrupación. Un vocero suyo dijo que el señor Trejos Fernández se referirá a lo que unos han dado en llamar desenlace de las conversaciones pro unidad oposicionista en dicha Asamblea y que en el curso de la próxima se-

mana repetirá el discurso por televisión.

## PARTIDO RENOVACION DEMOCRATICA TERMINO CANTONALES

El domingo pasado, 23 de enero, el Partido Renovación Democrática, conocido como "el Partido Nuevo", que preside don Rodrigo Carazo, celebró su última Asamblea Cantonal. Correspondió al Cantón de San Ramón concluir en un acto cívico lleno de entusiasmo, la serie de asambleas cantonales que durante todo el año 71 el P.R.D. realizó en todo el país, a efecto de cumplir fielmente con lo estatuido por el Código Electoral vigente.

El próximo domingo tendrá lugar en la ciudad de Naranjo la Asamblea Provincial de Alajuela. De esta manera se completará también con la realización de todas las asam-

bleas provinciales del país, ya que la de Alajuela será la última que se efectúe.

Para rematar tan brillante labor, que los dirigentes del Partido Renovación Democrática realizaron durante todo el año en forma seria y callada, se ha señalado el domingo 20 de febrero del corriente año como fecha en que habrá de llevarse a cabo la Asamblea Nacional, en la que quedará oficialmente fundado el Partido.

Oportunamente daremos a conocer la lista de los delegados nombrados por cada Provincia.

Oficina de Prensa P.R.D.

## NO IRRESPECTAMOS AL TSE. DICE EL NACIONAL INDEPENDIENTE

El Partido Nacional Independiente, emitió un boletín en

el que hacen saber que ni don Jorge González ni sus abogados han asumido actitudes prepotentes ni de irrespeto ante el Tribunal Supremo de Elecciones, como consideró el Lic. Guillermo Jiménez Ramírez de Unificación Nacional.

Concretan que lo que se afirmó es que a la luz de un Tratado Internacional que el Tribunal no había tenido a la vista, la situación legal de don Jorge como costarricense por nacimiento, es jurídicamente clara, tan clara que a juicio del P.N.I., no se presta a interpretaciones. Agrega el boletín, que por tal motivo, dijeron también que so o que da una cuestión de trámite para que sea reconocida esa situación legal.

Terminan diciendo que es tal el respeto y confianza que se tiene en el T.S.E. que es ante esa entidad, ante la que se va a plantear dicho trámite.

## Puertas de Plywood

EN PINO. CAOBILLA, CEDRO, GENIZARO,  
EN

# PLYWOOD SHOP Ltda.

Ahora en nuestro nuevo local

100 yrs. norte de la Estación de Ferrocarril al Pacífico

TELEFONOS: 22-28-25 — 22-29-25

# A. N. E. P.

ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS

## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE MEDIO PERIODO

### Tercera Convocatoria

La Asociación Nacional de Empleados Públicos —ANEP— hace tercera convocatoria para la Asamblea General Ordinaria de Medio Período para el próximo viernes 4 de febrero de 1972, a las 6 de la tarde, en la Unidad de Prestaciones Sociales de la Clínica Dr. Carlos Durán en Barrio Vasconia. Se seguirá el siguiente orden del día:

- a—Lectura y Aprobación del acta anterior
- b—Informe de Labores
- c—Informe de Fiscalía
- d—Informe de Finanzas
- e—Modificación al Presupuesto vigente
- f—Asuntos Varios (Proposiciones de los asociados)
- g—Refrigerio.

San José, 23 de enero de 1972.

Campo pagado

# En defensa de mi buen nombre y para mis amigos

## JAIME SOLERA

27 de enero de 1972.

Señores Licenciados

Don Juan Fait

Director General de la Tributación Directa

Don Mario Polinaris

Sub-Director General de la Tributación

Directa

San José.

Estimados amigos:

Confirmando por medio de la presente lo conversado en nuestra entrevista de ayer, en presencia de los Licenciados don Francisco Morelli y don Gonzalo Fajardo, quienes me hicieron el favor de acompañarme, para que constara ante ellos el delicado asunto que tenemos que tratar, relacionado con la vergonzosa infidencia que se ha producido en la oficina bajo la digna dirección de ustedes al circular copias fotostáticas de la primera página de la declaración N° 71 de la Renta de mi representada Solera & Co. S. A., entre señores diputados y medios informativos, habiendo inclusive sido comentado en varios radioperiódicos. Es esta una grave infidencia que se presenta por primera vez en la historia tributaria de Costa Rica, con flagrante violación del artículo 24 de la ley vigente del Impuesto sobre la Renta. En este momento, en que están tramitándose modificaciones a dicha ley, un acto de esta clase deja en total entredicho la confidencialidad de las declaraciones de los contribuyentes, y afectará en forma permanente al sistema tributario costarricense, porque ya saben los declarantes, protegidos por la necesaria confidencialidad de los negocios privados, que en cualquier momento tendrán que estar listos para explicarlos en público, como me toca a mí hoy.

Afortunadamente, como les expliqué ayer en forma detallada, estoy en posición de aclarar más que satisfactoriamente la declaración de la Renta, objeto de esa grave infidencia, hecha con intención aviesa y cobarde, cuyos móviles no es del caso tratar aquí.

Ustedes me han ofrecido realizar de inmediato una investigación, la cual además de ser su obligación, es conveniente, pero no espero resultados ni me interesa su final, porque no es ese mi problema sino el de ustedes, pero no tengo inconveniente en que se me informe sobre las conclusiones que se obtengan para orientar mi criterio y como contribuyente, saber si algún día una investigación de esta clase finaliza en algo positivo.

Lo que me interesa, verdaderamente, es mantener mi buen nombre de hombre de trabajo y cumplidor de mis obligaciones ciudadanas, como lo he demostrado en una ya larga y activa vida y, además, porque tengo en este momento una responsabilidad pública, al haber sido designado por el señor Presidente de la República como su representante personal en la Comisión Normalizadora del Mercado Común y debo establecer claramente que no soy un vulgar defraudador del Fisco, como ha querido presentarse con la vergonzosa infidencia a que me estoy refiriendo.

Como ustedes bien saben, la declaración N° 71 de Solera & Co., con el resultado que aparece en la página publicada, tienen su origen en la revisión efectuada por inspectores de Auditoría Fiscal Externa a mediados de 1970 en la contabilidad de Solera & Co. S. A., la mía personal, la de Solera Bennett Ltda. y las declaraciones de mis hijas, Olga Isabel, Carmen e Irene Solera Fernández. Dicho sea de paso, me agradan mucho las re-

petidas revisiones que se efectúan en relación con mis negocios, porque me permiten botar papeles inútiles y definir situaciones de tipo interpretativo acerca de las declaraciones del Impuesto sobre la Renta, que necesariamente siempre se presentan.

El resultado de dicha revisión se nos comunicó con fecha 3 de noviembre de 1970 y de la misma únicamente resultó como punto importante la discrepancia acerca de la deducción de los ingresos de Solera & Co. S. A., de los intereses acreditados a mis tres hijas sobre préstamos de ellas a esta compañía, sobre los cuales oportunamente se habían pagado impuestos; cuentas incobrables de períodos anteriores, sobre las cuales creo haber hecho todas las gestiones de cobro necesarias, sin resultado y negativa de la Tributación de aceptar los pagos efectuados por la firma que represento, por concepto de pensiones a un viejo empleado. También no se aceptaron deducciones por concepto de donaciones a instituciones culturales y de beneficencia y al Gobierno de la República por contribuciones de ₡5.000.00 cada una en dos ocasiones de emergencias nacionales.

El argumento fundamental esgrimido por la Tributación en cuanto al aspecto importante de la revisión se fundamentó en que los intereses habían sido causados pero no pagados y que existiendo jurisprudencia, era inaceptable la deducción por parte de Solera & Co. Combatí esa tesis con toda clase de argumentos, los cuales no fueron aceptados, pero tan buenos eran, que han dado origen a una de las reformas que, sin duda, va a producirse, lo cual quiere decir, para mi satisfacción, que sí tenía razón.

Como yo seguía manteniendo mi tesis, con fecha 11 de marzo de 1971 mandé a la Tributación Directa la comunicación que acompaño como documento N° 3, en la que advertía que Solera & Co. S. A., dejaría de ser contribuyente porque tendría que deducir sumas que no habían sido aceptadas en períodos anteriores.

Apelé ante el Tribunal Fiscal Administrativo, el que confirmó la decisión del Departamento de la Renta. En esa oportunidad, le rogué al Tribunal pronunciarse acerca de si, como era equitativo, no se aceptaba la deducción en un período dado, por no haber sido pagados los intereses, debería de aceptarse en el siguiente, cuando se pagaran. La suma en discusión era de un imponible de ₡ 911.691.05, acumulados al través de varios años. El Tribunal no se pronunció sobre ese extremo, no obstante mi petición y, entonces, les envié al señor Fait la carta con fecha 25 de agosto de 1971, que acompaño como documento N° 2. Pasaron los meses sin recibir respuesta y mientras tanto era necesario presentar la declaración N° 71, la que hice de acuerdo con mi criterio.

No fue sino el 30 de noviembre, tres meses después, cuando recibí respuesta del señor Fait, denegando mi solicitud, según consta en documento que acompaño con el N° 4, aduciendo un argumento que nunca había sido esgrimido por la Dirección General ni por el Tribunal, en el sentido de que la tesis de la compensación era buena, pero que no podía aceptarse porque le cesión de créditos a favor de mis hijas por 3 millones de colones no tenía fecha cierta, lo cual he calificado como una leguleyada, porque el acta en que fueron efectuadas esas cesiones fue protocolizada en parte, en cuanto al nombramiento de Directores de Solera & Co. S. A., aunque no específicamente en cuanto a la cesión. Así las cosas, y aunque convencido de que seguía

teniendo razón, porque la ley iba a ser reformada en el sentido correcto, le envié al señor Fait una carta con fecha 10 de enero del corriente, según documento N° 5, que acompaño, pidiendo que se cargaran en la declaración de Solera & Co. S. A., ₡ 300.000.00 y se descargaran de mis hijas ₡ 100.000.00 a cada una, sobre los cuales ya se pagó impuesto y haciéndose el ajuste correspondiente que significa una diferencia de ₡ 9.412.90, pero que en el fondo es un cargo indebido de más de tres veces esa suma, con base en lo que seguiré siempre considerando como una leguleyada.

Por lo que hace a las cuentas incobrables que no fueron aceptadas y que siguen sin cobrarse, fueron contabilizadas como tales y poco a poco, de acuerdo con la ley seguirán reduciéndose de los ingresos de Solera & Co. S. A., y en cuanto a la pensión pagada a un viejo empleado de esta firma, quien ya murió, también nuestro caso ha dado origen a una futura reforma de la ley, dándonos la razón. Por lo tanto, no considero que mi esfuerzo ha sido en vano y se han logrado algunas modificaciones convenientes a nuestra legislación tributaria.

Ante las antojadizas interpretaciones de la ley, que ahora será reformada en la forma que alegué, mis hijas y yo decidimos a fines de 1970 ceder nuestro crédito a cargo de Solera & Co. S. A., por diez millones de colones, que es el capital de trabajo de esa empresa, a una financiera extranjera, con el entendido de que se amortizaría la deuda en cinco años, de acuerdo con las posibilidades de liquidación de sus activos y devengando el mismo interés que recibíamos nosotros. A la fecha hemos cancelado el equivalente de dos millones novecientos mil colones y me propongo seguir cancelando el saldo. Esa operación y los intereses fueron declarados oportunamente, para cumplir con lo prescrito en la decisión N° 724 de la Dirección General de la Tributación Directa de 26 de agosto de 1969, según consta en los documentos marcados con los Nos. 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13. En otras dos oportunidades recibimos la visita de un inspector de esa oficina para investigar la naturaleza y todos los detalles de dicha negociación, los cuales suministramos en forma completa. Ahora resulta que con un criterio que es ni más ni menos, según mi opinión, otra leguleyada, el decreto N° 724 no es aplicable y se amenaza a nuestros acreedores con una tasación de oficio, según consta en documento que acompaño bajo N° 14. Desde hace algunos días el señor Fait y yo habíamos tratado de entrevistarnos, para discutir este asunto, pero como no tengo esperanzas de que algo se resuelva, de acuerdo con lo que la ley establece, le he enviado al señor Fait con fecha de hoy la carta que acompaño con el N° 15 y que por sí sola se explica.

En resumen, si el infidente hubiera publicado, además, el estado de Ganancias y Pérdidas que se acompaña a la declaración, cuya primera página se publicó, se hubiera llegado a la conclusión de que Solera & Co. S. A. produjo, con un capital social de únicamente un millón de colones, ingresos imponibles por ₡ 1.065.978.40, lo cual parecería demostrar que la sociedad no está mal administrada, pues además de esos ingresos imponibles cuyos impuestos deben pagar otras personas, recibió por concepto de intereses de bonos nacionales ₡ 52.858.95, sobre intereses de inversiones extranjeras ₡ 90.435.40 y

(Pasa a la Pág. Siguiendo)

CAMPO PAGADO—.

# En defensa de mi buen nombre y para mis amigos

## JAIME SOLERA

(Viene de la Pág. Anterior)

dividendos de otras compañías por .....  
¢ 66.100.54, conceptos que legalmente no son gravables. Ojalá existieran muchos contribuyentes como las sociedades que represento. Esto es solamente una de ellas y varias otras de las que fui o soy accionista, pagan Impuesto sobre la Renta por millones de colones, los que lógicamente me afectan o afectaban proporcionalmente.

No me explico cómo el infidente no publicó también la primera página de mi declaración N° 71, de la cual resulta que el imponible es únicamente de ¢ 12.038.05, ya que mis ingresos personales no reflejan sino lo poco que queda a mi nombre, pues mis inversiones están en sociedades, y que se afectan por las donaciones a instituciones culturales y de beneficencia que efectúo todos los años, sin publicarlas, pero a pesar de eso declaré ¢ 109.343.76 por concepto de dividendos que no tributan sobre las pocas acciones de sociedades que quedan a mi nombre personal. Al hacer la cesión de mi crédito a la compañía financiera de Panamá, se eliminó la principal fuente de ingresos gravables que en concepto personal recibía y así lo advertí a la Tributación en comunicación que envié con fecha 11 de marzo de 1971, como consta en documento N° 16 que acompaño.

Cumpliendo una obligación de tipo moral, ustedes me han ofrecido dar respuesta a la presente para manifestarme si son ciertos o no todos y cada uno de los hechos antes enumerados en relación con los documentos que acompaño y las declaraciones que constan en esa dependencia, la cual les ruego enviarme a la mayor brevedad.

Los autorizo para dar la publicidad que ustedes crean conveniente a la presente y al mismo tiempo solicito su autorización con respecto a su respuesta.

Esta oportunidad es propicia para reiterarles mi absoluta confianza a ustedes dos, como probos funcionarios públicos.

Me suscribo con la consideración que les debo,

**JAIME SOLERA B.**

San José, 27 de enero de 1972.

Señor  
Lic. Jaime Solera Bennett  
Presente.

De nuestra consideración:

Damos respuesta a su atenta carta de fecha 27 del corriente, la cual se refiere a la infidencia cometida con la Declaración Jurada del Impuesto sobre la Renta del periodo N° 71, de su representada Solera y Compañía, Sociedad Anónima.

Somos los primeros en deplorar lo ocurrido y de inmediato hemos ordenado levantar una investigación al respecto para responsabilizar al funcionario implicado en este grave suceso. No obstante, es nuestro deseo aclarar, que en los veintiséis años que tiene la Tributación Directa de administrar el impuesto sobre la renta, es la primera vez que se presenta un hecho de esta naturaleza, pues ha sido conducta regular de esta Institución, guardar con verdadero celo la confidencialidad de las declaraciones y demás documentos que para efectos del mencionado tributo, aportan los contribuyentes.

En el caso que nos ocupa, se trata de un hecho aislado, imputable no a la Dependencia, sino a la persona que dolosamente lo cometió, cuya identidad se trata de de-

terminar por medio de la investigación antes dicha.

Tratándose de los documentos que usted se sirvió enviar junto con la carta en referencia, procede manifestar que todos son verídicos y que han sido presentados en esta Oficina en las fechas que usted menciona.

En cuanto a los hechos expuestos, puede decirse en términos generales que también se ajustan a la realidad, con las siguientes aclaraciones:

a) La declaración N° 71 de la empresa Solera y Compañía Sociedad Anónima, no tuvo precisamente su origen en las revisiones practicadas por la SECCION DE AUDITORIA FISCAL EXTERNA de esta Dependencia. Entendemos que lo que se ha querido decir, es que para efectos de formular la misma, se tomaron como base las modificaciones efectuadas por dicha Sección.

b) Los aspectos jurídicos que usted se sirve comentar, y determinadas actuaciones de esta Oficina que califica de "leguleyadas", no se analizan por cuanto precisamente constituyen los puntos de discrepancia de interpretación jurídico-fiscal, que han motivado las diferencias de criterio entre usted y esta institución y sobre las cuales su representada, ha agotado los recursos que la ley le concede, hasta obtener en algunos casos, fallos del Tribunal Fiscal Administrativo. Sin embargo, debemos reconocer, que con base en ellos, usted ha solicitado las rectificaciones correspondientes y demás actuaciones que al efecto proceden, tan pronto se han ido resolviendo y clarificando los aspectos en discusión.

No omitimos reconocer con fundamento en lo expuesto, que todos sus proceder sobre este asunto ante la Tributación Directa, han sido expuestos por usted ante la Oficina, de tal manera que no se ha producido ningún subterfugio en sus actuaciones.

Reiterándole nuestro pesar por el hecho ocurrido, nos suscribimos de usted, atentos y seguros servidores,

Lic. Juan Fait Morales  
Director General

Mario Polinaris Castro  
Sub-Director General

25 de agosto de 1971.

Señor  
Don Juan Fait  
Director General de la Tributación Directa  
S. O.

Estimado don Juan:

Confirmando los términos de nuestra conversación de ayer en relación con la decisión N° 182 de la Sala Primera del Tribunal Fiscal Administrativo.

En nuestra apelación de fecha 27 de abril de este año, que puede ser constatado en el expediente respectivo, manifestamos en la página tercera lo siguiente:

"En qué cambia la naturaleza jurídica y económica de los pagos para efecto de Impuesto sobre la Renta el que se haga un cheque, efectuándose el pago que la Jefatura cree necesario y volviéndose a depositar los fondos a crédito de la persona a quien se le entregó el cheque, si el deseo, como en este caso, es que los fondos continúen en poder del deudor. Si Solera & Co. hubiera hecho esos cheques en su oportunidad, no habría

argumento válido para no aceptar la deducción por concepto de intereses pagados. Como Solera & Co. requiere fondos para operar, y su capital es reducido, vendió a mis hijas un edificio en esta ciudad por .....  
¢ 911.691.05. Para pagar ese edificio tiene que producirse una compensación con los créditos por intereses acumulados a que antes hice referencia. Si mi criterio no fuera aceptado por ese Honorable Tribunal, respetuosamente solicito que se declare que, como corresponde, la cancelación de intereses puede efectuarse por medio de dicha compensación, afectándose o disminuyéndose el ingreso de Solera & Co. S.A. en el periodo en que la compensación parcial o total se efectúe".

El Tribunal Fiscal no se pronunció sobre nuestra concreta solicitud, y aunque el asunto es evidente, para efecto de los asientos de nuestra contabilidad y para evitar futuros problemas con la Tributación Directa, muy atentamente les rogamos manifestarnos si al pagar, sea por compensación o con cheque las sumas acreditadas en nuestros libros a nuestras acreedoras por intereses de periodos anteriores, esas sumas serán deducibles en el presente y futuros ejercicios fiscales, afectando nuestro imponible y aumentando proporcionalmente el de las acreedoras.

Su atención a la presente le será muy agradecida y nos suscribimos con la debida consideración,

SOLERA & CO. S. A.  
Gerente

Señores  
Departamento Impuesto sobre la Renta  
Dirección General Tributación Directa  
Presente

DECLARANTE N° 3595

Estimados señores:

Hemos recibido notificación de estar al cobro recibos de la Renta del periodo N° 41.

Debido a que esta compañía ha vendido buena parte de sus activos y al mismo tiempo ha aumentado sus deudas y teniendo que cubrir intereses devengados en periodos anteriores, que no han sido aceptados como deducibles en el periodo correspondiente por la Tributación Directa y los cuales serán pagados en este año, esta compañía no tendrá gravable en el periodo 41 y, por lo tanto, rogamos ordenar el retiro de dichos recibos. Fundamos esta solicitud en el párrafo cuarto del artículo 29 de la ley de Impuestos sobre la Renta.

Nos suscribimos muy atentamente,

SOLERA & CO. S. A.  
Jaime Solera B.  
Gerente

San José, 11 de marzo de 1971.

San José, 30 de noviembre de 1971.

Señor  
Lic. Jaime Solera Bennett  
Gerente de Solera & Compañía  
Apartado N° 1514  
San José.  
Estimado señor:

Damos respuesta a su atento Oficio de fecha 25 de agosto del presente año, mediante el cual consulta a esta Dirección General, si es posible compensar los intereses que su  
(Pasa a la Pág. Siguiende)

CAMPO PAGADO—

# En defensa de mi buen nombre y para mis amigos

**JAIME SOLERA**

(Viene de la Pág. Anterior)

representada adeuda a las señoras Olga Isabel, Carmen e Irene Solera Fernández, con la suma de ₡ 911.691.05, que éstas a su vez deben a dicha Sociedad por la compra de un edificio. Y si al pagar, sea por compensación o con cheque las sumas acreditadas en sus libros en favor de las acreedoras por intereses de periodos anteriores, éstas serían deducibles en el presente y futuros ejercicios fiscales, afectando el imponible de Solera & Compañía y aumentando proporcionalmente el de las acreedoras.

Sobre el particular, nos permitimos manifestarle, que de acuerdo con el criterio emitido por el Departamento Legal del Ministerio de Hacienda, en su Oficio N° 594, de fecha 12 de noviembre del año en curso, el pago por compensación es perfectamente admisible para el futuro, siempre y cuando legalice la cesión de crédito en favor de las señoras Solera Fernández, a que usted ha hecho mención en oficios anteriores. Pues tal y como se encuentran estas operaciones actualmente, no tienen existencia jurídica para terceros, por haberse omitido el requisito esencial de la fecha cierta, a que obliga el artículo 483 del Código Civil. La presentación de los balances ante estas Oficinas, concede fecha cierta a éstos, mas no al contrato de cesión en comentario. Por tal motivo, no procede la deducción de los intereses hasta la fecha producidos en favor de las mencionadas personas.

Asimismo, es nuestro criterio, que el Tribunal Fiscal Administrativo, al confirmar la resolución apelada, considerando en cuanto al punto que nos ocupa, no deducibles los intereses por cuanto no fueron efectivamente pagados, pero sin pronunciarse sobre la validez de los traspasos aludidos —validez que no admitió la resolución que se confirma— permite interpretar, que dicho Tribunal, confirmó tal resolución en todos sus extremos, toda vez que de lo contrario lo hubiera dicho en forma expresa.

Atentamente,

**Juan Fait Morales**  
Director General

10 de enero de 1972.

Señor

Don Juan Fait  
Director Gral. de la Tributación Directa  
S. O.

Estimado don Juan:

La Lic. Violeta Pino me ha informado verbalmente que, no obstante haber sido protocolizada el acta en que consta la cesión de crédito a favor de mis hijas por no haber sido expresamente hecha sobre este artículo, se mantiene la decisión contenida en su carta de 30 de noviembre. Desde el punto de vista moral y legal, sigo inconforme con esa decisión, pero no voy a continuar insistiendo y muy atentamente le ruego dar las instrucciones necesarias para que se modifique la declaración N° 71 de Solera & Co. S. A., en el sentido de eliminar los ₡ 300.000.00 que se declararon como amortización a la deuda pendiente con mis hijas Olga Isabel, Carmen e Irene Solera y se eliminen de las declaraciones personales de ellas los ₡ 100.000.00 que le corresponden a cada una.

Mucho agradecería que se me envíe un detalle de los ajustes efectuados y compen-

sándose de una vez con los pagos hechos a finales del año pasado.

Aprovecho esta oportunidad para recordarle el interés y la obligación que tengo de pagar los impuestos correspondientes a los intereses cubiertos por esta sociedad a California Financing S. A. de Panamá, asunto que ha sido exhaustivamente estudiado por su dependencia.

Su atención a la presente le será muy agradecida y lo saluda cordialmente,

SOLERA & CO. S. A.  
Gerente

San José, 29 de marzo de 1971.  
Dirección General de la Tributación Directa  
Departamento Impuesto sobre la Renta  
Presente.

Muy señores nuestros:

De acuerdo con la Resolución N° 724 de esa Dirección General, ponemos en su conocimiento que hemos contratado un crédito a favor de esta sociedad por diez millones de colones a favor de California Financing S. A., que devengará un 8% de interés anual. Hemos sido encargados por los acreedores de cubrir oportunamente el Impuesto sobre la Renta que corresponda sobre los intereses provenientes de ese crédito.

Nos suscribimos de ustedes muy atentamente,

SOLERA & CO. S. A.  
Gerente

N° 18—

San José, 2 de abril de 1971.

Señores:  
Solera & Co. S. A.  
C/o. señor Presidente  
Apartado 1.514  
SAN JOSE.

Estimados señores:

Acusamos recibo de su atenta comunicación de fecha 29 de marzo de 1971, en la cual nos informan sobre el préstamo que esa firma ha efectuado con California Financing S. A., por la suma de diez millones de colones (₡ 10.000.000.00).

Al respecto, les rogamos se sirvan indicarnos: Fecha en que se efectuó la señalada operación, a partir de cuándo corren los intereses y, si éstos son sobre los saldos, monto de los abonos y su respectiva fecha de pago; también comisión si hubiera. Todo ello para efectos del cálculo del impuesto sobre la renta pertinente al rédito de tal préstamo, y correspondientes pagos anticipados. Asimismo, les rogamos agregar cualquiera otra información que consideren de importancia para los señalados efectos.

Sin otro particular nos es grato suscribimos de ustedes, atentos y seguros servidores,

DEPARTAMENTO DEL IMPUESTO SOBRE  
LA RENTA, VENTAS Y OTROS  
TRIBUTOS INDIRECTOS.  
OFICINA PROGRAMACION  
DE AUDITORIA

**Amílcar González López**  
Jefe

Señores  
Departamento de Impuesto sobre la Renta

Oficina Programación de Auditoría  
Dirección Gral. de la Tributación Directa  
Presente.

Atención: Sr. Amílcar González

En relación con su atenta comunicación del 2 del corriente, les informamos que el préstamo con California Financing S. A. se realizó el 31 de octubre de 1970, fecha desde la cual corren los intereses sobre saldos a razón de 8% de interés anual, no cobrándose comisión alguna. Los intereses son pagaderos por semestres vencidos, pero pueden cubrirse por mensualidades vencidas y pensamos efectuar un pago a fines de este mes y otro para el corte del cierre del periodo fiscal. El plazo es por un año pero, desde luego, no podremos cubrirlo y esperamos obtener renovación, aunque es posible que efectuemos abonos, de acuerdo con nuestras posibilidades financieras.

Sin otro particular nos suscribimos muy atentamente,

SOLERA & CO. S. A.  
Gerente

San José, 14 de abril de 1971.

Señores  
Departamento Impuesto sobre la Renta  
Tributación Directa  
Presente.

Nos referimos a su atenta comunicación del 2 de abril y a la nuestra de fecha 14 del mismo mes, para informarles que hemos efectuado el pago por intereses durante el primer semestre del préstamo de California Financing S. A., por diez millones de colones, los cuales montaron a cuatrocientos mil colones. En el presente periodo fiscal dichos intereses serán por un total de setecientos treinta y tres mil trescientos treinta y tres colones, veinticinco céntimos. Hemos sido comisionados por los acreedores para pagar por su cuenta el Impuesto de la Renta correspondiente y para cumplir en tiempo con los pagos adelantados, de acuerdo con el artículo 29 de la ley correspondiente, muy atentamente les rogamos enviarnos un entero por tal concepto para pagarlo, lo mismo que dar instrucciones para que se nos envíen los de los futuros pagos a realizar.

En espera de su atención, nos suscribimos muy atentamente,

SOLERA & CO. S. A.  
Gerente

San José, 13 de mayo de 1971.

Señores  
Departamento Impuesto sobre la Renta  
Tributación Directa  
Presente.

Nos referimos a su atenta comunicación del 2 de abril y a la nuestra de fecha 14 del mismo mes, para informarles que hemos efectuado el pago por intereses durante el primer semestre del préstamo de California Financing S. A., por diez millones de colones, los cuales montaron a cuatrocientos mil colones. En el presente periodo fiscal dichos intereses serán por un total de setecientos treinta y tres mil trescientos treinta y tres colones, veinticinco céntimos. Hemos sido comisionados por los acreedores para pagar por su cuenta el Impuesto de la Renta correspondiente y para cumplir en tiempo con los pa-

(Pasa a la Pág. Siguiente)

CAMPO PAGADO—

# En defensa de mi buen nombre y para mis amigos

## JAIME SOLERA

(Viene de la Pág. Anterior)

gos adelantados, de acuerdo con el artículo 29 de la ley correspondiente, muy atentamente les rogamos enviarnos un entero por tal concepto para pagarlo, lo mismo que dar instrucciones para que se nos envíen los de los futuros pagos a realizar.

En espera de su atención, nos suscribimos muy atentamente,

SOLERA & CO. S. A.  
Jaime Solera B.  
Gerente

San José, 13 de mayo de 1971.

3 de julio de 1971.

Señores  
Departamento Impuesto sobre la Renta  
Dirección General de Tributación Directa  
Presente.

Muy señores nuestros:

Nos referimos a nuestra comunicación del 13 de mayo sobre pago de Impuesto sobre la Renta, correspondiente a los intereses que cubrimos a California Financing S. A., y les reiteramos nuestra solicitud de que se nos envíe un entero por pago adelantado, pues siendo los encargados de ese pago, no queremos incurrir en multa alguna.

Para efecto de cálculo, les informamos que hemos efectuado un abono el día 16 de junio de 1971 por ₡ 1.400.000,00, el cual reducirá proporcionalmente los intereses en este periodo.

Su atención a la presente les será muy agradecida,

SOLERA & CO. S. A.  
Gerente

29 de setiembre de 1971.

Señores  
Dirección General de la Tributación Directa  
Departamento de Impuesto sobre la Renta  
Presente.

Atención: señor Amílcar González

Estimados señores:

Nos referimos a su comunicación del 2 de abril N° 18 y para los efectos consiguientes, ponemos en su conocimiento que hemos pagado a California Financing S. A., por concepto de intereses sobre el saldo de su préstamo por ₡ 8.600.000,00 la suma de ₡ 300.983,95, calculados hasta el 30 del corriente mes.

Rogamos que se nos envíen los enteros correspondientes para cubrir los pagos anticipados del Impuesto sobre la Renta del periodo 71 por cuenta de nuestros acreedores, según instrucciones de ellos recibidas.

Su atención le será muy agradecida por sus servidores,

SOLERA & CO. S. A.  
Sub-Gerente

10 de noviembre de 1971.

Señores  
Dirección Gral. de la Tributación Directa  
Departamento de Impuesto sobre la Renta  
Presente.

Atención: señor Amílcar González  
Estimados señores:

Hacemos referencia a nuestra comunicación del 29 de setiembre, informándole del pago complementario de intereses efectuado a California Financing sobre su préstamo por ₡ 8.600.000,00. Durante el periodo fiscal N° 71 cubrimos a estos señores la suma de ₡ 700.983,95 y como tenemos instrucciones de los acreedores de cubrir por su cuenta el Impuesto sobre la Renta que resulte, muy atentamente solicitamos se nos indique la suma a cubrir, acogiéndonos al periodo de gracia que se ha acordado para pagar sin multa, no obstante que reiteradamente hemos estado pendientes de este asunto. Para su información, con fecha 7 de julio hicimos un pago a cuenta de ₡ 740,00.

Su atención le será muy agradecida por sus servidores,

SOLERA & CO. S. A.  
Gerente

San José, 12 de enero de 1972.

Señores  
Solera y Cía. S. A.  
C/o. señor Gerente, Lic. Jaime Solera B.  
Apartado 1514.  
San José.  
Estimados señores:

Con instrucciones del señor Jefe del Departamento del Impuesto sobre la Renta, Ventas y otros Tributos Indirectos, nos permitimos comunicarles lo siguiente:

La Resolución N° 724 de la Dirección General de la Tributación Directa de las ocho horas del dieciocho de setiembre de mil novecientos sesenta y nueve, conforme se puede observar en su contexto, se refiere en forma exclusiva a dineros que vienen del exterior a engrosar los capitales nacionales mediante préstamos a nuestros empresarios.

El caso de California Financing S. A., a que esa firma (Solera y Cía. S. A.) hace referencia en sus escritos de fecha 29 de marzo, 14 de abril y 29 de setiembre de 1971, es completamente distinto al de préstamos real y efectivamente recibidos del exterior; pues en ese caso, se trata de la cesión de un crédito netamente nacional a una firma extranjera, de modo tal que, a raíz de dicha operación, siendo propiamente costarricense el capital de esa acreencia, sin embargo, es ahora extranjero (o extranjera) el acreedor (o acreedora) de la misma.

En consecuencia, esta Oficina estima: Que en el caso de comentario no es aplicable la precitada resolución; sino que la sociedad California Financing S. A. está obligada a efectuar su respectiva declaración jurada del Impuesto sobre la Renta en Costa Rica, siguiendo para la liquidación del correspondiente impuesto lo establecido en los artículos 5°) y 8°) de la ley que en la materia rige, es decir, incluyendo todos los ingresos que ha obtenido de fuente costarricense y haciendo deducción de todos los gastos, en que ha incurrido dentro del territorio nacional, imputables a dichos ingresos.

Pedimos su cooperación en el sentido de comunicar lo anterior a los personeros de la referida compañía; pues si aquella firma no se ajustara a lo indicado, nos veríamos precisados a tasar de oficio el impuesto en cuestión.

Sin otro particular, nos suscribimos atentos y seguros servidores,  
DEPARTAMENTO DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA, VENTAS Y OTROS TRIBUTOS INDIRECTOS.  
OFICINA PROGRAMACION DE

AUDITORIA

Amílcar González López  
Jefe

26 de enero de 1972.

Señor Lic.  
Don Juan Fait  
Director General de la Tributación Directa  
San José.  
Estimado amigo:

Como se lo manifesté en nuestra conversación de hoy, desde hace varios días estoy tratando de comunicarme con usted para poner en su conocimiento la carta de fecha 12 de enero, recibida del señor Amílcar González, en respuesta a la que le envié a usted, copia de la cual le envío en la presente. La misma se refiere al impuesto correspondiente sobre los ₡ 700.983,95 pagados por concepto de intereses a California Financing S. A. con domicilio en Panamá.

No estoy de acuerdo con la interpretación que le da el señor González, puesto que la resolución 724 de la Dirección General de la Tributación Directa no hace distinción alguna en cuanto al origen de los fondos, ya que dice lo siguiente:

"Con fundamento en los artículos 2 y 26 de la Ley de Impuesto sobre la Renta, se establece una utilidad presuntiva del 12,50% sobre los intereses recibidos por empresas financieras extranjeras de personas domiciliadas en Costa Rica, siempre que el tipo de interés de la respectiva operación no exceda del 15% anual. En operaciones con tipo de interés superior, la utilidad neta presuntiva del 12,50% se aumentará en forma proporcional. Esta presunción no es aplicable a intereses percibidos por personas físicas.

Las personas domiciliadas en Costa Rica, que paguen intereses a empresas financieras extranjeras, pueden depositar por cuenta del prestatario el impuesto que éste deba pagar. El cálculo se hará con base en la estimación del impuesto que correspondería, sobre la utilidad presuntiva correspondiente al total anual de intereses que deba pagar".

En todo caso, como la compañía extranjera no hará declaración alguna, queda a su buen criterio tasar de oficio ese imponible, en el entendido de que se ajustará antes de fin de mes, con el objeto de no tener que pagar recargos por mora en la cancelación del impuesto.

Su atención le será muy agradecida,  
SOLERA & CO. S. A.  
Gerente

cc: Sr. Amílcar González

Señores  
Departamento Impuesto sobre la Renta  
Dirección General Tributación Directa  
Presente.

DECLARANTE N° 3594

Muy señores míos:

He recibido notificación de estar al cobro tres recibos por ₡ 24.220,75, correspondientes a las cuotas de pagos parciales del impuesto correspondiente al periodo 71.

Debido a que he cancelado mis inversiones que producían renta en el país y que los ingresos que tengo corresponden a dividendos de compañías, ruego ordenar el retiro de esos recibos, ya que dejaré de ser contribuyente en este periodo. Fundo esta solicitud en el párrafo cuarto del artículo 29 de la Ley de Impuesto sobre la Renta.

Me suscribo atentamente,

JAIME SOLERA B.

San José, 11 de marzo de 1971.

Por los tupamaros:

# Ricardo Ferres fue liberado hoy

MONTEVIDEO, 28 (AP). Familiares del industrial Ricardo Ferres Terra confirmaron hoy que éste fue liberado esta madrugada por los guerrilleros urbanos Tupamaros, quienes lo habían secuestrado el 13 de abril de 1971.

La confirmación se produjo en la residencia de Bernardo Ferres, hermano de Ricardo, donde se informó que el industrial "...está perfectamente bien de salud" y que "la familia está alborotada con la buena noticia." La policía, sin embargo, no había confirmado hasta el momento la

noticia de la liberación del industrial, una de las tres personas a quienes los Tupamaros mantenían en cautiverio. Los otros dos son Ulyses Pereira Reverbel, Presidente de Usinas y Teléfonos del Estado (UTE), capturado el 31 de marzo del año anterior, y Carlos Frick Davie, Exministro de Agricultura del Presidente Jorge Pacheco Areco, aprehendido el pasado 14 de mayo.

No hubo tampoco hasta el momento ningún comunicado de los tupamaros, anunciando la liberación, aunque se cree posible que aparezca al-

gún anuncio de los guerrilleros izquierdistas en los próximos días.

Tampoco se reveló si fue liberado en forma incondicional, o si los tupamaros pidieron dinero u otra exigencia.

La liberación se produjo esta madrugada en el barrio suburbano de Maronas, a unos 10 kilómetros del centro de Montevideo.

El familiar de Ferres Terra que confirmó su liberación a The Associated Press, dijo que el industrial está bien de salud, pero que pronto será sometido a una prolija revisión médica.

## PROHIBIDO COMERCIAR CON OBJETOS QUE HAN VIAJADO A LA LUNA

SAN ANTONIO, Texas, 28 (AP). Un funcionario de la Comisión de Comercio dijo aquí que procurará que la Comisión prevenga al público de todo el país que no compre ningún objeto supuestamente llevado a la Luna.

Cummings Sanborn, Jefe de la oficina local de la Comisión Federal, dijo que funcionarios del Centro Espa-

cial de Houston le habían contactado que habían recibido muchas quejas respecto de ofertas de venta de estampillas y monedas supuestamente llevadas a la Luna. Algunas monedas se están vendiendo hasta por 700 dólares, dijo ayer Sanborn en una entrevista. Señaló que a los astronautas les está prohibido comercializar ningún objeto llevado al espacio exterior.

## Incendio provocado mató a 4 personas

MONTREAL, 28 (AP) La policía informó hoy que un incendio que estalló ayer y mató a cuatro personas y envió otras 13 al hospital pudo haber sido provocado intencionalmente.

Los bomberos rescataron a unas 250 personas en el edificio de 10 pisos, en la que tiene su sede la Compañía Canadian Liquid Air. El intenso tráfico y las tempera-

turas bajo cero obstaculizaron la lucha contra las llamas y la labor de rescate.

El teniente de policía Lagcy Levy manifestó que no se estableció la causa del siniestro pero que se sospecha que fue deliberado.

"Hubo unos 20 incendios en los últimos quince días en la zona, siempre entre las 5:00 y 6:00 horas".



Un policía observa hoyo de bala en un vehículo policial en el cual dos policías murieron en Londonderry, Irlanda del Norte. (Wirephoto AP).

## Campaña política inician en Colombia

BOGOTÁ 28 (AP) Los partidos de la coalición de Gobierno, el Liberalismo y el Conservatismo, comenzaron la campaña electoral para los comicios de abril en que se pondrán en juego 406 bancas en las asambleas provinciales 8.400 escaños en los concejos municipales.

Se prevé una reñida lucha entre los candidatos liberales conservadores adictos al Gobierno del Presidente Misael Pastrana Borrero y los aspirantes de la Alianza Nacional Popular (ANAPO), el principal partido de oposición que dirige el General Gustavo Rojas Pinilla.

Para atraer mayor número de votantes y mantener la unidad interna de su partido, el General Rojas Pinilla y su hija, María Eugenia Rojas de Moreno, encabezarán centenares de listas para asambleas y concejos.

En contraste, los más destacados jefes del partido Liberal, uno de los dos socios de la coalición, se han marginado del debate electoral. Son ellos los expresidentes Carlos Lleras Restrepo y Da-

río Echandía y el ex-Canciller Alfonso López Michelsen.

El Partido Liberal va dividido a las elecciones, entre un sector progresista y un sector ortodoxo que dice tener la personería legítima del partido. Los progresistas iniciaron hoy su campaña electoral publicando un manifiesto en el que hacen un llamado a los militantes liberales para que activen la campaña política agitando ideas de izquierda.

Los liberales ortodoxos que dirige el ex-Canciller Julio César Turbay, inician mañana la campaña electoral con una convención de dirigentes en el Capitolio Nacional para trazar las consignas de lucha.

En el campo conservador, el pre-candidato presidencial Alvaro Gómez Hurtado, está ya activo en giras por diversas regiones y el ex-Presidente Mariano Ospina Pérez, quien a los 80 años continúa siendo el jefe indiscutible del partido, anunció que se propone iniciar en pocos sus correrías electorales.

## Japón y Rusia buscan firmar tratado de paz

TOKIO, 28 (AP) Japón y la Unión Soviética acordaron comenzar este año las negociaciones relativas al tratado de paz de la segunda guerra mundial.

Los japoneses y los rusos, que entraron en guerra en 1945, poco antes de terminar ésta, no han firmado nunca un tratado de paz, aunque pusieron fin al estado de guerra mediante una declaración conjunta, firmada en Moscú en 1965.

Japón reclama cuatro islas situadas en el noreste del Pacífico, ocupadas por la Unión Soviética, y esta reclamación ha dilatado la firma de un tratado de paz. Las islas de Habomai, Shikotan, Kunashir y Etorofu, fueron ocupadas por fuerzas soviéticas al terminar la guerra.

Un comunicado conjunto, que resume las conversaciones entre el Ministro soviético del exterior, Andrei Gromyko, y dirigentes japoneses, dice que las negociaciones para el tratado de paz deberán comenzar en algún momento de este año, a fin de mejorar las relaciones entre

Tokio y Moscú.

No se hace mención de las islas.

Antes del domingo, día de la llegada de Gromyko se dijo que quizás el Kremlin intentase aprovechar el distanciamiento sino-norteamericano, motivado por la política estadounidense hacia China y las cuestiones económicas mundiales, para mejorar las relaciones entre ambos países.

El comunicado dice que Gromyko y los japoneses acordaron también que los derechos fundamentales de los pueblos indochinos, deben ser tomados en consideración cuando se restaure la paz en esta región.

Según el comunicado, ambas partes concuerdan en que debe restaurarse la paz en el Medio Oriente, teniendo como base la resolución de 1967, del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Esta solicita el retiro de las fuerzas israelíes de los territorios árabes ocupados.

El comunicado parece reflejar que no hay cambio en las posiciones básicas de la

Unión Soviética o Japón, en cuanto a Indochina y el Medio Oriente se refiere.

El comunicado añade que ambas partes expulsaron la convicción de que un aumento de la cooperación y la amistad entre ambos países, ayudará a promover la paz en Asia y el mundo.

Dice que Gromyko y los funcionarios japoneses reafirmaron la importancia de las Naciones Unidas y acordaron cooperar en un fortalecimiento de sus funciones.

Ambas partes estuvieron también de acuerdo en la necesidad de desarme total tanto de armas nucleares como convencionales, bajo efectivo control internacional.

El comunicado dice que ambas partes acordaron promover la cooperación en todos los campos, entre ellos el científico, cultural, económico y pesquero.

Agrega que las dos partes llegaron a un acuerdo de cooperación, en cuanto se refiere al manejo de los asuntos internacionales, sobre bases de igualdad, respeto mutuo y no ingerencia en los asuntos del otro.

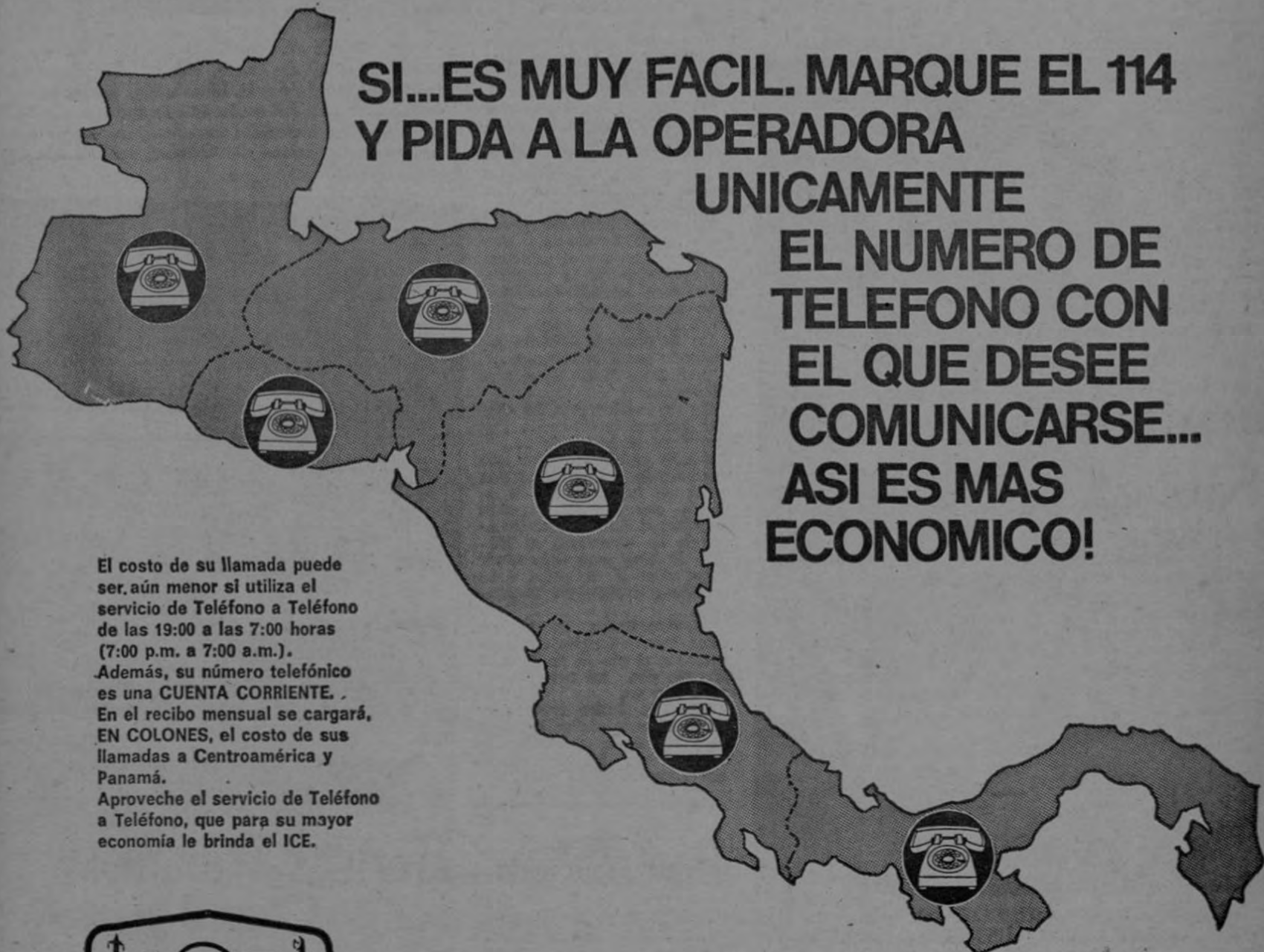
# Ahora es más económico llamar a Centroamérica y Panamá de teléfono a teléfono



SI...ES MUY FACIL. MARQUE EL 114  
Y PIDA A LA OPERADORA

UNICAMENTE

EL NUMERO DE  
TELEFONO CON  
EL QUE DESEE  
COMUNICARSE...  
ASI ES MAS  
ECONOMICO!



El costo de su llamada puede ser aún menor si utiliza el servicio de Teléfono a Teléfono de las 19:00 a las 7:00 horas (7:00 p.m. a 7:00 a.m.). Además, su número telefónico es una CUENTA CORRIENTE. En el recibo mensual se cargará, EN COLONES, el costo de sus llamadas a Centroamérica y Panamá. Aproveche el servicio de Teléfono a Teléfono, que para su mayor economía le brinda el ICE.



**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**  
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL

# El drama dominicano

por Emanuel Carvajal Pérez

— II —

## QUISQUEYA

Así llamaron a Dominicana sus aborígenes, los cuatro grupos de indígenas que la habitaron en la era precolombina, que fueron: lucayos, taínos, ciguayos y caribes. QUISQUEYA era su tierra, cuyo significado es: "Madre de todas las Tierras".

Hermosa región por donde quiera que se le mire. Fértil en extremo, frondosa vegetación combinada desde el verde vivo hasta el verde espeso, con lindos matices apreciados a distancia. Tierras de negro azabache y de rojo ladrillo, productoras de todo lo que Dios concede al Trópico. Esa es la leyendaria y noble Quisqueya, Madre de todas las Tierras, acogedora a criollos y extraños.

Fue en diciembre de 1492 cuando Cristóbal Colón descubrió a Quisqueya que originalmente llamó La Española. Allí naufragó una de sus carabelas, la Santa María, y con sus despojos construyó el fuerte La Navidad, que más tarde fue pasto de los indios.

Los españoles levantaron varias fortalezas y fundaron, antes del primer regreso de Colón a España, las ciudades La Isabela y Santiago de los Caballeros. En 1496 Colón hizo un segundo regreso a España y su hermano Bartolomé, gobernador de la colonia, fundó la ciudad Nueva Isabela que hoy es Santo Domingo, la ciudad mártir, protagonista en 1965 de una carnicería humana sin paralelo en la Historia de América.

La República Dominicana tiene una extensión territorial de casi 49.000 kilómetros cuadrados, limitando al oeste con Haití con una frontera de 310 kilómetros. Su población es de 4.500.000 habitantes y las principales ciudades son: la capital, Santo Domingo, con 670.000 habitantes; Santiago de los Caballeros, 140.000; San Francisco de Macorís, 40.000; La Romana, 34.000; San Pedro de Macorís, 33.000; San Juan de Managua, 33.000; Barahona, 31.000; La Vega, 29.000 y Puerto Plata, 28.000.

La República Dominicana cuenta con excelentes carreteras muy bien distribuidas a todos los confines del país. Las más importantes líneas aéreas internacionales tocan en Santo Domingo en donde hoy existe un bello y espacioso aeropuerto.

El producto básico industrial es el azúcar y casi un 60 por ciento de sus exportaciones es de este producto y el principal comprador del mismo es Estados Unidos de América.

La República Dominicana ha sido tierra muy sufrida por invasiones foráneas y por revoluciones continuadas. Su pueblo solo ha disfrutado de relativa paz en muy cortos lapsos.

En 1822, el ambicioso dictador haitiano Jean Pierre Boyer, hombre fuerte y gobernante de Haití durante 25 años, invadió el territorio dominicano y lo anexó a su país.

Después de 22 años de dominio haitiano nació la sociedad secreta independentista conocida como La Trinitaria, fundada por Juan Pablo Duarte, héroe nacional llamado por su pueblo Padre de la Patria. Y en un proceso de organización lento y de sacrificios, el trío mártir integrado por Juan Pablo Duarte, Ramón Mella y Francisco del Rosario Sánchez y muchos otros patriotas, proclamaron el 27 de febrero de 1844 la Segunda Independencia y así vino al mundo el nuevo Estado de la República Dominicana.

Desde que José Núñez de Cáceres, ex-rector de la Universidad proclamó la primera independencia, en noviembre 30 de 1821, dándole a su país el nombre de Estado Independiente de Haití Español, hasta el presente gobernante constitucional, han ejercido el poder en Quisqueya 63 gobernantes lo que hace un promedio de 2.4 por año. Posiblemente si la era de Boyer y del Generalísimo Rafael L. Trujillo no hubiere existido, más revoluciones y más gobernantes, condición esta también fatal, mayor número de disociadores ambiciosos, haciendo las excepciones pertinentes, habría desfilado por la pantalla espectacular de la Nación Dominicana.

En los capítulos subsiguientes haremos una pequeña reseña, como motivo de introducción, de cada uno de los personajes más destacados que protagonizaron el drama dominicano.

## Dificultan esfuerzos de Salvador Allende

SANTIAGO DE CHILE, 28 (AP) El partido radical, la principal fuerza no marxista de la unidad popular, difi cultó los esfuerzos del Presidente Salvador Allende por reestructurar su Gabinete. Al advertir que se retirará del Gobierno si no se le otorgan dos ministerios, según fuentes informadas.

Voceros del partido radical dijeron que se ha planteado esa cuestión a Allende, pero agregaron que el partido solamente se retiraría del Gabinete, aunque continuaría apoyando al Gobierno en el seno de la coalición "Unidad Popular".

Los radicales tienen cuatro ministerios -Defensa, Interior, Educación y Minería- en el actual Gabinete de Allende, que presentó la renuncia el jueves de la semana pasada.

La renuncia colectiva del Gabinete fue parte de una confusa situación política en el país, que incluyó también la remoción del Ministro del Interior José Toha por el senado, y una contundente derrota del Gobierno en dos elecciones legislativas extraordinarias en provincias.

Ayer se había dicho que las gestiones de Allende con los seis partidos que integraban su coalición dos pequeños movimientos que se agregaron ahora, estaban culminadas. Pero inesperadamente surgió la dificultad planteada por los radicales. Esta no fue anunciada oficialmente por el partido, pero un vocero la confirmó, y lo mismo hizo una radioemisora de Santiago que es considerada portavoz del partido.

# Universidad de Costa Rica

DIRECCION ADMINISTRATIVA DEPARTAMENTO DE PERSONAL

Abre concurso por atestados para llenar dos plazas de:

ASISTENTE DE SERVICIO SOCIAL

REQUISITOS:

1. Ser egresado de la Escuela de Servicio Social
2. Tener licencia del Colegio de Trabajadores Sociales
3. Laborar tiempo completo

Los interesados deberán retirar y presentar la "Oferta de Servicio" en el Departamento de Personal, situado en la Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio".

El concurso se cerrará el día 7 de febrero de 1972 a las 5:00 p.m.

## POLLONAS DESARROLLADAS

### KIMBER



más sanas, vigorosas y productivas, debidamente vacunadas. Pídalas a

### INCUBADORA COSTARRICENSE SRL.

Calle Morenos, Sabana Sur

Apdo. 5436 — Tel. 21-93-07

Calle 20  
Antiguo  
Cine Colón

## TALLERES COLON

Teléfono  
21-98-50



Mecánica - Enderezado - Pintura -  
Tapicería - Electricidad de Automóviles

Su aprobación por nuestros servicios es nuestra mejor publicidad.

HOY - VIERNES 28 DE ENERO - A LAS 6 P. M.

## CANAL 7

### El Presbítero

## José Manuel Cordero Solano

denunciará ante el pueblo el verdadero contenido y significado del

## "Paquete de Reformas Tributarias"

que el Gobierno ha enviado a la Asamblea Legislativa.

Entérese de cómo se va a alterar su presupuesto familiar para satisfacer la voracidad fiscal.

## Nuestro saludo a la nueva encargada cultural de la Embajada de Bélgica

Recibimos la grata visita de la Sra. Alice de Calvo, Encargada de Asuntos Culturales de la Embajada de Bélgica.

La Sra. de Calvo está casada con un costarricense, el Sr. Alonso Calvo Pardo, a quien conoció cuando ambos estudiaban en la Universidad en Bélgica. Tienen una niña de tres años.

Egresada de la Facultad de Humanidades, se especializó en Asuntos Greco-Latinos y en Filosofía. Ejerció el profesorado en Bélgica y desde hace cuatro años reside con su familia en Costa Rica.

Su mayor interés es dar a conocer a ésta, su segunda patria, a la cual se ha sentido atraída desde el principio. Considera que en Europa hay bastante desconocimiento de nuestro país y ya es hora de que se haga mayor difusión de sus bellezas naturales, de su forma de vida, de su ámbito cultural y artístico.

La Sra. de Calvo, a la vez, quiere que más gente conozca Bélgica y por eso, ha puesto a nuestra disposición, informaciones de tipo cultural, social y político de su país, que daremos a conocer oportunamente.

LA PRENSA LIBRE desea a la Sra. Alice de Calvo mucho éxito en su labor.



Durante la apertura de la muestra vemos al Hermano Rubén Romo; al actor Manolo Montes, del Ministerio de Educación de El Salvador; a los expositores Miguel Angel Chinchilla y Oscar René Quintanilla; el Prof. Nelson Cañas, del Ministerio de Educación de El Salvador y el joven Alberto Escobar, expositor.

## Cuatro pintores jóvenes expusieron

Vamos conociendo a los pueblos, a través de su gente. Conocemos su cultura, su forma de vivir, su color humano. Por eso es que son tan interesantes los intercambios culturales que se van realizando entre El Salvador y Costa Rica y ojalá se ampliara esa posibilidad para muchos otros países.

En esta presente gira vinieron cuatro jóvenes pintores: José Alberto Escobar, Oscar

René Quintanilla, José Adán Moreno y Miguel Angel Chinchilla. En un acto solemne se abrió la exposición el martes 25 de enero a las 8 de la noche en la Sala de Artes y Letras.

Hubo gran asistencia, sobre todo de jóvenes y la muestra fue una agradable sorpresa: se nota que en El Salvador hay interés y dedicación hacia las artes plásticas.



Antes de la película vemos al Señor Embajador de Argentina, don Rodolfo Baltiérrez —segundo de izquierda a derecha— conversando con periodistas, personeros del Instituto de Turismo, diplomáticos y hombres de negocios de esta capital.

## Exhibición privada de película argentina y brindis

Con un despliegue, a todo color, de las bellezas naturales de Argentina, la cinta cinematográfica "En una playa junto al mar", se constituye en todo un espectáculo visual y auditivo. Decimos esto, porque la presencia del cantante moderno Donald le presta un encanto especial,

máxime para la juventud.

El Embajador de Argentina, don Rodolfo Baltiérrez cursó gentil invitación para la exhibición privada de este film. También se pasó un documental sobre las estancias o fincas argentinas, donde el colorido de la tierra sureña causó

admiración a los asistentes.

Finalizó la reunión con un brindis, al cual se unieron, en un gesto de amistad y afecto, los invitados a este acto, realizado el miércoles 26 de Enero a las 11 de la mañana, en el Cine I.V.X.

# Lic. Brunello Vincenzi Peñaranda

A pocos días de su muerte, apenas pasada la primera y honda impresión de la fatal noticia que dejó paralizado el aliento, he decidido ordenar mis ideas y angustias en torno al suceso, para recordar al bondadoso amigo y excelente colega de cuya desaparición me niego aceptar como algo lógico dentro del proceso natural de la vida.

Brunello Vincenzi Peñaranda, no el filósofo de pensamiento profundo sino simplemente así: Brunello Vincenzi fue un hombre extraordinario. Introverso por excelencia en cuanto que siempre buscó dentro su propia alma la razón de su existencia, tuvo la suficiente capacidad que le permitió no obstante, contemplar el mundo exterior y ver en sus semejantes a seres valiosos dignos de tomar en cuenta. Es más, su lucha sorda y constante fue precisamente contra el excesivo materialismo que poco a poco en el mundo moderno ha ido cargando las bases más puras del ser humano como auténticamente espiritual. Él se halló asimismo como ese ente sujeto pasivo pero también activo en una relación más llena de amor humano.

Este calor lo pude apreciar en mis diarias conversaciones con el amigo. Siempre encontré en su espíritu sereno y reposado una paz espiritual que contrastaba con la angustia pasajera que hace fácil prosa de la mayor parte de los congéneres. Su pensamiento pausado, ajeno a la improvisación porque nada en Brunello estaba fuera de estudio a priori, fue por ello en la mayor parte de las veces acertado. Nunca fue de aquellos que por imprudencia o jactancia emitió un criterio o hizo una afirmación de buenas a primeras. Todo lo contrario. Supo escuchar a los demás y luego, con todos los elementos de juicio a su alcance razonó como él supo hacerlo con altura de ideas como filósofo y con llaneza de estilo como pensador al fin. Nunca se sintió más que nadie. Y a más que tampoco se sintió menos estuvo presto siempre a atender al semejante, más importante aún, a atenderlo con sinceridad y cortesía sin límites ni barreras divisorias. Mis ligeras que de vez en cuando tengo por costumbre de dejarlas

impresas en el papel, las leyó Brunello con atención y respeto, recogiendo de él luego, el estímulo inmediato y la invitación franca para que siguiese escribiendo, no obstante que como se lo confesé a él, con la carencia mía no sólo de estilo sino también técnicas gramaticales. La humildad de mi amigo fue lo suficientemente inmensa como para que jamás me lo recriminara. Lef en días pasados lo escribo por ese gran señor que se llama José María Cañas en homenaje a Brunello Vincenzi. Dice él que no le conoció personalmente sino que lo fue a través de su obra escrita. Por la descripción que en esa ocasión hizo don José María Cañas se notó inmediatamente que la obra de mi amigo nunca fue en vano. Su personalidad física dejó de tener importancia como si la tiene para la mayoría de los humanos, fue más importante, como tenía que serlo, esa esencia espiritual que dejó bondadosamente dispersa en su inconclusa obra y que logró por lo menos dar un pequeño atisbo de lo que realmente fue Brunello. Hoy que todo está consumado. Seco el cemento que cubre su tumba y marchita la última flor que alguno de sus amigos colocó furtivamente sobre ella, enfrentados a esa realidad tan humana y tan divina que es la muerte, no queda sino aceptar la tal y como es; como un acontecimiento inesperado en cuanto a la oportunidad de su presencia; esperado como que de modo definitivo todo hombre que nace le viene marcada dentro de su piel la sentencia de acatamiento inexorable. Mientras llega la propia, el curso normal de la vida debe seguir, sin derecho a devolverse del camino, reponiendo como se puede el apoyo y la presencia del desaparecido y con el consuelo único de que su recuerdo debe mantenerse imperecedero. Ha muerto Brunello Vincenzi Peñaranda. Es decir: su existencia física. Pero el filósofo, el pensador, sus obras, están allí, en los mensajes que lanzó a la Humanidad, en el sitio destinado a los inmortales.

Heredia, 20 de enero de 1972

Lic. Luis Fernando Moya M. Abogado

## LOS SEIS AÑOS DE GEOVANNA

Hoy cumple 6 años la simpática Geovanna Monestel Dobles, hija del colega Yehudi Monestel y su gentil esposa, Marieta Dobles de Monestel.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades en unión de sus padres y su hermanita Karen.

LUIS ENRIQUE GARCIA P.

Diez años cumple mañana el niño Luis Enrique García Pérez.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Rodolfo García y doña Pilar Pérez de García.

SERGIO

Llevará el nombre de Sergio el niño que ha engalanado el hogar de don Guillermo Cordero Ortiz y doña Giselle Jurado de Cordero.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades al recién nacido.

## LA BODA DE HOY TANZI — GARNIER

Hoy en horas de la mañana se llevó a cabo en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján la boda de los jóvenes Carlos Alberto Tanzi Peña y la señorita Ingrid Garnier Kruse.

Son hijos respectivamente de don Mario Tanzi Corvetti y doña Dora Peña de Tanzi y de don Huber Garnier Oreamuno y doña Lilly Kruse de Garnier. LA PRENSA LIBRE al dar cuenta de este grato acontecimiento hace llegar hasta la joven pareja los mejores votos de dicha para el futuro.

## Roy Fernando Córdoba T.

Estará mañana celebrando su cumpleaños el simpático amigo Roy Fernando Córdoba Tenorio, hijo de don Róger Córdoba y doña Irma Tenorio de Córdoba.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar nuestro más cariñoso saludo.

JUAN CARLOS DENGO

Saludamos al niño Juan Carlos Dengo, con motivo de recordar mañana su cumpleaños rodeado del cariño de sus padres don Juan Dengo y doña Noemy de Dengo.

SRA ALICE ROSS DE LEON PAEZ

Unimos nuestra sincera felicitación a las muchas que recibirá mañana la señora Alice Ross de León Páez, con motivo de celebrar su cumpleaños.

1º de Febrero a 31 de Marzo 1972

PRECIO C 300

Jardines

MUSEO NACIONAL

¡TEATRO AL AIRE LIBRE!

COMPANIA NACIONAL DE TEATRO

y TEATRO UNIVERSITARIO PRESENTAN

El zoológico de cristal  
Tennessee Williams

Capitán Pólvora  
Manuel Angulo

Tierra baja  
Angel Guimerá

Juego de pícaros, damas y cornudos  
Miguel de Cervantes

Las fisgonas de Paso Ancho  
Samuel Rovinski

El músico y el león  
Juan E. Acuña

Las sillas  
Eugene Ionesco

INAUGURACION MARTES 1º FEBRERO

BOLETOS A LA VENTA DESDE HOY: DE 9:00 A. M. A 6:00 P.M. EN EL TEATRO NACIONAL, MINISTERIO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES Y EN EL MUSEO NACIONAL.



EXCURSION A

COLOMBIA

Barranquilla - Santa Marta - Cartagena - Medellín - Bogotá - San Andrés

SALIDA: 2 de febrero 1972

REGRESO:

9 de febrero 1972

8 MARAVILLOSOS DIAS

LA EXCURSION INCLUYE:

Tiquete aéreo - impuestos - alojamiento - y alimentación - hoteles de primera categoría - transporte terrestre - paseos programados - tramitación pasaportes.

PRECIO:

Contado: C 1.900.00

Crédito: 12 y 18 meses

SIN PRIMA

AGENCIA

panamericana

Hnos. Castro Echeverría

DE VIAJES

Teléfono 22 99 33

Progreso Industrial es

Progreso Nacional

**Sra. Lottie Taurel de González**

Anticipamos nuestro mensaje de felicitación a la señora Lottie Taurel de González que mañana celebra la grata fecha de su cumpleaños rodeada del cariño de familiares y amistades.

**Homenaje a don Manuel Rodó**

El Señor Embajador de la República Argentina ofrecerá un brindis hoy a las 7:30 de la noche en el hall del Teatro Nacional, para entregar distinción a don Manuel Rodó.

**Hacia Inglaterra**

Parten para Manchester, Inglaterra don Juan Francisco Cabezas S. doña Marjorie Loria de Cabezas y su hijo Javier Francisco Cabezas Loria.  
LA PRENSA LIBRE los despide cordialmente.

**Irene Fernández Amón**

Saludamos cariñosamente a la simpática niña Irene Fernández Amón que mañana celebra su cumpleaños, rodeada del cariño de sus padres y hermanitos.

**Sra. Irma Rodríguez de Keibel**

Saludamos atentamente y con nuestra mejor felicitación a la señora Irma Rodríguez de Keibel, esposa de don Max Keibel que mañana recuerda la grata fecha de su cumpleaños.

**Asociación Costarricense de Oncología**

La Asociación Costarricense de Oncología celebrará del 20 al 24 de junio próximo el PRIMER CONGRESO DE CANCEROLOGIA DE CENTRO AMERICA Y PANAMA, al cual vendrán como invitados y conferencistas eminencias mundiales en el campo del cáncer y, por tal motivo se están haciendo los preparativos para el buen desarrollo del mismo.

Con este motivo se llevará a cabo una reunión el próximo jueves 3 de febrero próximo y para ello se solicita la presencia del Comité Femenino de Oncología así como la de los Representantes de las Asociaciones Médicas.

Se ruega puntual asistencia ya que se tratarán asuntos importantes.

**Banco Central de Costa Rica**

AUTORIZACION DE DIVISAS CORRESPONDIENTE AL 28 DE ENERO DE 1972

REMESAS A CENTROAMERICA

EL DEPARTAMENTO DE COMERCIO EXTERIOR OTORGARA LA AUTORIZACION DE DIVISAS PARA EL PAGO DE IMPORTACIONES PROCEDENTES DEL AREA CENTROAMERICANA EN EL MOMENTO QUE EL IMPORTADOR ASI LO SOLICITE

REMESAS A OTROS PAISES

ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971.

A PLAZO: 5947 — 6609 — 7118 —

A LA VISTA: 7845 — 7846 — 7847 — 7848 — 7849 — 7857 — 7858 — 7859 — 7860 — 7861 — 7862 — 7863 — 7864 — 7865 — 7870 — 7872 — 7873 — 7876 — 7877 — 7881 —

MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA:

16761 — 21966 — 21979 — 21981 — 21982 — 21994 — 21995 — 22001 — 22002 — 22011 — 22016 — 22027 — 22028 — 22029 —

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

A PLAZO: 8557 —

A LA VISTA: 16603 — 18651 — 18652 — 18654 — 18655 — 18656 — 18658 — 18659 — 18665 — 18669 — 18671 — 18674 — 18675 — 18676 — 18677 — 18679 — 18680 — 18684 — 18685 — 18686 — 18688 — 18691 — 18694 — 18697 — 18700 — 18701 — 18702 — 18703 — 18704 — 18705 — 18706 — 18707 — 18708 — 18709 — 18710 — 18711 — 18713 — 18714 — 18716 — 18719 — 18723 — 18733 —

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

A PLAZO: 6486 — 7907 — 8342 — 9276 —

A LA VISTA: 9582 — 9585 — 9586 — 9591 — 9592 — 9593 — 9597 — 9599 — 9600 — 9606 — 9622 — 9623 — 9650 — 9651 — 9652 — 9655-A —

INSTITUCIONES HOSPITALARIAS:

18405 — 18622 — 18647 — 19278 — 19279 — 19289 — 19290 — 19304 — 19305 — 19309 — 19313 — 19318 — 19320 — 19321 —

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

A PLAZO: 12064 — 12122 —

A LA VISTA: 16697 — 16700 — 16703 — 16707 — 16712 — 16721 — 16722 — 16724 — 16725 — 16726 — 16732 — 16743 — 16747 — 16752 — 16754 — 16756 — 16757 — 16758 — 16760 — 16761 — 16763 — 16766 — 16768 — 16770 — 16771 — 16773 — 16774 — 16777 — 16784 — 16786 —

Estas autorizaciones vencen el día 3 de febrero de 1972.

**MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE SAN JOSE**

Se une al duelo que affige a la familia, de quien fue su magnífico colaborador

**Bernardo (Nano) Quesada Fuentes**

A la vez invita a la Misa que sus compañeros de la Sección de Construcción y Mantenimiento, le ofrecen el próximo sábado 29 de los corrientes a las 6 de la tarde en la Iglesia de Los Angeles.

San José, 28 de enero, 1972.

**EL PERSONAL DEL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA**

Con profundo pesar comunica el sensible fallecimiento de la señora

**Mercedes Saborío vda. de Solórzano**

madre de nuestra distinguida funcionaria Srita. Doris Solórzano Saborío, Sub-Directora del Departamento de Enfermeras, a quien expresa su más sentida condolencia, haciéndola extensiva a toda la familia doliente.

Sus funerales se efectuaron en el día de ayer a las 4 p.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 28 de Enero de 1972.

**PUBLISISTEMA, S. A.**

Pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

**JUAN RAFAEL SOTO QUIROS**

Padre de nuestro Director de Arte Juan Rafael Soto Calderón, y se une al duelo que affige a su distinguida familia.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 p.m. en la Iglesia de San Agustín de Cinco Esquinas.

San José, 28 de enero de 1972.

**JUAN RAFAEL SOTO QUIROS**

Descansó en la Paz del Señor

(Confortado con los Santos Sacramentos)

Su esposa Dora Calderón de Soto  
Sus hijos Juan Rafael y Marta de Soto,  
Ramiro y María del Carmen de Soto  
Walter y Estela de Soto  
José y Mireya de Soto  
María Emilia Soto e hijos,  
Luz Marina y Ana Isabel Soto Calderón.

hermanos, sobrinos, nietos y demás familiares, con honda pena lo participan a sus amistades e invitan a sus funerales que se oficiarán hoy en la Iglesia de San Agustín, en Cinco Esquinas de Tibás a las 4 de la tarde.

San José, 28 de Enero de 1972.

**Sr. Manuel Arias Alvarez**

El próximo domingo recuerda la fecha de su natalicio don Manuel Arias Alvarez.

Con este motivo ofrecerá una recepción en su residencia en San Juan de Tibás.

LA PRENSA LIBRE le saluda cordialmente en unión de su estimada señora.

**PROXIMO DOMINGO 30**

primer sorteo de la serie  
en formación de nuestro

**SISTEMA DE CLUB**

Aproveche las últimas acciones que quedan para obtener un fino reloj o una preciosa joya con siete colores semanales.

**Joyería Hnos. Rojas Esquivel Ltda.**

150 varas sur de Soda Palace.

Me llamo

*Javier Eduardo*



Mis padres

*Lic. Eduardo Rodríguez J.*

*Ana Cecilia Carrasquilla de Rodríguez*

mis hermanos y demás familiares, llenos de satisfacción lo participan a sus amistades.

San José, Enero 28, 1972.

**SRTA. ROSE MARY ROJAS R.**

Muy ongratulada estará mañana la señorita Rose Mary Rojas Rojas con motivo de celebrar su cumpleaños.

**GABRIELA SANCHEZ C.**

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana su cumpleaños la niña Gabriela Sánchez Castro, hija de don Eduardo Sánchez y doña Gloria Castro de Sánchez.

LA PRENSA LIBRE le desea felicidades.

**ANA CECILIA ROJAS C.**

Saludamos a la gentil señorita Ana Cecilia Rojas Cordeiro con motivo de celebrar mañana la grata fecha de su cumpleaños.

**Hacia Connecticut**

Parte mañana hacia Connecticut en viaje de recreo la señora doña Lola vda. de Castillo acompañada de su hija doña Virginia de Raddun.

LA PRENSA LIBRE le desea un feliz viaje.

**Nuestra bienvenida al joven Edgar R. Rivera A.**

Llega mañana procedente de México donde pasó una temporada de recreo el joven Edgar Roberto Rivera Araya.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar su más cordial bienvenida.

**Srta. Giovanna María Mainieri**

Hoy 28 de Enero cumple quince años la encantadora señorita Giovanna María Mainieri Mena, a quien en unión de sus padres don Salvador Mainieri y doña Elizabeth Mena de Mainieri saludamos en tan grata ocasión.



Esté pendiente de la edición de mañana sábado, en la que publicaremos el CUARTO SUPLEMENTO DE MODAS SINCATEX, completamente GRATIS. Ahí encontrará las últimas creaciones de la moda en atractivos colores. COLECCIONÉ este y los otros suplementos que se publiquen y espere AGRADABLES SORPRESAS.

**COMO LA MODA MISMA...ASI ES:**

**SUPLEMENTO**

**SINCATEX**

# Mañana a las 3 de la tarde se cantará el clásico "Play Ball" del IV Campeonato de Beisbol del Istmo

Prácticamente estamos a muy pocas horas de ver a los mejores jugadores del istmo centroamericano de la pelota chica, disputándose la Cuarta Edición del Campeonato a nivel de Centro América, que en esta oportunidad le ha correspondido organizar a Costa Rica y a fe, los que integran el Comité, lo han logrado con éxito dignos del mejor reconocimiento.

Mañana, a las 3 de la tarde está anunciada la inauguración de este IV Certamen, realizándose previamente, actos de protocolo. Sin embargo, antes de ofrecer todos esos detalles, no queremos pa-

sar desapercibida la enorme colaboración que el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, quienes directamente por medio del titular de esa Cartera, impulsó extraordinariamente la remodelación del Parque de Beibol, totalmente cambiado y que deja una grata sensación de cómo luce en la actualidad. A esto, sin duda, el aporte de la Dirección General de Educación Física y Deportes, teniendo a elementos de especial labor como lo que llevaron a cabo el Presidente de ese organismo, Lic. Fernando Volio Jiménez y el Prof. Rafael A. González, Director

General de Deportes.

#### Programa inaugural:

A las 3 p.m. se iniciará el desfile, marchando al frente una pancarta en la que los miembros del CENEF serán portadores.

Luego, la Banda Militar de San José y más atrás, las delegaciones participantes: al frente el Comité con la bandera respectiva, madrinas y delegados. Comité Organizador y los invitados especiales.

#### ACTOS:

- 1) Palabras de salutación (Lic. Fernando Volio Ji-

ménez, Presidente del Consejo Nacional de Deportes).

- 2) Juramentación de las selecciones participantes (Prof. Rafael Angel González Cubero - Director General de Deportes).
- 3) Inauguración del Campeonato (Lic. Alberto F. Ca-

ñas Escalante - Ministro de Cultura, Juventud y Deportes).

- 4) Lanzamiento de la primera bola (Sr. José Figueres Ferrer, Presidente de la República). (Batea: Ing. Rodolfo Silva, Ministro de Obras Públicas y Transportes).



**NICARAGUA.** — Estos son los campeones centroamericanos de beisbol, título que conquistaron el año pasado en el Parque "Minerva" de Guatemala. Han logrado dos de los tres campeonatos que se han celebrado. Anoche, en el Hotel Howard Johnson, posaron especialmente con todo su trabuco pa-

ra PRENSA DEPORTIVA. Su Delegado Jefe, señor Jacoby manifestó, que el equipo es quizás superior al que tan buen papel hizo en la serie mundial celebrada en Cuba. Mañana les toca abrir contra Guatemala. (Foto Córdoba).



**GUATEMALA.** — El subcampeón del istmo en beisbol, GUATEMALA llegó ayer y luego de su entrenamiento, se mostraron más optimistas. Fueron la sensación del último campeonato celebrado en su propio país y

perdieron ante Nicaragua, precisamente sus rivales de mañana para abrir el certamen, por un lamentable error cuando menos lo esperaban. De allí que están dentro de los posibles al título. (Foto Córdoba).

Del Centroamericano  
de Beisbol Amateur  
en su cuarta edición

Por. A. Sánchez Torres



#### UNIFORMES:

Con una sonrisa como niños con sus regalos de Nochebuena, los seleccionados de Costa Rica recibieron ayer los nuevos uniformes, especialmente confeccionados e importados desde Panamá que lucirán en el certamen que por fin se inicia mañana. Todos los implementos fueron entregados por el propio Presidente del Consejo Nacional de Deportes, Lic. Alfredo Volio, quien luego con frases muy sentidas, entre ellas, pidiendo a los peloteros todo su mejor empeño en realizar un buen papel en el campeonato, agradeciéndoles a jugadores y cuerpo técnico, la colaboración hasta ahora brindada para la Selección. Luego vino la juramentación y posterior un succulento almuerzo.

#### HONDURAS LLEGO AYER Y TAMBIEN LOS GUATEMALTECOS:

Los catrachos entrenaron por la noche y los chapines lo habían hecho en la tarde y a las dos selecciones se les vio muy bien, especialmente Guatemala, quienes últimamente han tenido foguero internacional frente a un poderoso equipo mexicano al que le ganaron tres veces en forma amplia. En el transcurso de hoy, llegarán el resto de las delegaciones, quiere decir: El Salvador y Panamá.

#### HAY ESPECTACION EN EL AMBIENTE:

De acuerdo con lo que pudimos observar anoche en las instalaciones del Parque de Beisbol "Antonio Escarré", quizás como nunca antes se había visto tanto entusiasmo. Al entrenamiento de los hondureños habían unas 500 personas, lógicamente, más que en muchos clásicos locales. De allí que el momento es halagador para la inauguración.

#### MILES DE NICARAGUENSES AQUI:

Además de muchos colegas de la prensa, radio y televisión de la hermana república de Nicaragua, entre ellos, Oswaldo Bonilla del colega "Novedades", de Radio Uno quienes han dicho que Costa Rica se está impulsando hacia metas insospechadas en el deporte internacional, también se tienen informes que hoy por la frontera, pasarán unos 3 mil aficionados de "pinolandia" quienes además de venir al beisbol, de carambola pretenden ver la pelea por el campeonato del mundo en peso ligero junior entre Arredondo y el ídolo nacional, Isaac Marín.

#### OPINION DE DIPLOMATICOS DE GUATEMALA:

Los señores Jorge Federico González, Encargado de Negocios de Guatemala y el periodista Guillermo Rosales, Primer Secretario de la Embajada, al pedirles su opinión del campeonato del istmo de la pelota chica, sus primeras palabras fueron para decir: "En primer lugar, nos han asignado una de las más lindas costarricenses como madrina. Es muy hermosa y nuestra delegación estará encantada. Luego, en cuanto al equipo de nuestro país, nos interesa mucho su participación. Esperamos que vengan los mejores, es decir, una verdadera selección y lógico, como sub-campeones de Centroamérica, esperamos de ellos una buena actuación. Sabemos que aquí vienen los mejores y creemos ellos responderán". Los señores González y Rosales, representaban al señor Embajador en el acto de presentación de las madrinas para los países participantes, y a nombre de él, envían un saludo al pueblo de Costa Rica, especialmente a los amantes del deporte.

#### MUCHOS TROFEOS:

Gilberto Ramírez, uno de los encargados del Protocolo del Comité del IV Centroamericano de Beisbol dijo que agradecían a las casas comerciales sus valiosos trofeos, siendo ellos: Coca Cola por Embotelladora Tica, Alpre S.A., Rilasa y Cia., Transportes Palmieri, Sear's Roebuck, Keith y Ramirez, Holtermann, Colgate Palmolive, Spree, Rafael Ulloa (Mamenic Line), Rafael Vargas —Tienda Granada—, Sastrería Scaglietti, Lacs, Copa, Sahsa, Numar S.A., Fernando Volio Jiménez; Instituto Costarricense de Turismo; Formica; Centro de Sport; Tienda Carlos Luis. Y un agradecimiento a Xerox de Costa Rica y Plásticos Star por sus colaboraciones.

# Otros nombres para agregar a los beisbolistas de antaño y Polistas ingleses llegaron hoy y mañana debutan ante el Tenorio

Aquí damos a conocer otros nombres para agregar a la lista de los beisbolistas de antaño, merecedores del homenaje que la Federación Nacional de Beisbol tiene preparado para mañana, al inaugurarse el IV Campeonato Centroamericano de Beisbol Amateur:

José J. Cedeño  
Alberto Blake (Pachuco)  
Joseph Lloyd (Resortes)

Gladstone Mayre  
Alfonso (Sugar) Crawford  
Froilán Obando  
Bartolo Meléndez

Y así, pidiendo disculpas a muchos de los que no nos acordamos, creemos haber contribuido con el Comité Organizador del IV Centroamericano de Beisbol Amateur, en esta magnífica idea de homenaje a estos peloteros de antaño.

A las 11 de mañana por vía aérea eran esperados hoy, procedentes de Nicaragua, los formidables jugadores del equipo de polo de Inglaterra, quienes vienen a celebrar dos partidos contra los mejores equipos locales, habiéndose de signado al Tenorio y Orosi.

Los ingleses han tenido solo una derrota en su gira por los países del istmo centroamericano y en Costa Rica esperan continuar su racha, sin embargo, quien viene a cargo del equipo, el alemán Albert Darboven, y que ya ha estado en nuestro país comandando otros conjuntos de su país y también de Inglaterra, sabe que tendrán por frente a jugadores de los mejores de Centro América, pues, Costa Rica ha sido 11 veces campeón del área en 14 certámenes que se han efectuado.

## PRIMER JUEGO MAÑANA

A las 11 a.m. y en honor del Excmo. Embajador de Argentina, doctor Rodolfo Báltierrez mañana será el primer partido. Los ingleses tendrán que enfrentar al poderoso conjunto del Tenorio, que saldrá jugando (valga la corrección) con la siguiente nómina: Carlos M. González, Adrián Collado, Rodolfo Montealegre y Claudio Castro. También jugará algunos "struks" el siempre efectivo Miguel Ortuño.

El juego será arbitrado por los experimentados en este deporte, señores Mario Sancho, Manuel E. Herrero y Ricardo Albarracín, y según un vocero del Club de Polo de San José, serán instalados alto-parlantes en los gra-

deríos para realizar una descripción de las principales jugadas para una mejor orientación del público, especialmente de aquellos que ignoran reglamentaciones y lances del deporte del polo.

En horas de la tarde, una vez finalizado el juego, en la residencia del señor Miguel Ortuño será ofrecida una recepción en honor a los distinguidos visitantes.

## Escocia estará presente en la Mini-Copa Mundial

ABERDEEN, Escocia, 28 (AP) La Asociación Escocesa de Fútbol aceptó hoy en principio la invitación brasileña para intervenir en la Mini-Copa Mundial de Fútbol.

La Asociación dijo que se enviara un equipo al Brasil siempre que los mejores jugadores estén disponibles pa-

ra ese torneo que se inicia en junio.

El director del equipo Nacional, Tom Docherty, dijo que comenzará inmediatamente conversaciones con los clubes de Inglaterra y Escocia con el fin de lograr los mejores jugadores.

## Veteranos del Saprissa a San Pablo de Turrubares

El equipo veteranos de Saprissa viajará el próximo domingo 30 del presente a San Pablo de Turrubares para enfrentarse a un poderoso equipo de aquella localidad. Este encuentro está señalado para las 11 horas. Existe gran entusiasmo por ver viejas glorias de

nuestro fútbol que aún siguen demostrando gran categoría. Este cotejo ha sido dedicado a unos de los grandes deportistas con que cuenta el pueblo de San Pablo de Turrubares. El equipo saprissista ha señalado las 8 a. m. como hora de partida frente Banco Central.

## FARMACIA HISPANA

(BOTICA DE TURNO)

ESMERADO Y RAPIDO DESPACHO DE RECETAS

"SU FARMACIA DE CONFIANZA"

(Aplicación de Inyecciones)

ATIENDE DOMINGOS Y FERIADOS

SERVICIO A DOMICILIO TEL. 22-44-29

CALLE CENTRAL 75 SUR IGLESIA DOLOROSA.

## Regala tu sangre y salva una vida

DOVOSAN (Asociación Costarricense de Donantes Voluntarios de Sangre).

Cualquier información comunicarse con los teléfonos: 21-67-13 — 22-13-07 — 21-01-24

22-28-27, — 25-02-23 —

# LA EMPRESA KANES

## Garantiza que NO será televisada en vivo

la pelea de mañana por el Campeonato Mundial de los ligero-juniors, entre

# Ricardo Arredondo e Isaac Marín

Si así sucediera, la Empresa devolverá íntegro al aficionado el importe de su entrada.

**Levie Kanés**  
Gerente

# Pedro Carrasco: también en ayuda de los niños desamparados

MADRID, España. — "Es Pedro Carrasco". "Y también está Lucero Tena". Estas frases o parecidas eran pronunciadas por el público que llenaba un gran almacén madrileño, durante uno de los días anteriores a la Na-

vidad. En sus palabras había esa mezcla de fervor, curiosidad y admiración cuando se divisa a un ídolo popular, se le ve de cerca y hasta se habla con él.

Pedro Carrasco, el destacado púgil español y Lucero Te-

na, la bailarina fuera de serie y genial con los palillos, habían acudido a uno de esos grandes almacenes a hacer una obra de bien.

Por unas horas, los dos personajes se convirtieron en vendedores de tarjetas de la ...

UNICEF, colaborando de forma desinteresada con la Asociación de Amigos de la ... UNICEF, de España. Y detrás de un mostrador el boxeador y la bailarina desempeñaron con ilusión y fe un empleo y un trabajo digno de elogio; porque durante esas horas, tanto uno como otra, sabían que estaban colaborando para que se aumentasen las obras que desde hace 25 años viene desempeñando el Comité de la Infancia de las Naciones Unidas.

### "EL NIÑO ALEGRE"

Pedro Carrasco fue durante unas horas, para el gran público que acudía al mostrador donde él estaba, la gran figura popular que es en España.

Para los que conocen a Carrasco, el verle con esa humildad y esa modestia que lo caracterizan, era como ver a un "niño alegre". Y nunca mejor empleada esta frase, que en esta ocasión el mismo calendario de la UNICEF 1972 es una interpretación del niño alegre, según las versiones de 55 artistas, de 27 países.

"Al niño alegre será al que ustedes ayudarán comprando el calendario de la UNICEF. También él puede ser un regalo de esperanza para tantos millones de desconocidos", se viene a decir en una frase impresa en el folleto de ese organismo.

### "CON POCO SE PUEDE HACER MUCHO"

Uno de los slogans propa-

gandísticos de la UNICEF dice así: "Con poco se puede hacer mucho", y si las tarjetas son dibujos originales, donados generosamente por artistas de fama mundial, otros per sonajes de fama mundial, como el campeón Pedro Carrasco y la genial bailarina Lucero Tena, han dado ese poco, pero ese mucho, que para la infancia del mundo hace y pide la UNICEF.

Ellos, con su simpatía, su amabilidad, su modestia, han aportado algo y durante las horas que estuvieron frente al público vendiendo esas tarjetas de Ernst Wild, Kapoor, Giraudire, Severini, Schloss y otros grandes artistas que han colaborado con la UNICEF, lo han hecho con ilusión y con fervor, poniendo en su trabajo el mismo entusiasmo que ponen sobre el ring uno, y sobre el escenario ella, aunque el estar tras un mostrador fuera nuevo y desconocido para ellos.

Y si el público que les reconocía, comentaba con curiosidad: "Es Pedro Carrasco", "es Lucero Tena", después de estar unos momentos a su lado pronunciaban con más admiración sus nombres porque la modesta y sencilla actitud de Pedro Carrasco y Lucero Tena captaban la simpatía y la admiración general. Un buen trabajo, aunque sea sencillo, por los niños del mundo...



UNIFORMES Y JURAMENTACION. — Ayer en horas del mediodía se llevó a cabo en el Salón Dorado de la Dirección General de Deportes, la ceremonia de entrega de los uniformes a la Selección Nacional y sus directores técnicos, traídos desde Panamá, perfectamente confeccionados, que lucirán en

el IV Campeonato Centroamericano de Béisbol que se inicia mañana. Luego, el Lic. Alfredo Volio, Presidente de la DEFYD, procedió a la juramentación, como se observa en la gráfica, acompañándoles la encantadora madrina, Srta. Patricia Duar Ugalde. (Foto Cornejo).

## De boxeo

Prosigue el Prof. Ramón Velázquez, Presidente del Consejo Mundial de Boxeo, su campaña contra la contaminación de razas boxísticas. Ahora afirma que si Arcari se pega contra Percy Pugh sin el beneplácito del W. B. C., desposeerá al genovés del título mundial.

Y para que todo esté en regla, los contratos para cualquier combate en el que se ventile un título mundial deben ser visados previamente por el W.B.C. Si no, no hay título en juego. Ni, por supuesto, reconocimiento del resultado del combate.

Pero el caso es que Rodolfo Babbatini, conocido organizador italiano, ha anunciado oficialmente que Arcari pondrá su corona en juego ante Pugh el 4 de febrero. A ver qué pasa ahora...

Porque el aspirante oficial, según Velázquez & C., es el brasileño Joao Henrique..., que ya fue batido por Bruno. Pugh no está dentro de los diez mejores del mundo, siempre según el W. B. C. Ni según "Tre Ring", claro.

Tampoco parece muy claro el combate Locche Peppermint Frazer. Desde Panamá, según Titox Lectoure, no ha llegado una oferta —en platilla, en mangos, moneda nacional, se entiende— apetecible para Nicolino Locche...

### Solución al anterior Crucigrama

O	D	E	R	C	I	T	A	R	A
C	A	L	E	B	L	I	C	O	R
N	S	A	M	C	A	S	I		
A	T	T	E	R	P	E	M		
B	E	R	G	E	N	P	A	F	A
A	R	A	L	E	S	R	U	T	
R	A	S	O	S	A	L	A	M	E
C	C	R	E	D	R	R	A		
A	S	A	R	S	O	L	R		
R	U	B	O	R	C	I	M	O	N
A	R	O	L	A	S	S	U	B	A

SOLO FALTA  
**1**  
DIA

## Para la sensacional pelea por el CAMPEONATO MUNDIAL

Por primera vez en la historia de Centroamérica

en el ESTADIO ELADIO ROSABAL CORDERO (Heredia)

# Ricardo Arredondo vs. Isaac Marín

Campeón mundial, MEXICO.

6º en el mundo. Retador, COSTA RICA.

COMPRE SU ENTRADA HOY MISMO. SEA TESTIGO DE ESTE ACONTECIMIENTO DEPORTIVO DE CATEGORIA MUNDIAL.

ENTRADAS A LA VENTA: SAN JOSE: Centro de Sport N° 1 y N° 2 y J. J. Fernández, Pasaje La Parra, hasta las 10 de la noche. TURRIALBA: RESTAURANTE El Caballo Blanco. ALAJUELA Y CARTAGO: TIENDAS SAN GIL. HEREDIA: Librería España Hermanos. CIUDAD QUESADA: "Radio Cima". PUNTARENAS: Barbería Chino Ming, frente al Estadio.

ESTE EVENTO NO SERA RETRANSMITIDO POR TELEVISION.

### MODESTY BLAISE

by PETER O'DONNELL

EN UN CAJAL RUE CONDUCE AL PALACIO ALBORINI VEMOS A MODESTY...



# Panamá trae el mismo equipo de beisbol que estuvo en el mundial

Esta mañana arribaron a nuestro país los seleccionados de Panamá que vienen a la disputa del IV Campeonato Centroamericano de Beisbol. Se les notó mucha alegría y además, sobrado optimismo para regresar con muchas satisfacciones.

### Hablan sus delegados:

Don Andrés Ureña, miembro de la Federación de aquel país, entre otras cosas dijo para PRENSA DEPORTIVA: "Nuestro más cordial saludo a la afición deportiva de Costa Rica."

Al preguntársele sobre el trabuco que trae Panamá refirió:

"Viene el mismo equipo que estuvo recién en la Serie Mundial celebrada en La Habana, Cuba y que sobresalió a gran altura, inclusive ganándole a los campeones del istmo: Nicaragua."

—Figuras?

—"Va a tener la oportunidad

el público costarricense de ver a muchas del beisbol amateur con fogueo mundial entre ellos, un joven de 19 años, el sensacional serpentinero Reinaldo Montero, a quien le vienen siguiendo desde La Habana, Cuba, dos scouts de los equipos de las Grandes Ligas. Esperamos que este torneo sea un éxito en todos sus aspectos como los anteriores."

### El delegado:

Don Ricardo Herrera, delegado al Congreso y Jefe de la Delegación dijo:

"Quiero agradecer al Comité Organizador, a la vez que les felicito por el orden visto y las atenciones que ya nos han brindado, sé de su labor, algo que le está dando seriedad al Campeonato, lógicamente, como es requerido. Venimos a competir y esperamos darle un buen espectáculo a toda la afición de este país."

# Todo listo para la pelea Arredondo-Marín




Anoche, en el Salón Dorado de la Dirección General de Deportes se efectuó la interesante reunión de los altos dirigentes del boxeo mundial, con los señores miembros de la Comisión Nacional de Boxeo y el Presidente de la Federación Centroamericana y del Caribe, Sr. Luis Portela, para ultimar todo lo concerniente a la pelea de mañana en la noche, por el Campeonato Mundial de los

ligero-junior, entre el poseedor del título, el mexicano Ricardo Arredondo y el nacional Isaac Marín. Aquí se capta el momento en que el Sr. Portela se dirigía a los presentes, estando a su derecha el Presidente del Consejo Mundial, Prof. Ramón Velásquez, luego el árbitro de la pelea, Sr. Jay Edson, y el Ing. Juan José Bolaños que será uno de los jueces. (Foto Córdoba).

**ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO**

Parque de Beisbol "Antonio Escarré"

# PLAY BALL



Mañana Sábado  
29 Enero a las  
3 de la tarde

Sensacional Inauguración del

## IV Campeonato Centroamericano y Panamá de Beisbol

3:00 p. m.

### PROGRAMA INAUGURAL

#### DESFILE:

BANDA MILITAR SAN JOSE	SELECCION DE GUATEMALA
SELECCION DE NICARAGUA	SELECCION DE HONDURAS
SELECCION DE EL SALVADOR	SELECCION DE PANAMA
SELECCION DE COSTA RICA	

### PRIMER GRAN ENCUENTRO

**NICARAGUA** (Campeón Centroamericano)

frente a

**GUATEMALA** (Subcampeón Centroamericano)

#### ACTOS:

Saludo: Lic. Fernando Volio J.  
 Juramentación: Prof. Rafael A. González  
 Inauguración: Lic. Alberto F. Cañas E.  
 Ministro de Cultura-Juventud-Deportes)  
 Lanzamiento primera bola:  
 Sr. José Figueres F. Presidente de la República.

#### PRECIOS:

Palco .....	₡ 10.00
Gradería Numerada .....	₡ 5.00
Gradería general .....	₡ 3.00

NOTA: Mujeres y niños 1/2 entrada a palco y gradería general.

Entradas a la venta en Deportes Méndez.

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

### RUBRO 1

Automóviles  
Camiones  
Tractores  
Maquinaria  
Compra Venta

### RUBRO 2

Compra Venta  
Casas  
Departamentos  
Finca  
Lotes

### RUBRO 3

Aquileres  
Departamentos  
Casas - Oficinas  
Locales

### RUBRO 4

Préstamos  
Hipotecas  
Negocios

### RUBRO 5

Empleos

### RUBRO 6

Escuelas  
Centros culturales  
Academias  
Personal docente

### RUBRO 7

Profesionales

### RUBRO 8

Servicios  
Talleres  
Oficios diversos  
Varios

## Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 4.00**  
 pulgada columnar  
 Aviso destacado **₡ 5.00**  
 pulgada columnar  
 Aviso agrupado **₡ 0.15**  
 cada palabra:

## RUBRO 1



# PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1964  
 Peugeot 404 1966  
 Station Diesel 1967  
 Station 8 pas. 1970

## DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



## AGENCIAS PEREZ Hnos. Ltda.

Avenida 5ª — Calles 4-6  
 Teléfonos: 21-56-74 — 21-83-08  
 Distribuidores Exclusivos de Aditivos



“WYNN'S” es el aditivo que protege el desgaste de su vehículo.

“WYNN'S” es el mejor amigo del buen automovilista.

“WYNN'S” evita el desgaste donde hay fricción.

SOLICITELO EN SU ESTACION DE SERVICIO PREFERIDA.

CAMIONES TOYOTA 1972, PARA ENTREGA INMEDIATA.

PLAZOS DE 36 MESES PARA PAGARLOS.

VEALOS EN:



## AUTOS MORGAN

Calle al Pacífico

Teléfono 21-70-29

Subdistribuidor de Purdy Motors S. A.

As Solar



Dr. Kildare



Julietta Jones





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

Franz Amrhein & Co. Ltda.

## FACO

Pie de Cuesta de Núñez — Teléfono 22-91-88

### UNIDADES PARA LA VENTA

- JEEP TOYOTA de lona. Perfectas condiciones ... 1968..
- PANEL ANGLIA perfecto estado y funcionamiento 1966
- PICK-UP CONY. Buenas condiciones ..... 1968
- RAMBLER REBEL. Automático. Dirección Hidráulica. Perfecto ..... 1967
- B.M.W. 2000. Radio, 4 puertas. Como nuevo ..... 1970
- Rambler Hornet, radio, 8 cilindros, automático. Dirección hidráulica ..... 1970
- Chevelle Malibú, automático, radio. Dirección hidráulica ..... 1964

FINCA DE 5 MANZANAS PLANAS. Quebrada, agua y luz. TURRUCARES, LA GARITA. Teléfono 25-56-82.

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. No pida dinero sin ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. Teléfono 22-55-35.

Se necesita un tornero mecánico con experiencia. Teléfono 22-50-25.

### RUBRO 3

EN COLONIA KENNEDY, se alquila casa grande con jardín, 3 dormitorios. Precio ... € 600.00.

### RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

### FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de € 500 a € 5000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria. TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58 Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59; Alajuela 41 11 08.

### PLAZAS VACANTES

**Cocineros**  
con amplia experiencia en comidas a la carta, responsables, de 25 a 40 años, salario de acuerdo a la experiencia.

**Ayudante de cocina**  
de 21 a 35 años, amplia experiencia en cocina, serios, salario de € 450.00 por mes.

**Saquero**  
experiencia en coser, cortar sacos, salario inicial de € 160.00 por semana, buenas costumbres.

**Pantaloneros**  
experiencia en coser, cortar pantalones, de buenas costumbres, salario de acuerdo a la capacidad.

**Enderezadores**  
buena experiencia en el ramo, salario convencional, buena responsabilidad.

**Alistadores de calzado**  
alistar calzado de niño y señora, salario a destajo a € 3.00 cada par, buenas costumbres y seriedad.

**Armadores**  
con amplia experiencia en el ramo de la construcción, salario convencional, tener herramientas.

**Vagoneteros**  
de buena responsabilidad, tener licencia B-4, presentar cartas de recomendación de trabajos anteriores, trabajo fuera de San José.

**Agentes vendedores**  
Venta de artículos de línea blanca, estudios secundarios de bachillerato, tener experiencia, salario a comisión.

### Ministerio de Trabajo

### SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO

Edificio Raventós, 6 Piso  
Teléfono 21-06-38.

### RUBRO 7 PROFESIONALES

### DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España, consulta situada en los bajos de Discolandia. Atiende de 8 a 12 y de 2 a 6 p.m. Teléfonos: Habitación 21-56-29 Oficina 21-94-50 Atiende llamadas de noche y de día, inclusive feriados y domingos.

### Autos Colón, S.A.

Frente Hospital de Niños  
Paseo Colón  
Tel. 22-07-45

- Panel Opel ..... 1972
- Opel Record ..... 1972
- Opel Kadett ..... 1972
- Isuzu ELF 2.000 kilos 1972
- Isuzu Wasp 100 kilos 1972
- Isuzu Furgón 2.000 kilos ..... 1972
- Isuzu Wasp Furgón 1000 kilos ..... 1972
- Chevrolet Pick-Up C 10 ..... 1972
- Chevrolet El Camino 1972
- Isuzu Wasp ..... 1967
- Land Rover ..... 1967
- Chevy Nova ..... 1968
- Mustang ..... 1965
- Ford Galaxie Coupe .. 1964
- Foyota Corona ..... 1970
- Opel Kadett ..... 1968
- Fiat 124 Station Wagon ..... 1968
- Ford Taurus Station Wagon ..... 1967
- Ford Transit Station Wagon ..... 1968
- Volkswagen Pick-Up 1968
- Fiat 850 ..... 1966
- Chevrolet Chevelle .. 1969
- Rambler American .. 1968
- Chevy ..... 1967
- Rambler Classic ..... 1966
- Rambler American .. 1966
- Chevrolet Chevelle .. 1965
- Dodge Dart ..... 1965
- Volkswagen ..... 1966
- Volkswagen ..... 1965
- Volkswagen 1.500 .... 1963
- Chevrolet Chevy .... 1963
- Ford Consul ..... 1964
- Volkswagen ..... 1964
- Datsun Doble Cabina 1965
- Volkswagen Microbús
- Esp. Camping ..... 1964
- Camioneta Chevrolet 1963

### VEHICULOS ECONOMICOS S. A.

AGENCIA CONY  
Paseo Colón  
frente al Hospital San Juan de Dios  
Teléfono 22 44-52

### VEHICULOS USADOS

- Pick-Up ..... 1971
- Panel Cony ..... 1968
- Furgón Cony ..... 1970
- Panel Cony ..... 1969
- Pick-Up Cony ..... 1969
- Renault 1959 € 1.800.00
- Moto Vespa ..... 1970

GRANDES FACILIDADES: Recibimos su moto como prima.

El vehículo que Ud. necesite

Alfonso Carranza M.  
Agente Autorizado  
Agencia Datsun  
Tel. 21-88 83

### TRANSPORTES

Sres Agricultores e industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels: 21-12-84 y 21-73-38.

### RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

TANTO PAGO MENSUAL LE MOLESTA? PERMITANOS AYUDARLE A REFUNDIR SUS DEUDAS Y SOLO TENDRA QUE HACER UN PAGO MENSUAL.

### CAPITALIZADORA

TEL. 21-33-24.  
DE BIBLIOTECA NACIONAL 25 VRS. ESTE.

### DINERO EN:

### FICASA

Avenida Tercera  
Frente Embajada Americana  
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.  
TELEFONO: 22-70-30.  
Dinero Hipotecas primero y segundo grados. Honradez, ayuda. Oficina "MEMOACUÑA" 21-21-20. Farmacia Jara 100 sur 75 este. Habitación ... 22-67-93.

PRESTAMOS de € 500 a € 3000.00 garantías fiduciarias, trámite ultra rápido, ofrece PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. 50 vrs. Norte Biblioteca Nacional. Teléfono 22-88-38.

Dinero para comercio y pequeñas industrias

### FINANCIERA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Edificio Numar  
Tel. 22-85-63.

### AUTO LUZ LTDA.

Compra y Venta de vehículos usados.

MIGUEL MURILLO Z. GERENTE

TEL. 22-61-47

Calle 3ª, Avs. 14-16

Progreso Industrial es Progreso Nacional

### FRONTERAS DE LA CIENCIA

UNO DE LOS SORPRENENTES USOS DE MICROBIOS AL SERVICIO DEL HOMBRE ES EN MINERIA Y METALURGIA.

ALGUNAS BACTERIAS PRODUCEN ACIDOS QUE PUEDEN EXTRAER DE LAS ROCAS MENAS DE SULFUROS METALICOS, PROCESO CONOCIDO POR EL NOMBRE DE "LAVADO".



EN MUCHOS PAISES SE EMPLEA EL LAVADO BACTERIAL PARA EXTRAER MENAS DE COBRE Y DE URANIO DE DEPOSITOS DE BAJO CONTENIDO ACOSTUMBRABLE POR OTROS MEDIOS.



EN LUGAR DE REMOVER LA ROCA EN SI SE BOMBEA LA SOLUCION SOBRE LA SUPERFICIE DE LA MINA Y SE EXTRAHE EL METAL.



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 8

SERVICIOS  
TALLERES  
OFICIOS DIVERSOS  
VARIOS

## CALZADO CONFORT

Estilos modernos para damas y caballeros. Guadalupe frente al parque. San José, 75 vrs. al Oeste de Panadería MUSMANNI.

Tel. 25-59-61.

## FREGADEROS DE ACERO INOXIDABLE

Con mueble de metal en tres tamaños a precios especiales. Ofrece Ferrería Royal. Teléfono 22-01-83. 50 varas al OESTE del BANCO NACIONAL.

Por solamente  
₡ 100.00

le lavamos a vapor y le pintamos con pintura anticorrosiva el chasis de su carro. Por solamente ₡ 10.00, le balanceamos cada llanta de su carro. Estación de Servicio González Lahmann. Teléfono 22-75-83.

## ALTO A LOS ROBOS!

Protéjase con un buen Sistema de Alarma

en su Casa, Negocio o Vehículo. Servicio, Repuestos y 17 años de experiencia son su garantía incluyendo protección contra Incendio y Asalto.



PROTECNICA, R. L.

Tel. 22-18-07 Apdo. 10234

## SE EXTRAE CENIZA

de los cielos rasos, con modernos equipos de aspiradoras.

TELEFONO: 21-77-77.

## ROKOLAS Y FUTBOLINES

para Turnos. Ferias. Negocios. Se alquilan o se venden.

## Diversiones Deportivas Cortés

250 Este Cine Ideal.  
Teléfono 21 43 78

## TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Techos, Verjas, Portones, Albañilería. 75 Norte Cine Libano.  
Tels.: 21-29-74 — 21-82-51.

Servicios Técnicos de Telefonía E Intercomunicaciones de C. R. Ltda.  
Teléfono 22-40-29  
Apartado Postal 5833



REPARAMOS, TRASLAMOS Y VENDEMOS:

- Centrales Telefónicas Privadas y Teléfonos.
  - Equipos de Intercomunicación.
  - Equipos de Sonido Industriales y Comerciales.
- INSTALAMOS y HACEMOS EL TENDIDO DE REDES para Sistemas TELEFONICOS de INTERCOMUNICACION y SONIDO, en la Industria, el Comercio e Instituciones Públicas y Privadas.  
No contrate SERVICIOS ni compre equipo, sin consultar nuestros precios y calidad.

Compro estaciones pequeñas para liquidados en buen estado.  
Tels. 21-71-18 — 21-72-18.



## PELUQUERIA Y BAÑO

Para Perros French Poodle

## Dr. D. LUTZ

300 vrs. Este Iglesia de Pedro.

Tels.: 25-67-84 y 25-64-22

Progreso Industrial  
es  
Progreso Nacional

## TELAS PLASTICAS Y VINILES S. A.

Teléfono 21-12-91 Apartado 7-740

Ha recibido plásticos transparentes en diversidad de colores y espesores, para forrar asientos de carro, muebles y útiles escolares.

Ofrecemos: telas para bultos y valijas. Hebillas para zapatería.

25 vrs. Oeste Registro Civil — Av. 4<sup>ª</sup>

## PEGAMENTO

# SANSON

PEGA MEJOR.

PARA ZAPATERIAS, MUEBLERIAS, ETC.  
PIDALO EN FERRETERIAS Y DISTRIBUIDORAS.  
Hecho en Costa Rica — Fórmula Italiana  
TROQSA APDO. 4993 — TELS.: 22-09-54 — 22-98-36



James Bond  
por IAN FLEMING  
ILUSTRADO POR HORAK

NICKY, ESPERATE, QUE LLAMAN A LA PUERTA.

EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK



¿EH?

¿SRTA. DIVINA? ME LLAMO HAZARD, VENGO A HABLARLE DE UN ASUNTO PERSONAL... ¿ME PERMITE ENTRAR?

NO, VENGA MAS TARDE... ESTOY MUY OCUPADA.

ESTO NO PUEDE ESPERAR.

6540



## SIVARI S.A.

TEL. 22-54-67

Solamente en SIVARI S. A. se consigue la madera más barata que en ninguna otra parte. En trozas o aserrada.

## ASERRADERO VARGAS

B<sup>o</sup> Cuba, con el Sr. Briceño.



## SUMO S. A.

22-04-20 — 21-05-29  
Apartado 6749  
250 vrs. Norte del Banco Central

## VENDE

Máquina de Contabilidad Fácil  
Máquina de Calcular Monroe Automática  
Máquina de Calcular Friden  
Máquina de Calcular Monroe semi-automática  
Máquina de Calcular Marchant Automática  
Máquina de Escribir Portátil Smith Corona  
Máquina de Escribir Portátil Siemag  
2 Máquinas Protectoras de Cheques Tood  
Máquina de Sumar Underwood  
Máquina de Sumar Underwood  
Máquina de Sumar Burroughs  
Todo el equipo debidamente revisado y garantizado.

# OPORTUNIDAD para vendedor

Necesito vendedor para línea representación casas extranjeras. Hacer solicitud oficinas HERING & HERING LTDA. Teléfono 21-71-18; (Contiguo al INVU Barrio Amón).

# Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

## Nacionales

### DENUNCIASE, SABOTAJE COMUNISTA CONTRA LA CONSTRUCCION DEL AEROPUERTO "EL COCO".—

Desde hace días el sector comunista viene haciendo intensa campaña contra la construcción del aeropuerto internacional de "El Coco", alegando que esa obra es producto de la campaña bélica que están realizando los Estados Unidos de Norteamérica en América. Aquí en San José, debajo de las puertas de las residencias, en horas de la noche, han lanzado panfletos en que se critica al Gobierno del señor Ulate por la realización de esa obra y se lanzan fuertes ataques contra "el imperialismo yanqui". Y esa campaña del comunismo se ha extendido a otras partes del país. Ello lo confirmamos con la reproducción del siguiente mensaje cablegráfico enviado por el Inspector Provincial de Hacienda de Alajuela a su superior el Inspector General Mayor Domingo García. Dice así ese mensaje: Alajuela, para su debido conocimiento infórmele que jueves en la noche líder comunista promovió reunión en el lugar llamado "El Coco" con el fin de soliviantar ánimos en contra construcción aeropuerto de ese lugar. Me informaron vecinos de "El Coco" inclusive se repartieron hojas sueltas atacando imperialismo yanqui. Publicación que aparece en uno de los periódicos de hoy dice que vecinos de ese lugar opónense proyecto aeropuerto y suscrito por más de cien firmas es producto de campaña del comunismo en ese lugar. Atentamente, Capitán Alberto Bolaños V."

### MAYOR CREDITO BANCARIO.—

Se está en una época en que el público solicita diariamente y en forma cada vez mayor el apoyo económico de los bancos, tanto para sus negocios como para la solución de problemas domésticos. Y las instituciones bancarias, a la vez, tratan de ayudar en la forma más conveniente posible, facilitando los créditos y no obstaculizándolos con condiciones difíciles para los clientes. Manifestaciones captadas en círculos bancarios.

### LAS NACIONALIZACIONES NO SON LA SOLUCION A TODOS LOS PROBLEMAS DICE DON JOSE FIGUERES F.—

El hecho de que en Costa Rica se nacionalizaran los bancos y se estime conveniente nacionalizar la industria eléctrica, no significa que la solución de todos los problemas sean la nacionalización. El Consejo de la Producción acaba de anunciar que ya no le cabe el comestible en los silos. En un país que siempre fue importador de granos, esto significa una verdadera segunda independencia. Dijo don José Figueres Ferrer en carta que dirige a don Eduardo Bonilla.

## Internacionales

### LLAMAMIENTO PARA EMPLEAR LA DIPLOMACIA SECRETA EN ALTA NIVEL Y LOGRAR AUNQUE SEA UNA PAZ PRECARIA.—

Lo hace el Secretario General de las Naciones Unidas en una conferencia con las comisiones de la Asamblea, manifestando que debe aliviarse la tensión mundial y poner coto al deterioro de las relaciones internacionales. El delegado norteamericano Jessup, por su parte, acusa a Rusia de incumplir una promesa en el período de las negociaciones de tregua en Corea. Entre otra de esas promesas estaba la que hicieron en Moscú al embajador Kirk de que se concluyera un armisticio sobre base militar y se dejara lo político para una consideración futura. Agregó "nos mantenemos en la creencia de que llegará el día en que la Unión Soviética comprenda que es mejor solucionar las diferencias que no agravarlas".

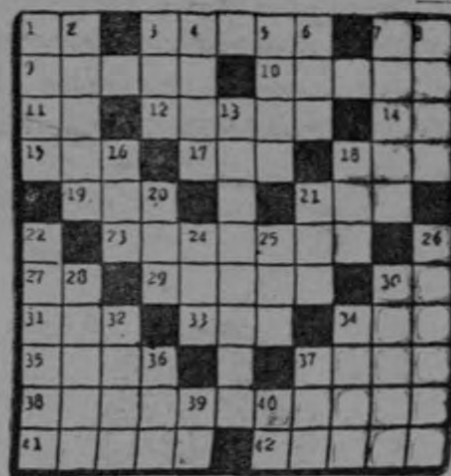
### EL PRESENTE ORDEN SOCIAL NO ES NI PROFUNDAMENTE CRISTIANO NI HUMANO.—

El Papa Pío XII dijo que "la gran miseria del presente orden social es que masas inertes e inconscientes se colocan a merced de agitadores interesados". El Pontífice dijo a la Roma Italiana de la Unión Cristiana de Patronos y Comerciantes que el presente orden social "no es ni profundamente cristiano ni en realidad humano, sino solamente técnico y económico". Dijo que el capital y la administración deben moverse partiendo de la consideración básica de que "por naturaleza y como hijos de Dios todos los hombres son creados iguales". De ahí, agregó, que la idea de un orden corporativo de toda la economía, con cada empresa comercial infiltrada de un sentimiento real de la familia humana, solo puede tender a formar una sociedad, fuerte, vigorosa y feliz".

### DICEN LOS ALIADOS QUE ESTAN PERDIENDO MUCHOS AVIONES POR ACCION ANTIAEREA EN COREA.—

La quinta fuerza aérea declaró esta noche que está perdiendo más aviones a manos del fuego antiaéreo de los comunistas que en cualquier otro momento de la guerra coreana. Y un portavoz reveló que los rojos ahora están usando cañones de gran calibre controlados por el radar y sincronizados con poderosos reflectores, contra los aviones aliados en vuelos nocturnos.

# Crucigrama



## HORIZONTALES

- 1—Nombre de una letra griega usada en matemáticas
- 3—Festín en que se come y se bebe en demasía y se cometen otros desórdenes
- 7—Forma del pronombre personal de segunda persona del singular, úsase siempre con preposición
- 9—Pórtico delante de algunos templos y palacios
- 10—Causar daño
- 11—Dios del Sol entre los antiguos egipcios
- 12—(Carlos Federico) General portugués que en 1817 se apoderó de Montevideo, y gobernó hasta 1828
- 14—Siglas de Club Atlético
- 15—Arbol leguminoso de Venezuela
- 17—Igualdad de las cosas en la superficie
- 18—Gracia o habilidad especial para hacer una cosa
- 19—Altar en que se ofrecen sacrificios
- 21—Todavía
- 23—Indolente, falta de energía
- 27—Existe
- 29—Floja y negligente
- 30—Una de las virtudes teologales
- 31—Artículo determinativo
- 33—Agua de mar agitada por el viento
- 34—En marinería, extremo inferior y más grueso de la antena
- 35—Gran masa de nieve que rueda de los montes a los valles
- 37—Figuradamente, centro activo de ciertas cosas
- 38—Pertenecentes a la demagogia
- 41—Deriva, trae origen
- 42—Hombre muy pequeño

## VERTICALES

- 1—Detiene, cesa en un movimiento o acción
- 2—Isla Jónica, reino de Ulises
- 3—Aceite, en inglés
- 4—Cortar menudamente con los dientes
- 5—Muy distraídos
- 6—Río de Suiza
- 7—Pieza que va unida a la suela del zapato
- 8—Ciudad de España, en la Provincia de Guipúzcoa
- 13—Edificio fuerte con murallas, baluartes, torres, etc.
- 16—Conjunción distributiva, aféresis de ahora
- 18—Composición que se canta o toca entre dos
- 20—Paso de la cordillera de Los Andes, cerca de Arequipa
- 21—En este sitio o lugar
- 22a—Antiguo nombre de Grecia
- 24—Quiero, estimo en sumo grado
- 25—Canción popular de Filipinas
- 26—Perteneciente o semejante al suero
- 28—Ciudad de Massachusetts (E.E.UU.)
- 30—Cuchillo grande de punta aguda usado por los gauchos
- 32—Agregado, conjunto
- 34—Arbusto del Perú, cuyas hojas se toman en infusión
- 36—Conceden, otorgan
- 37—Término, conclusión
- 39—Símbolo químico del galio
- 40—Nombre de una consonante.

Progreso Industrial  
es  
Progreso Nacional

# PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



## PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora  
**Malkutt de la Fuente**

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista  
Solicite su dirección al  
TELEFONO 21-92-98  
o al apartado 2503.

Favorable: Sol con Urano en Aries augura un día en que se logrará hacer descubrimientos de gran utilidad. Desfavorable: Urano negativo en Aries, puede tornarle un tanto extravagantes o excéntricos, cosa perjudicial para sus planes.

Favorable: Es el momento oportuno para que tome esa determinación que ha venido estudiando, Urano le favorece. Desfavorable: Nada de dar rienda suelta a sus dudas y celos, evite dejarse dominar por este mal que carcome la conciencia.

Favorable: Momento magnífico para investigar lo que le dará la clave del éxito en sus asuntos. Es muy seguro que descubra algo. Desfavorable: Nada de hacer comentarios de sus planes, con allegados; es bueno que sea hermético, para que no se malogre su plan.

Favorable: Si no quiere fracasar en sus asuntos sentimentales deberá en este día ser complaciente, observador y razonable. Desfavorable: Urano negativo en Cáncer amenaza la salud; es recomendable que cuide su dieta.

Favorable: Día excelente para razonar positivamente y lograr persuadir con sus conceptos e ideas. Urano le dará grandes poderes. Desfavorable: Quien su profesión se vincule con el periodismo; es hoy un día crítico para exponer sus asuntos sobre críticas.

Favorable: Ganancias económicas de gran cuantía para el futuro, si en este día activa sus asuntos, Urano dará futuras sorpresas. Desfavorable: Parece que durante el día, se pueden presentar conflictos por chismes o intrigas; evite dar mérito a estas cosas.

Favorable: Magnífico día para quienes son aficionados a las artes. También en el plano amoroso pueden surgir grandes cambios. Desfavorable: Mucho cuidado con el gasto de energía sobre todo trasnochando o mantenerse mucho rato al sereno.

Favorable: Un día magnífico para planear viajes o hacer solicitud de ayudas para tal fin. Urano puede hacer que todo se lleve rápidamente. Desfavorable: Nada de imponer su voluntad ante sus superiores o subalternos, ello le puede echar a perder sus planes.

Favorable: Un día excelente para planear negocios o trabajos. Urano tiene en este día oportunidades para el futuro. Desfavorable: Cuidado con la terquedad, dele a sus competidores una oportunidad, ello le dará mejores resultados.

Favorable: Ahora es el momento para que alcance la ayuda que desea para otras personas; su ayuda les sacará de apuros. Desfavorable: Evite dejarse llevar por ideas inseguras, piense y analice antes de dar las cosas por ciertas.

Favorable: Un día en que su mente abarcará muchas cosas; es bueno que en forma ordenada, vaya analizando, para que salga bien. Desfavorable: Parece que su estado mental, puede estar un tanto agotado; procure un descanso.

Favorable: Muchos acontecimientos pueden aturdirle, solo deberá tener mucha calma y llevar los asuntos lentamente. Desfavorable: Cuidado con el fuego, tenga cuidado con sus cosas y con sus obligaciones.





Llegó la Billo's Caracas Boys. — La foto fue tomada ayer en el Aeropuerto Juan Santamaría, recién bajados del avión, los componentes de la mundialmente famosa orquesta venezolana Billo's Caracas Boys, que ha sido contratada para amenizar por varios días los ya suntuosos bailes del Centro Turístico Versalles, en Sabanilla de Montes de Oca. Gran cantidad de simpatizantes de la Billo's

estuvo presente en el aeropuerto para darle la bienvenida, lo que demuestra muy a las claras el enorme entusiasmo que existe por la presentación de este afamado conjunto musical en nuestro país. Felicitamos al empresario Sr. Gerardo Sibaja, propietario del Versalles por ese firme propósito que se ha impuesto por ofrecer en dicho Centro Turístico, los mejores espectáculos musicales.

**Grandiosa lunada leonística**

En el Balneario de Aguascalientes de Cartago tendrá lugar el próximo sábado una grandiosa lunada leonística con el Conjunto La Nueva Vegetación, a partir de las 8:30 p.m. Cuotas: Caballeros ₡ 6.00 — Damas ₡ 5.00.

**“Mahalia Jackson era una mujer noble”: Nixon**

CHICAGO, 28 (AP) Mahalia Jackson, cantante de música religiosa negra que actuó en los escenarios del mundo entero, murió ayer de un ataque al corazón, según anunció el hospital donde se encontraba reclusa.

La cantante de sesenta años, cuya salud estaba quebrantada en los últimos años, murió con escasa compañía en el hospital Mary de Evergreen Park, un suburbio de Chicago.

Nacida en una cabaña situada junto al río Misisipi, cerca de Nueva Orleans, Mahalia Jackson conquistó fama internacional como cantante de espirituales, actuando en el Carnegie Hall de Nueva York y los principales teatros de las capitales europeas.

CHICAGO, 28 (AP). “Era una mujer noble, una artista sin par,” ha dicho el Presidente Richard Nixon de Mahalia Jackson, cuyas canciones religiosas estremecieron de emoción a millones de escuchas de todo el mundo.

La cantante negra de 60 años de edad, nieta de esclavos, falleció ayer en un hospital local después de un ataque cardíaco. Había estado internada desde el 19 de este mes.

En un comunicado dado por la Casa Blanca, el Presidente Nixon expresó:

“América y el mundo, gente negra y toda gente, hoy lloran la desaparición de Mahalia Jackson. Era una mujer noble, una artista sin par, una embajadora magnética de buena voluntad para los Estados Unidos en otras tierras, una sirviente ejemplar de su Dios.”

**NUEVO CINE CAPRI** Primera sala exclusiva para el público selecto.



Hoy siguen los éxitos

3 - 7 - 9 ..... ₡ 6.00 (Sólo mayores de 21 años)

Si a usted lo hizo reír “El Transplante”, esta jocosa comedia lo hará explotar en carcajadas!

DAVID NIVEN - VIRNA LISI - ROBERT VAUGHN, en colores

**“LA ESTATUA”**



**AVISOS CLASIFICADOS**

**EL SANITARIO**

Teléfonos: 22-04-41 22-68-68 22-22-58 Apartado: 2823

Limpieza de tanques sépticos, cloacas y trabajos en general. Recuerde: “EL SANITARIO” comienza con “S” y termina con “S” problema en su hogar. Equipos especiales para buen servicio. Satisfacción garantizada, o su dinero devuelto.

**MOTIVO DE SALUD VENDO UNO DE LOS MEJORES NEGOCIOS DE ABARROTES EN EL MERCADO DE ALAJUELA**

Informes con Joaquín Quesada en el mismo negocio o al teléfono 41-03-23 después de las 6 p.m.

**Reparadora de Calzado La Corte**

Algo nuevo en San José, en calidad, prontitud y eficiencia.

MODERNO DESPACHO en el Barrio González Lahmann, con servicio de reparto a domicilio.

Llámenos, solicite un mensajero y evítese la molestia de acarrear zapatos. Costado Norte del Edificio de los Juzgados. Teléfono 22-28-07.

**SASTRERIA ZUÑIGA**

Detrás de la Iglesia La Soledad

Mantiene su constante formación de clubes con derecho a sorteos semanales con la Lotería Nacional. Cuota ₡ 8.00.



**Industria de Discos Centroamericana S. A.**

DA LA MAS CORDIAL BIENVENIDA A LA FAMOSISIMA ORQUESTA INTERNACIONAL

**BILLO'S CARACAS BOYS**

**NUESTROS ARTISTAS EXCLUSIVOS**

deseándoles muchos éxitos en su estada en Costa Rica.

CINE PALACIO

# METROPOLITAN

3 p.m. .... C 5.00 — 7 y 9 p.m. .... C 6.00  
(Sólo mayores 21 años)

## "MADAME Y SU PROTEGIDA"

Con: Ruth María Kubitschek y Edwice Fenet.  
En bellísimos colores.

EXTRAORDINARIO ESTRENO DE ALTÍSIMA CALIDAD!

NUEVO CINE **HILTON** HOY!  
3 p.m. .... C 3.00  
7 y 9 p.m. .... C 4.00

## "EL CASO DE JUSTIN PLAYFAIR"

# REX

3 ..... C 5.00

7 y 9 ..... C 6.00

(Inc. menores 18 años)

2ª semana triunfal de la más comentada y discutida producción que se exhibe en San José... Un punto que ha sido causa de acaloradas discusiones en la iglesia presentado por primera vez en la pantalla de plata Sophia Loren, Marcello Mastroianni.



**Sophia Loren**  
**Marcello Mastroianni**

## "La Mujer del Cura"

(The Priest's Wife)

TECHNICOLOR

## CAPITOLIO

6:45 - 9 ..... C 2.50

(Sólo mayores 21 años)

Liz Taylor,

Richard Burton,

QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?

## ADELA

7:30 ..... C 2.50

Una joya que recomendamos con orgullo.

TOPOL en

VOLINISTA EN EL TEJADO

CS y color

# Coliseo

3 ..... C 2.50  
7 y 9 ..... C 3.00  
(Sólo mayores 21 años)

**HILDA AGUIRRE**  
**ELENA Y RAQUEL**

# LIBANO

3 ..... C 2.00  
7 y 9 ..... C 2.50  
(Inconv. menores 18 años)

**SEXO A LA SICILIANA**

# FARMACIA CHILENA

50 vrs. al Oeste del Banco Nacional  
Avenida 1ª, Calles 4 y 6

Teléfono 22-82-83

ATENCION PROFESIONAL PERMANENTE

ABIERTA DE 7:30 a.m.

a 10 p.m. Incluso domingos y días feriados.

## CENTRAL

A las 3 ..... C 3.00

A las 7 y 9 ..... C 4.00

## LUX

6:30 y 8:30 ..... C 3.00

Una de las grandes, originales y extrañas películas de intenso dramatismo y emoción.

¿Cómo pudo llegar a la cruz como Cristo Nuestro Señor?

Una estupenda actuación de Carlos Piñar, acompañado de Karla.

Foga Films y Constelación Films S. de R. L. presenta a Carlos Piñar, Karla, José Roberto Hill, Claudia Martell, Gabriel Retes, David Alejandro. En ríque Novi.

## "CRISTO 70"

A color.

# JARDIN ORIENTAL

LUJO

CONFORT

DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO.

HOY VIERNES  
28 DE ENERO

CANALES 4 y 9

2.30 Cine para todos.  
4.30 Furia. Superhéroes.  
5.00 Chungalandia.  
6.00 La isla de Gilligan.  
6.30 Dos locos disponibles.  
6.55 Costa Rica en minutos.  
7.00 Cine cuatro: "La heredera" con Montgomery Cliff y Olivia de Havilland.  
9.00 Rumbo a lo desconocido.  
10.00 Noticiero Imagen.  
10.30 Despedida.

CANAL 6

2.45 Cine en su casa. "Soy un golfo".  
4.30 Fól.Llas.  
5.00 Nuestros vecinos.  
5.30 La Pandilla.  
6.00 Los Tres Chiflados.  
6.30 Variedades musicales Tap Tap con los Yorsis.  
7.00 El amor tiene cara de mujer.  
8.00 Muchacha italiana viene a casarse.  
9.00 Marcus Welby.  
10.00 Panorama de hoy.  
11.00 Despedida.

CANAL 7

2.30 Nanny y el profesor.  
3.00 Menú y etiqueta.  
3.30 Operación misterio.  
4.00 Johnny Cypher.  
4.30 La calle del saber.  
5.00 Marino y la patrulla oceánica.  
5.30 Lassie.  
6.00 Los Picapietra.  
6.30 Los comandos de Garrison.  
7.30 Noche de gala. "Hombres de otros mundos" Con Lloyd Bridges y Angie Dickerson.  
9.00 Jardín del mal.  
10.00 Telenoticias.  
10.30 Luis Palau responde

CANAL 11

6.00 Fábulas.  
6.30 Su destino y los astros. (Vivo). Prof. Radam.  
7.00 Grindl.  
7.30 Costa Rica al día, noticiero vivo.  
8.00 Vaqueros.  
8.30 La escala de la fama. (Vivo).  
9.00 Boxeo Schmeling vs. Stribling.  
Canzoneri vs. Ambers.  
9.30 Punto final. (Vivo).  
9.45 Astro locos.  
10.00 Emilio Espina.

## REVISARON POLITICA ECONOMICA

En reunión conjunta que tuvieron los ministros, Castillo, de Industrias, López, de Planificación y Silva de Transportes, se analizó la política económica del Gobierno.

No se dieron a conocer los resultados de dicho análisis, pero se informó que en los días próximos se emitirán boletines en los que se darán dicha información.

MAÑANA! Comienza en el CALIFORNIA! Wang Yu,

## "LA VENGANZA DEL ESPADACHIN MANCO"

PALACE

7 - 9 Imp. Inc. .... C 4.00

(Sólo funciones nocturnas)

PALACE

3 Imp. Inc. .... C 3.00

Billy Mummy,

DENME UN JOVEN..

LES DARE UN HOMBRE

En colores

Aunque lo está viendo, se resistirá a creer que tales pesadillas sean ciertas en esta época de la conquista espacial!!

¡DESCONCERTANTES CONTRASTES DE ATERRADOR REALISMO!



LA PRIMERA!

EN COLORES

LA Nº 1!

## VARIEDADES

3 - 7 - 9 ..... (Impuestos Incluidos) ..... C 5.00

(Inconveniente menores de 15 años)

FINALIZA SU PRIMERA SEMANA DE EXITO ARROLLADOR! Desde "Doce del Patíbulo" no se habla visto nada más tenso y emocionante!



## 5 EN EL INFIERNO

EN COLORES

## CALIFORNIA

6 - 8 Imp. Inc. .... C 4.00

(Sólo mayores 21 años)

ULTIMO DIA en este Teatrol

INVESTIGACION de un CIUDADANO sobre toda sospecha

GANADOR en el FESTIVAL DE CANNES y de los MAS IMPORTANTES PREMIOS DE ITALIA

TECHNICOLOR

En colores

## RIO

8 Imp. Inc. .... C 2.50

(Inconv. menores-13 años)

Vincent Price,

LOS CUERPOS TRASPLANTADOS

En colores

## MODERNO

3 - 7 - 9 Imp. Inc. .... C 3.00

Sigue atacando de firme las boleterías! Arrollando espectacularmente la más genial interpretación de Can tintflas!

Un cartero que se las sabe todas... y todavía le sobra para regalar...!!

## CANTINFLAS



PRONTO! Nueva!

Mikhail Ullanov,

"LOS HERMANOS KARAMAZOV"

# Necesita un camión USADO

## DE 300 QUINTALES?...

## NOSOTROS LO TENEMOS

# CAMIONES

# **VOLVO F85**

con eje **VOGGE**

totalmente revisados - garantizados y con grandes facilidades.

Visítenos y llévese el suyo.

No necesita dinero, tráiganos una garantía y salga en

# **VOLVO**



# **AUTOXIRI LTDA.**

AUTOPISTA WILSON, CRUCE EN LA URUCA — TELEFONO 21-01-01 — APARTADO 1112

LA CASA ESPECIALIZADA EN VEHICULOS DE TRABAJO.